

**Impacto fuerte
den accident
a pone
motociclista
perde su braza**

**Ambtenaar
tabata tin
cosecha di
marihuana y
cocaina
den cas**

Yiu di Landho Garcia fayece den accident tragico na Hulanda



ORANJESTAD (AAN):
domingo tempran, a
ta e lamentable noticia cu
arubiano a perde su bida
un accident di trafico na
landa. Ta trata di Landhee
ndfor Joell Garcia, naci na
uba dia 11 di Juni 1983,
33 aña di edad. E ta hopi

conoci como yiu homber di
e personahe di radio Landho
Garcia, y awor conoci como
"Landhito El Sanito". E
accident a sosode algo despues
di 5:00 am (ora di Hulanda),
riba e caminda A29, na altura
di un viaducto.
Landhee tabata na Hulanda

finalizando su estudio di
Scheepvaart. Su morto tragico
a laga un dolor inmenso pa
su sernan keri na Hulanda y
tambe su famia na Aruba. Na
famia di e fayecido, DIARIO
ta manda palabranan di
condolencia. Lesa e relato
completo riba pagina 3.

Auto a bay bolter den cura di cas na Juwana Mortostraat



ORANJESTAD (AAN):
domingo atardi un auto
endo for di Sero Grandi
g a djis sigui straight y a
bolter den un cura di cas
Juwana Mortostraat.
Tur hende a sali ileso for

di e accidente aki. Ekipo di
rescate di cuerpo di bombero,
polis y ambulance a presenta
na e sitio.
E motibo dicon e accidente a
pasa no ta conoci. Personal di
ambulance a controla e dama

chauffeur mirando e impacto
pero, nada no a pase.
Un susto grandi sigur el
a pasa aden pasobra e forma
cu e auto a pasa bay aden y
bolter ta algo cu den pelicula
so bo ta mira e cosnan aki.

CRIMEN

Atracadornan a invadi cas na Palm Beach y bay cu \$5.000



ORANJESTAD (AAN):
Un otro caso di Atraco
a keda registra den fin
di siman aki. Tabata
Diasabra nochi pa 10:45
pm cu Central di Polis a
haya sa di e asunto.
E atraco mes a socede
como 75 minuut mas
prome. Esta pa mas o
menos 9:30 pm e atraco
a tuma lugar na un cas na
Palm Beach.

Esey a pone cu Polis
di Noord a presenta cu
urgencia na e cas y a bin
compronde cu dos hende
muhe kedando na e cas a
wordo atraca pa 3 hende
homber.

E victimanan a splica
cu dos di e atracadornan
tabata tin cara tapa y e
otro no. Tur tres cu arma
di candela.

E atracadornan a drenta
e cas y na forma brutal a
trata e dos damanan. E
damanan aki ta stranhero,

y nan a wordo ordena
pa para keto. Asina a
mara nan man y pia cu
Ducttape, y a hincanan
den un camber di e cas.

For di analisis preliminar,
e tres atracadornan a bai
cu \$5.000, varios celular,
pañá- y kedsnan nobo.
Polis a splica DIARIO, cu
e atracadornan a huy den
un auto chikito y parce
scur.

Diferente unidad di polis
a cumenza di biaha cu un
buskeda pa wak si por topa
cu e malechornan aki.
Atraco team a presenta pa
cuminza cu investigacion.
Polis tecnico tambe a
presenta y departamento
di Slachtofferhulp pa asina
guia e damanan cu a pasa
den un susto y a keda den
shock.

Cualquier persona cu por
a mira algo ta ser pidi pa
yama tiplijn di polis na
111-41.



Address: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com

KOOL SEAL
Reflective Roof Coatings
Elastomeric
Special!!

AWG **235,-**

Premium Elastomeric Finish Coat

**Bo dak di eternit a scheur?
Of Bo dak tin buraco chikito?**

**Awel pasa na Katra N.V. y
busca Bo KoolSeal pa drecha
bo DAK.**



Minister di Salud Publico dr. Carlos "Alex" Schwengle:

Sala di operacion, laboratorio y ICU ta inversion adicional



ORANJESTAD (AAN): Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle a haci un recorrido di e proyecto di renobacion y ampliacion di e edificio nobo di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. A haci un inspeccion di e edificio y mester a haci cambianan pa cu ICU. Tres cos grandi a bin acerca y ora cu a inicia na 2012, nan a dicidi kico ta bay ta parti di e proyecto. Laboratorio no tabata den dje, pasobra laboratorio no tabata di hospital y e tempo ey e tabata Lands Laboratorium. Despues Lands Laboratorium a bay over den FSLMA, kiermen mester a adapta esey. Esaki tabata un cambio cu a bin acerca cu no a premira. Na 2014 a traha un rapport cu ta indica cu despues di 2013 e sala di operacion no ta cumpli mas cu e rekisitonan. Un rapport di inspeccion unda cu e seguro cu ta sigura hospital ta bisa cu e mester haci renobacion.

Na 2012 Intensive Care tabata

cumpli ainda cu e normanan aunke cu nan tabatin retonan. Lastimamente na 2014 e normanan a cambia di tal manera cu e ICU di Aruba no ta cumpli mas. "No ta cos cu nos a bisa cu nos tin gana di bay cambia, esaki no ta asina. Esaki ta algo poni riba nos bisando sorry shonnan pero norma a cambia, kiermen bo Intensive Care no ta cumpli mas cu e reglanan. Bo por gaña sconde, pero si seguro haya sa, e ta stop seguro y bo por cera hospital", Minister Schwengle a remarca. Pa nan e reto tabata renoba Intensive Care y con ta haci'e na piso 1 mes of un miho alternativa. A traha un team, di cual no ta cos cu Minister Schwengle a dicidi of SOGA a dicidi, unda cu a sinta cu Gobierno, SOGA y tur partner na mesa y a bin cu e conclusion di pone tur den e bedtower nobo na di 5 piso. "Esey ta trece inversion adicional, no un gasto adicional. Awo tin un inversion adicional pa laboratorio, pa sala di operacion y pa

Intensive Care", Minister Schwengle a remarca. Esey ta trece cu mester trece cen pa financia e proyecto y esey ta un ley cu nan ta trahando riba dje. Minister Schwengle ta spera cu nan por keda cla cu e ley aki dentro di poco pa asina nan por bay Parlamento pa pidi e acuerdo di Parlamento. E lo splica parlamentarionan e detayenan pakico e necesidad t'ey.

Pa evita mas sorpresa, a yega



na acuerdo cu SOGA cu lo bay haci un inspeccion nobo di ful e proyecto, specialmente loke cu falta pa bin cu un plan secundario. Lo bay bin cu un follow up plan, kiermen ora cu e proyecto caba ful ta cera e proyecto y no ta bin nada acerca. Loke cu falta nan lo hinca esaki den un plan 2 y esey lo ta e di 2 fase. P'esey Minister Schwengle kiermen e ta un proyecto cu ta continua, na momento cu termina, cu fase 2 mester prepara pa fase 3 y asina ta sigui.

E construccion cu SOGA ta relativamente costoso pero di otro banda e no ta dje costoso pasobra e plan di mantencion ta den dje. Esey ta e beneficio di dje y mester pensa riba un miho manera pa financi'e den futuro mirando cu e ta un proyecto cu ta continua di renobacion y mehoracion, mester bin cu un plan financiero pa termino largo con ta keda paga un proceso asina.



ALDO: FUN & FASHION FOR YOUR FEET!



New:
Save & Redeem
Fun Miles at Aldo Shoes!

ALDO: the worldwide name in stylish footwear and accessories for men and women.

Shop & swipe your Fun Miles card at ALDO before April 30 and get 2x Fun Miles and a chance to win an ALDO voucher worth AWG 250!

ALDO and Fun Miles are bringing more style & fun within your reach!

ALDO



MORE INFO?

588 9947

FUNMILES.NET

FUNMILES

Yiu di Landho Garcia a fayece den accident tragico na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta despues 5:00 am (ora di Hulanda), madanan a cuminsa drenta Polis di Hoeksche Waard na Oostvaardersdorp (Zuid Holland), indicando cu un accident pisa socede riba e caminda A29, na altura di un viaducto. Ora cu Polis a yega, a mira un forma severo cu e auto

compacto a keda, y cu e chofer ta pega den e vehiculo. Vehiculo di Rescate di Cuerpo di Bombero a yega pa asina yuda saca e chofer cu ainda ta na bida. Te algo despues di 6:00 am, Bomberonan a logra saca e victima y hasta un Helicopter di Trauma tabata na e lugar. Cu e helicopter e victima

den estado critico a wordo transporta pa Erasmus MC di Rotterdam. Aunke mediconan a purba tur lo posible, tog e victima a fayece. E VICTIMA El a wordo identifica como Landhee Windfor Joell Garcia, naci na Aruba dia 11 di Juni 1983, pues tin 33 aña di edad. E ta hopi conoci como yiu homber di e personahe di radio Landho Garcia, y awor conoci como "Landhito El

Sanito". Na Aruba, Landhee antes e tabata biba den Archimedestraat na Companashi. Na Hulanda, Landhee Garcia ta biba na Den Haag. AUTO TA DI SUEGRA Na comienzo ora cu Polis a cuminsa haci e investigacion, nan a pone den un prome informe riba nan Facebook Page cu e chofer di e auto tabatin conflicto cu su amiga,

y pesey sin permiso el a pasa man pa yabi di e auto di su suegra, y a bay cune. Cu velocidad hopi halto el a bay dal den e pilarnan di e viaducto.

Den comentario di e posting, a aparece e palabra "karma", y esaki a crea hopi reaccion negativo di publico. Ora cu a haya sa cu e chofer a fayece, Polis di Hoeksche Waard a haye obliga di kita e posting di Facebook y ofrece un disculpa.

Landhee Garcia ta yiu di Landho y Linda, y tabata un persona hopi stima y activo. E ta na Hulanda y ta finalizando su estudio di Scheepvaart. Su morto tragico a laga un dolor inmenso pa su sernan keri na Hulanda y tambe su famia na Aruba. Na famia di e fayecido, DIARIO ta manda palabranan di condolencia. Cu Dios tuma Landhee den su Reino, y dune Paz eterno.

Impacto fuerte den accident a pone motociclista perde su braza



ORANJESTAD (AAN): Den un historia di Aruba, na diferente ocasion sa socede accidente na su unda victima na e lugar es ta perde parti grandi di su organo. Por corda accident final di decada di 1970 na un vaneta, unda full un pia di persona a kita den accident auto. Tambe na final di 1980 na Cashero, unda un braza di un motociclista a cae full for di su curpa, ora den e birada su braza

accidentalmente a pasa bay dal den bentana habri di auto cu ta pasando for di den direccion contrario.

Diasabra madruga pa 4:30 am, e yamada a drenta na Polis cu un accident di brommer a socede riba caminda di Oranjestad pa Noord, net banda pariba unda antes Krozendijk Flowershop tabata na Shaba, y cu aki tambe e motociclista a perde su braza completo.

Unidad di Polis di Noord a yega mesora na e lugar, y mirando e situacion di e victima, a ripiti peticion pa

E detaye preliminar suministra pa Polis ta indica cu e chofer di e brommer MFA-1167 tabata bayendo direccion



manda Ambulans cu sumo urgencia. Pasobra e unico victima benta eybao ta den situacion grave y ta sangrando profusamente.

Polis a nota cu e brommer a dal duro den e palo di luz cu tin eynan. E palo a kraak, y e impacto a hasta pone e tubo di luz los y keda colga. A pidi presencia di mas Polis, pasobra tabata necesario pa a cera full e pida caminda ey. Especialista di Trafico tambe a presenta pa asina haci su investigacion kico a socede.

panort y pa un of otro motibo a perde control, y dal den e palo di luz cu tin banda pariba di caminda. E brommer mes a keda full plama for di otro y pieza benta tur rond. Hasta riba distancia di casi 100 meter por a mira pieza benta. Ademá di esey, tabatin borch di trafico ranca y tur caminda pieza di e brommer benta. Ta comosifuera e brommer a desintegra completo den e impacto.

Ambulans a yega, y mesora Paramediconan a



trata na estabiliza e pacient, sin embargo debi cu e heridanen ta asina grandi y ta rekeri specializacion y cirugia urgente, nan a sali cune den Ambulans rumbo pa Servicio di Emergencia na Hospital. Su braza tabata pega casi nada mes ainda na su curpa. Polis a remarca cu ademá di esey, tur dos pia a fractura, y e tin hopi golpi mes paden.

UPDATE DI 11:00 am: E chofer di inicial E. Ridderstap di 29 aña ta den estado Critico na Hospital. Su famianan ta cune, y Docternan ta haciendo nan trabao. DIARIO ta desea e motociclista un pronto recuperacion.



UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Casi 1800 aña despues di e erupcion di volcan Mt. Vesuvius, na Italia, cientificonan a basha gips den e buracan laga den e shinishinan na unda e curpanan di e victimanan a keda dera bibo den shinishi volcanico. Actuando como un molde pa e gips, e shinishi duro a duna un semehanza asina grandi di e victimanan cu hasta nan expresionnan final a keda graba den e gips.

St. Augustine, na Florida, a ser funda pa e Spañonan na aña 1565. E ta e sitio di poblacion permanente mas bieu di Merca, y tabata tambe bao bandera Spaño casi un siglo mas cu e ta bao bandera Americano.

Albert Camus: “Si tin un pica contra bida, esey ta esun di desespera cu bida sperando otro mihor y evadiendo e grandeza implacable di esun cu nos tin awor”.

E gran honronero Babe Ruth, a pasa su prome cuatro añanan sin dal 10 homerun pa temporada. Hungando pa Boston Red Sox como pitcher, Babe Ruth a dal un total di 9 homerun den 4 aña: ningun na 1914, 4 na 1915, 3 na 1916 y 2 na 1917.

E curpa di Francisco Pizarro, e conquistador Spaño cu a conquista Peru den siglo 16, a ser momifica cu yerbanan special despues di su morto y preserva den e catedral situa na e plaza principal di Lima. Su curpa ainda por ser mira awe, exhibi den un cashi di glas.

Un dia ariba e planeta Mercurio ta dos biaha mes largo cu su aña! Mercurio ta rota masha lentamente pero ta drey rond di solo den menos di 88 dia.

Claude McDonald: “Si trabao duro ta e yabi pa logra exito, mayoria di hende ta prefera di kibra e candal”.

E curazon di Thomas Hardy tabata pa ser dera na Stinsford, Inglatera, su lugar di nacimiento, y e resto di su curpa a ser kima na Dorchester. Tur cos a bay segun plan, te ora cu e pushi di su ruman muher a bay cu e curazon for di ariba e mesa y a desaparece cune den mondi.

E record mundial pa hamaca den movimiento a ser imponi pa V. Paratore y B. Galvin, kendenan a mantene un hamaca den movimiento constante durante 192 hora na San Francisco, California, na April di aña 1979.

Dos autor Americano a muri den taxi: James Agee y Robert Lowell, mientras cu e poeta Ruso, Sergei Esenin (1895-1925) a corta su polsnan pa skirbi su ultimo poema cu su sanger y djey a muri horcando su mes.

Novalis: “Cada enfermedad ta un problema musical, y cada cura un solucion musical”.

Ora cu un maremoto ta cla pa dal un costa, e awa ta retrocede prome te horizonte. Si un persona ta suficiente ariesga e lo por cana varios milla ariba e fondo di lamar prome cu e ola gigantesco bin back cu un forza brutal contra costa.

Bo tabata sa cu Rio Amazona ta descarga 4.2 miyon di pia cubico di awa pa seconde den oceano Atlantico?

Si e montañanan di ijs di Antarctica mester dirti, nan lo subi e nivel di lamar cu 240 pia rond mundo, sumergiendo un cuarta parti di mundo bao awa!

Habitante herida debi na candela den cas na Sero Blanco



ORANJESTAD (AAN): Momento di susto por a wordo sinti, Diasabra na un adres na Sero Blanco. Un dama tabata den cushina ora cu diripiente su yiu a core yega bin bisa cu tin candela den camber. Ora cu a bay check, berdad ya caba e candela ta grandi, produciendo huma diki. Y eyden nan tin un cacho chikito cu nan a caba di cumpra recien. E tabata un momento di panico, y un cabayero mesora a dicidi bay pafu di e cas, na e bentana di camber, y a kibra un glas pa asina purba na rescata e cacho. Sinembargo esaki ya tabata envano. Y

pa colmo awor cu e candela a haya bentana kibra, mas oxigeno ta drenta pa e candela bira mas grandi. E cabayero a corta su braza tambe den e intento di corta e glas, y mesora mester a bay core mara su braza den paña pa stop e sangramento. Asina yamada di alarma a drenta na tanto Polis como Cuerpo di Bombero. Polis a yega na e adres, y a topa un situacion unda vlam y huma ta saliendo for di e camber. Dos unidad di Cuerpo di Bombero a yega pa asina mesora actua pa paga e candela. Bomberonan a pone nan mascara di oxigeno pa

drenta den e camber pa haci e trabao mas eficiente. Asina a paga e candela y e peligro a pasa. Sinembargo e cas a haya hopi daño di awa como tambe di huma. Ambulans a yega y paramediconan mesora a atende e victima. Tambe a yuda demas miembronan di famia aki procedente di India, pa reduci nan susto. Famia tabata yora hopi e perdida di e mascota stima aki. Kico ta e causa exacto di candela, esey ainda no ta conoci. Autoridad tin di investiga esaki.



WhatsApp, Amigo?

Tempo ta balioso. Pesey nos t'ey pa bo cu un servicio mas personalisa. Combersa cu nos. Haya contesta pa bo preguntanan cu facilidad y atencion pa detaye. 100% online awor cu **WhatsApp** pa **eAmigo**.



COMBERSA CU NOS
eamigo.com

Bo banco **amigo**



Olivia Rasmijn di Stima Aruba preocupa:

Sushi y destruccion di nos Mama Tera ta e herencia cu nos ta laga pa nos generacion nobo



ORANJESTAD (AAN) – Olinda Rasmijn, Presidente di Stima Aruba, a expresa den entrevista cu Matutino DIARIO, cu Dia di Tera ta un dia internacional, un dia di celebra.

Sra. Rasmijn a señala cu ta di Mama Tera nos ta haya nos cuminda, y nos mester aprecie y dune su valor.

Mama Tera mester tine sano, traha cune, pa nos por sigui haya cuminda pasobra ta e ta producire.

Sra. Rasmijn a toca e hecho cu e produccion cu nos ta haya akin a Aruba ta poco door di falta di awacero, pero tanten nos tin awa di cranchi nos mes mester percura pa muha e tera pa nos yude cu nes mes awa y tambe cu loke nos kier pa planta.

E dama a subraya cu e ta nota cu tin hende na Aruba cu ta susha nos tera hopi: nan ta laba azeta di auto y nan ta bente riba suela mes. Tambe hopi ta benta abo ki desperdicio cu nan tin, na lugar di tire den sacu pa bente den un bari di sushi. E ta kere cu e hendenan aki ora nan ta bay campá nan ta haci mesun cos.

Esaki pasobra na cas nan no ta

custumbra di pone den un caha of un baki pa despues bente afo. E ta haya cu tur hende mester di saco di plastic. E ta haya un tiki dudoso cu nan a saca nan for di mercado. Berdad esnan fin no ta mira nan riba caminda, pero nan a bin di un otro forma, y tog ta keda di plastic.

Ademas, rond di Aruba nos ta yen di producto di plastic. Coi hunga por ehemplo, y hasta bril y e plastic aki ta tuma hopi tempo pa dissolve aunke nos bay bente na dump.

Sra. Rasmijn a cuestiona e hecho cu nos ta sigui susha nos isla. E ta haya cu 30 dump riba nos isla ta di mas. Por ehemplo, riba tereno di construccion tin hende ta paga un caterpiller pa deshaci di e desperdicio. Esnan cu ta traha cu e caterpiller ta traha un buraco den tera pa tira e desperdicio den dje, pero no tin control riba esaki. Tampoco ningun hende sa kico tin benta eybou.

El a comenta tambe cu hopi hende a laga, aworaki, hopi sushi benta riba beach. Hopi cost a wordo benta bao di tapadera hasta awa. Asina tin hopi cos cu ta bay den tera,

pero nos no ta mira. Si bin hala un tiki cu un hack fini por mira cuanto sushi tin dera eyan, segun sra. Rasmijn. E ta puntra si ta e sushi aki nos ta laga pa nos siguiente generacion.

Sra. Rasmijn a indica cu ora e ta scucha nos arkeologo bisa cu historia di Aruba ta den nos tera, y cu cobando 40 centimeter caba ya bo por weit'e e ta haya cu awor, pa e generacion cu ta bin, nos ta laga tur e desperdicionan cu a keda atras "ese y ta nos regalo di nos generacion pa e otro generacion".

No tin respet pa nos Mama Tera. Sra. Rasmijn a splica cu den Fransepas nos ta mira cobamento, y ta tur sorto di cobamento esey ta.

Organizacion di Medio

Ambiente no a tende nada di pakico tin tanto cobamento y pesey nan a yama DOW pa puntra kico ta bin eytras. E ta haya cu DOW tin respet tog cu tin biaha ta laga sa kico ta pasando. Pero loke ta sosode e ultimo temponan aki ta desproporcional, segun sra. Rasmijn.

E ta haya cu ta tumando lugar hopi destruccion riba nos Isla, y den e unico bahia di Aruba cu ta keda den Fransepas pasobra ta conoci cu si coba un parti, tur e awa cu ta bin pafo.

El a bin tende cu nan ta bay planta palo di mangel pero su pregunta ta, ta ken tin e experticia pa haci esaki. El a yama Santa Rosa y no ta nan, tampoco DOW. Anto ken?



ANUNCIO

Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante 25 april 2017 segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53 di un peticion y anexo cu a ser haci pa obtene un instalacion pa un tanki di gas (250 galon) na L.G. Smith Boulevard z/n. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Meer informatie:

Boegoeroei 7B

(+297)-587-1583

info@schakelaruba.com

www.schakelaruba.com



Schakel College

MAVO - HAVO - VWO

Open middag

Voor ouders en leerlingen

Dinsdag 25 april

16:00 - 18:00 uur

Slagingspercentage > 90%

*Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale
uit leerlingen.*

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen in Nederland, Aruba en USA.

Betaling is mogelijk in termijnen (8 x +/- afl. 2400,-)

Scholarship programma

Candidato y sostenedornan a prepara Cas di Partido AVP na Paradera



ORANJESTAD(AAN)--- Trabounan a cuminsa na Cas di Partido na Paradera.



Diabierna atardi candidato y sostenedornan a bini hunto den un ambiente ameno pa cuminsa verf e cas den e color di speranza, e color berde di

bario di Paradera durante e dos ultimo eleccionnan y propietarionan a duna di conoce cu lo sigui asina tambe e aña aki. Na e cas aki



partido AVP. Simbolicamente lider di Partido di Pueblo Arubano 'AVP' Mike Eman, hunto cu futuro candidato pa e bario di Paradera, e hoben profesional Clayton Croes a pasa e prome kwashi di verf riba e cas tipico Arubano. Asina a duna inicio na e trabounan cu e boluntarionan rapidamente a completa durante fin di siman.

Ta e mesun cas a sirbi partido AVP como su centro den e

ta caminda diabierna awo 28 di april for di 6'or di atardi, e partido berde ta bay lansa su candidato pa e bario di Paradera, esta Clayton Croes. Su tras tin un ekipo hoben cu mentalidad hoben y un perspectiva nobo. Paradera y bicindario ta cordialmente invita pa bin cera conoci cu nan candidato nobo y cuminsa haya un idea di kico ta e pensamiento di e candidato hoben y profesional aki.



BY DECREE OF THE KING,
LET'S PARTY!

PAINT THE TOWN ORANGE AT OUR
KING'S DAY POP-UP EVENT.

Like an orange wildfire, a massive festival spreads all across the Kingdom of the Netherlands every year to honor The King's birthday—a day known as King's Day. So dress in your best orange and parade through Renaissance Festival Plaza, as you and your family enjoy the national holiday with games, entertainment and authentic Dutch dishes.

THURSDAY, APRIL 27TH | 6PM | WILHELMINA PARK

For information please call 583-6000 or 523-6115
or e-mail navigator@arubarenaissance.com

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

A recomenda choller pa no haci nada di "Travesura"

ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi durante polis di Noord ta patruya nan ta topa e conocido choller G Zuluaga pariba e Sunshine Tire Repair Shop. Polis a puntre kico e ta hasi asina leu for cas y el a declara di tin problema na cas y e ta cana henter dia pa dia pasa.

E ta bisti cu shirt berde y short blauw cu strepi blanco y sapato deportivo shinishi. Polis a recomenda G pa no hasi ningun clase di "travesura" pa despues e no haya duele y el a sigui cana direccion pabao. Polis a continua cu nan patruya y comandante riba servicio a wordo notifica.

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Prome Minister Eman orguyoso di programa Luz den Bario

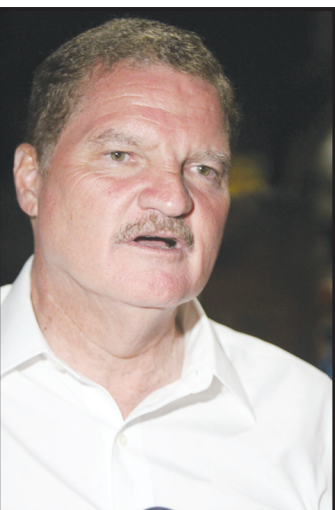
Henter Aruba ta pasa den un experiencia nobo cu cambio di luznan convencional pa luznan LED



di GKMB, kende ta bini di e bario di Paradera tambe. "E bon trabou ta sigui den e bario di Paradera. Nos tin un

team nobo den preparacion pa sigui cu tur e trabounan pa Paradera y pa Aruba completo", Clayton a bisa.

ORANJESTAD (AAN)-- – Gabinetenan Mike Eman ta



programa Luz den Bario cu awor a yega Nuñez na man di Prome Minister Eman. "Hunto cu tur e luznan cu nos ta poniendo den barionan, nos ta cambiando tambe tur e lunan existente di luznan tradicional pa bombiyonan LED. Pues hopi bario cu tabatin luz caba, ta pasando den un experiencia nobo cu un miho iluminacion," Prome Minister Eman a splica.

Eman a bisa tambe cu e bos di e ciudadanonan ta yegando di tur forma cerca nan como gobernantenan. Sea nan ta manda peticion aden, ta combersa cu su persona durante bishita den barionan, of via di Parlamentarionan, cu ta controla Gobierno pa mira si ta cumpli cu e pueblo. Na final "nos mester scucha loka ta deseo di nos ciudadanonan." Asina por ehempel el a priminti di papia cu su colega di Infraestructura pa mira con por mehora e camindanan di santo cu tin den e bario aki tambe. Esaki ta algo cu a wordo expresa dor di Parlamentario Clarisca Velasquez, presente na e ceremonia. "Nos trabou ta pa hiba e mensahe pa Gobierno. Nunca antes nos tabatin un Gobierno cu tin oido pa pueblo. E ta scucha y e ta cumpli tambe," e Parlamentario a bisa.

Un hoben di e bario cu ta bay drenta arena politico ta Clayton Croes, kende Prome Minister Eman a duna honor pa cende e prome luz di caya LED den Nuñez. E ta un hoben profesional director

cambiando e imagen di Aruba den tur sentido. E cambio por wordo sinti for di momento cu e bishitante pisa suela Arubano of ora cu e Arubiano mira rond y constata e avancen cu a wordo haci e ultimo aña den infraestructura y barionan di Aruba. Barionan ta importante den e maneho di Gabinete Mike Eman I y II, unda cu careteranan a wordo drecha y barionan embeyece y modernisa. Unda no tabatin luz, ta hayando esaki y camindanan cu tabatin luz, tambe lo sinti un diferencia cu e uzo di bombiyonan LED.

Diahuebs ultimo Prome Minister Mike Eman tabata den bario di Nuñez, un bario nobo, pero cu no tin tur e infraestructura necesario ainda, manera camindanan asfalta of iluminacion. Pa cumpli cu e ciudadanonan na 2013 a cuminsa ehecata e



AT RENAISSANCE MARKETPLACE

WEDNESDAY, APRIL 26TH | FROM 7PM - 12MIDNIGHT

LIVE ENTERTAINMENT BY
ROBERT JEANDOR & SU SOLO BANDA SHOW • AMY SORINIO
TYPICAL DUTCH DISHES • KIDS ENTERTAINMENT
LOCAL ARTS & CRAFTS

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE

Tocante tereno pa traha cas:

Minister di Infrastructura y Infrateam cu presentacion na ABA

ORANJESTAD (AAN) – Asociacion di Bankero di Aruba (ABA), a haya un presentacion duna pa Minister di Infrastructura sr. Sevinger y su grupo “infrateam”, den e contexto di un plan cu e tin pa duna mas tereno pa construccion di cas, pa cual a haci e peticion pa banconan comercial yuda nos ciudadanonan cu financiamiento.

Den entrevista cu Sr. Javier

Wolter, Presidente di ABA a muestra nan un mapa di nos Isla unda cu tin e posibilidad di otorga mas of menos mil tereno pa duna hende, pa construccion di cas.

Wolter a expresa cu ta hopi importante pa nos hendenan tin nan cas propio pasobra esaki ta genera seguridad. Tur e banconan comercial tabata representa durante e presentacion aki di gobierno, pa nan scucha e plan.

El a splica cu loke e plan ta encera ta cu ora un persona bay aplica na DIP pa un pida tereno, e proceso ta bay asina cu ora e persona ta aplica e ta haya un opcion cu ta bisa cu hunto cu e planonan mester entrega un carta di banco cu ta muestra cu su financiamiento ta cla, anto tin otro requisitonan mas chikito pa cumpli cune, y e persona ta bay cu su pakete di condicionnan di opcion, y e ta haya su tereno.

“Hopi hende no ta haya e carta di banco pasobra no ta cualifica pa e prestamo. Pero nan no ta bay bisa na gobierno cu nan no kier e opcion mas. E opcion ey ta keda seis luna. Despues nan ta bay ta pidi extension pa otro seis luna, por ehemplo, y nan ta haye”, sr. Wolter a indica.

Den e situacion aki, loke e ministro y infrateam ta pidi di banconan ta pa ora e persona ta bin aplica na banco

nan entrega un calculacion te cuanto e por cualifica pa haya un prestamo. Nan ta bin cu comprobante cuanto e pareha ta gana hunto, cuanto nan gastonan mensual ta y cuanto nan ta keda cune. Wolter ta subraya cu esaki no ta un compromiso di banco pero nan ta bisa e persona, por ehemplo, cu analizando tur su informacion nan ta dispuesto pa dune un fianza di hipoteca di mas of menos 150 mil florin. E opcion aki ta bay mas lihe, segun sr. Wolter a menciona. Cu e carta e ta bay DIP, nan ta bise cu basa riba e carta ey e por traha un cas di 125 meter cuadra anto nan ta dune e tereno.

Wolter a señala cu nan ta evalua tur aplicacion cu ta yega na banco, pero si un persona gana salario minimo, normalmente e tin cu bay busca su hendenan pa yude traha e cas, of e tin cu opta pa un cas popular of cas di pueblo (FCCA).

Sea nan por haye na un prijs di huur mas abao, of si nan haya financiamiento nan por haye mas acomoda. Pero cu banco y si ta un solo persona cu gana salario minimo ta mas dificil. Si ta tur dos hende ta gana salario minimo tin mas posibilidad pasobra e entrada hunto ta mas halto.

Wolter a enfatiza cu nos tur sa cu construccion na Aruba ta caro. Biba na Aruba ta caro compara cu e otro islanan den nos vecindario, manera Curacao, por ehemplo.



SUPER FOOD
Plaza

Vrijmarkt

Koningsdag

27 april 2017

8am - 2pm

Muziek - Hollandse

Spelletjes -

Koopjes - Eten



ROYAL



OLIEBOLLEN

A horta bicicleta modelo “Kameel”

ORANJESTAD (AAN): Ta presenta na warda di polis Oranjestad e señora inicial D.S.C. pa entrega denuncia di ladroncia di su bicicleta marca “Electra” color biña modelo “Kameel”.

E bicicleta ariba menciona diabierna 21 April 2017 atardi mas o menos 17:30 ta poni na un tubo di hero altura di “Cinabon” situa riba L.G Smith Boulevard. Riba e mesun dia pa alrededor di 17:45 Devina Sasha a bolbe na unda el a laga su bicicleta pero esaki a somenta. Keho ta entrega.

Control simple di trafico a yuda polis confisca hopi marihuana



Noord tabata haciendo control y e agentenan a ripara un chauffeur di un Dodge Ram pickup color preto ta coriendo sin seatbelt bisti. E pickup tabata lastrando un boto, cu ta pertenece na un compania di Watersports.

Polis a bay ta pare den Riverstraat na Noord pa asina dune un procesverbaal. Mientras e Polis ta atende e chofer, e otro agente a pasa rond di e Pickup pa controla y a bin haya holor fuerte di

marihuana.

Asina nan a core pidi e chofer pa e baha di e Pickup pa asina nan por controla. Aki Polis a canta "bingo", pasobra nan a bin topa basta sakito di droga. Den un botter a haya 14 sakito mas comprimi riba otro.

Esey automaticamente a pone cu e chofer di inicial E.G. a wordo deteni. Nan a hiba e chofer rumbo Warda di Polis Shaba na unda e la presenta

dilanti Sub Fiscal, y tambe a notifica Departamento di Droga pa asina nan tambe hasi nan investigacion, pa asina haya sa di unda el a haya e droga, y si acaso e ta bende nan riba beach ora e ta trahando cu e Watersports.

E chofer a keda insisti cu e droga ta pa propio uso. Pero autoridad no ta kere e storia ey. Un sublime trabao di Polis!

ORANJESTAD (AAN): E cantidad cu a wordo haya, ta ponebo pensa cu e persona aki no tin esaki djis pa su "uso

propio personal", sino mas bien e por ta un bendedor.

Diasabra den oranan di mainta, un unidad di Polis di

Smart systems

Security & Automation Systems



JOB

OPPORTUNITY



*We are looking for **Two Full time Alarm technicians** with or without experience*

Alarm Technician

JOB DESCRIPTION

Installing a/o maintaining alarm systems and video cameras
Maintain a high level of customer service
Proficient at using hand and power tools
Ability to work with Smart Phones
Needs the ability speak clearly to customers
Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

Must have valid driver Licence
Applicants must bring a certificate of good conduct ('Verklaring omtrent gedrag')
Needs the ability to work independently or as a team
Willing to work on call schedule

If you are interested pass at one of our offices at Paradera 185-B or Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market).
Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw **Tel: 588-4259**

Seaport Casino

MARATHON BINGO

2 DAYS OF MEGA BINGO!

BINGO PACKAGE = AWG 90,- INCL. PROGRESSIVE BINGO STARTING 1 PM AT RENAISSANCE CONVENTION CENTER

SUNDAY APRIL 30, 2017	MONDAY MAY 1, 2017
Game 1..... AWG 400	Game 23..... AWG 600
Game 2..... AWG 400	Game 24..... AWG 600
Game 3..... AWG 400	Game 25..... AWG 600
Game 4..... AWG 400	Game 26..... AWG 600
Game 5..... AWG 400	Game 27..... AWG 600
Game 6..... AWG 1000	Game 28..... AWG 3000
Game 7..... AWG 500	Game 29..... AWG 700
Game 8..... AWG 500	Game 30..... AWG 700
Game 9..... AWG 500	Game 31..... AWG 700
Game 10..... AWG 500	Game 32..... AWG 700
Game 11..... AWG 5000	Game 33..... AWG 7500
Game 12..... AWG 700	Game 34..... AWG 1000
Game 13..... AWG 700	Game 35..... AWG 1000
Game 14..... AWG 700	Game 36..... AWG 1000
Game 15..... AWG 700	Game 37..... AWG 1000
Game 16..... AWG 700	Game 38..... AWG 1000
Game 17..... AWG 2000	Game 39..... AWG 4000
Game 18..... AWG 1000	Game 40..... AWG 1500
Game 19..... AWG 1000	Game 41..... AWG 1500
Game 20..... AWG 1000	Game 42..... AWG 1500
Game 21..... Progressive 51 or more calls AWG 250,-	Game 43.... Progressive 51 or more calls AWG 250,-
Game 22..... AWG 10.000	Game 44.... AWG 20.000

PURINA®
PRO PLAN®



3k

7 DI MEI, 2017 • 5 PM

Linear Park • brandweer • Linear park

Inscripcion: AWG 25.00 incl. dry-fit shirt & medaya
Bestial Pet House Tanki Flip 119 | Tel 5877271

70 mata confisca

Ambtenaar tabata tin cosecha di marihuana y cocaína den cas

ORANJESTAD (AAN): E caso di detencion na Sabanilla Abou a capta basta atencion diabierna. E caso aki sigur lo por haya un rabo basta largo. E sospechoso aki Gilbert "Gibi" Croes tabata traha den otro area cual pa motibo di movecionnan dudoso mester a move. E lo tabata traha na KIA aparentemente y di eynan tabata gobierno e tempo aya cu a move mirando

cu caminda e tabata no tin confianza den dje mas.

El a bay traha controlador di supermercado na Departamentodi Economische Zaken. E tabata move cu auto di Dienst tambe. Ora cu e detencion a cay e tabata tin tambe e auto di Dienst hunto cune.

Di eynan ora Atraco Team a haci e detencion a bay over na lista tambe den e cas. Esey ta

un proceso normal pasobra ta buscando evidencia y cosnan necesario den e investigacion riba Atraco Arma na Hulp Bestuurskantoor na Savaneta. Tambe lo trata na saca afo si ta mesun grupo a purba riba e Hulp Bestuurskantoor na Santa Cruz. Esey tabata algun siman prome.

Despues cu Atraco Team a drenta e cas y detene Gilbert Croes, a haya e cantidad

di alrededor 70 mata di Marihuana. Segun Gilbert Croes ta droga pa su propio uso. A haya tambe cocaína. Ta sospeche tambe di ta envolvi den benta di droga.

A notifica e departamento di droga mesora cu a presenta y a tuma over e parti di investigacion relaciona cu droga. Ya caba den e caso di atraco, cual ta sospecha Gilbert Croes, tin tambe otro



cinco sospechoso deteni.

Poco poco ta resolviendo mayoria di e atraconan arma cometi y esaki ta danki na e trabou fuerte cu autoridad den Atraco Team ta haciendo.

PA UNICAMENTE
Afl. 27.750!



E pickup super compacto na prijs super economico.
Presentando e Volkswagen Saveiro.

Volkswagen Saveiro SingleCab:

1.6 Lt. engine | Power Steering | Airconditioning | Double Airbag | Fog Lamps
Radio CD/USB/MP3/Aux Player | Cargo Box | Frame Protection

Disponibel na Garage Centraal Aruba pa solamente Afl. 603 pa luna!

Pago mensual pa referencia, a base di lening na banco pa 5 aña sin downpayment.



Volkswagen

Garage Centraal
Aruba

Garage Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n | Tel: 522 6200 | garagecentraal.com | facebook.com/garagecentraal

Evidencia tin di e “ladron caha placa”

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna marduga patruya encarga cu distrito San Nicolas na ta pasando den Savaneta y polis a constata porta schuif di e localidad Hoi Sing Chinese Bar & Restaurant ta mitar habri.

Polisnan a dicidi pa controla un que otro y nan a constata cu tin diferente boter bebida kibra na suela tambe a polis a wak cu e cooler cual ta contene cervez ta habri.

E doño inicial C. tambe a presenta un rato despues via e sistema di camara polisnan a wak pa alrededor di 03:32 un homber color cla caminda blauw cu jeans cabey preto ta sinta riba banki dilanti Hoi Sing y un rato despues nan ta wak tambe cu e homber a cana bay na porta schuif y a logra forza y a habri e porta.

El a subi toonbank y e ladron desconoci a pasa man pa caha placa color shinishi marca Casio contene mas o menos 50 florin na placa larga. E boef a cana bay pafo y despues el a bay direccion pabao.

Keho ta entrega y e tipo cu ta sinta manera bon mucha riba banki cu a forza drenta den e localidad y horta lo tin duna cuenta na husticia di su hazaña. Mientras tanto mainta trempan, central di polis ta dirigi patruya San Nicolas na Sabana Basora altura di number 30-G. riba caminda lo tin un caha placa benta probablemente lo por ta trata di caha placa relaciona cu kibra y ladronia na Hoi Sing na Savaneta.

E caha a wordo confisca y a hiba esaki warda pa investigacion.

Borchinan immoral poni riba palo di luz

ORAJESTAD (AAN): Riba caminda publico altura di Centrum Seroe Colorado net den bocht desconocinan a pone borchin cu palabranan malo y tambe cu pintura immoral.

Patruya a topa dos pida palo cu ta mara na un palo luz. Un

lantern kibra cu riba dje parti delicado di homber. Tanto e palonan y lanterna di metal a wordo confisca y hiba warda pero prome cu esey a tuma lugar patruya a saca potret pa documenta esaki. Caso tin nan atencion.



NDA

Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.

NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK:-

- » **REPARATIES**
- » **ONDERHOUD**
- » **RENOVATIES**
- » **NIEUWBOUW**

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!



» **NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN**

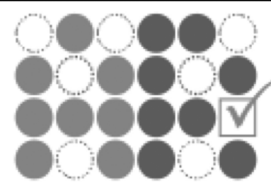
» **10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!**

Italiëstraat - Oranjestad

565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

VACATURE



De

Algemene Rekenkamer

roept belangstellenden op voor de vacante functie van een
plaatsvervangend lid
van de Algemene Rekenkamer

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controle-orgaan van Aruba. Zij onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en uitgegeven. Over de door haar uitgevoerde onderzoeken rapporteert de Algemene Rekenkamer aan de Staten en de verantwoordelijke ministers.

De Algemene Rekenkamer heeft een vacature voor een plaatsvervangend lid. Zij moet ter vervulling van deze vacature een voordracht van 3 kandidaten doen aan de Staten. Zij roept daarom belangstellenden op om te solliciteren. Op voordracht van de Staten benoemt de regering het plaatsvervangend lid. De belangstellenden die in aanmerking willen komen voor deze voordracht worden verzocht deze wens schriftelijk kenbaar te maken.

De Algemene Rekenkamer bestaat uit drie leden en twee plaatsvervangende leden. Het lidmaatschap van de Algemene Rekenkamer vormt geen volledige dagtaak. De Algemene Rekenkamer wordt bijgestaan door een secretaris, die belast is met de dagelijkse leiding. De werkzaamheden van de Algemene Rekenkamer zijn verdeeld over onderzoeksteams, bestaande uit 1 projectleider, 1 onderzoeksleider en onderzoekers. De projectleiders sturen de onderzoeksteams aan.

Functie-inhoud:

- A. Bij afwezigheid of ontstentenis van een lid als zodanig met de overige leden besluiten nemen over zaken, die de onderzoekstaak en de (interne) organisatie van de Algemene Rekenkamer aangaan;
- B. Relevante vergaderingen van de Algemene Rekenkamer bijwonen.

Functie-eisen lid van de Algemene Rekenkamer:

- Opleiding: Academisch denkniveau, bij voorkeur een juridische en/ of financieel (bedrijfs-) economische achtergrond bezittend, taalvaardigheid in verband met het beoordelen van rapporten en andere schriftelijke vastleggingen;
- Ervaring: overzicht van en inzicht in het bestuurs- en overheidsapparaat, zijn/ haar sporen hebben verdiend op zijn/haar vakgebied, belangrijke maatschappelijke posities hebben bekleed.

Specifieke eisen:

- Opleiding en ervaring zoals hiervoor omschreven;
- Kritische geesteshouding;
- Objectieve instelling, het Algemeen belang van het Land Aruba voor ogen houdend;
- Geen met het ambt van lid van de Algemene Rekenkamer onverenigbare functie bekleden;
- Geen functies bekleden die belangenverstrengeling inhouden, zoals bedoeld in artikel 4 van de Landsverordening Algemene Rekenkamer.

Geboden wordt:

Een bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen vastgestelde remuneratie.

Informatie en aanmelding:

Uw schriftelijke aanmelding dient u vóór 28 april 2017 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelminastraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de secretaris, de heer R. de Cuba (telefoon 582-5448). E-mail adres: info@rekenkamer.aw



Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

Tel: 582 6747

Comentario:

Algun chofer ta abusa di velocidad riba Caya Grandi den oranan di anochi

Diahuebs cu a pasa, den oranan di anochi mi a cana for di terminal di Arubus na Playa te Botica Oduber, pa busca un receta. E tabata despues di 8' or y como cu no tin tram e

oranan ey mi a dicidi di cana meymey di caminda. Pa mi sorpresa, un poco pariba di La Linda mi a tende patras di mi cu un pito di auto masha duro mes cu mi a spanta. E

Pa Mercedes Abdul

tabata un chofer cu a haci seña pa mi kita for di caminda. Mi a bira masha disgusta pero mi a sigui cana riba acera pa evita otro susto. Dicho y hecho. Un par di bloke

despues mi a scucha un sonido comosifuera algo a rementa, y mi a bira mi cabes wak y tabata un otro chofer biniendo duro, cu sigun mi e mester a keda cu un buraco den tire di

su auto.

Ya llegando e botica, ta otro auto a pasa na velocidad halto y lora bay unda e tram ta lora pa sali Caya Grandi bay bek pabao.

No tin vigilancia e oranan ey di polis, kizas polis no sa mes cu tin chofernan ta mal usando Caya Grandi anochi. Alomenos mester tin un camara pa graba e chofernan irresponsable aki. E caya aki no ta adecua pa autonan core comosifuera un caya normal. Mi a tende cu gobierno por a duna luz berde pa autonan core riba Caya Betico Croes gewoon, y si ta asina mes, anto mester bin cu cierto normanan, por ehemplo CORE POCO, POCO!

No ta asina aworaki, y tin hende ta gusta cana meymey di caya anochi. Mi sa wak famia y mi sa wak mama cu mucha chikito riba stroller. E chofernan cu no ta tene cuenta cu Caya Betico no ta un caretara manera tur otro unda autonan ta circula tur dia den un rutina, no ta worry mes cu por tin peaton cu ta cana pa placer riba e mesun caminda cu nan ta coriendo duro y cu no tin e funcion aki.

Un yamada mi ta haci na autoridadnan concerni pa tuma esaki na cuenta y tira un bista nan tambe.

A wak pero no a topa piromano

ORANJESTAD (AAN): Polis di Oranjestad a wordo dirigi diabierna ultimo anochi na Reina Beatrix school, parce cu bisiñanan a wak un choller riba tereno di e scol cu ta cende candela.

Na yegada patruya a controla e scol completo y polisnan a topa den un di e localnan ariba enberdad algun papelnan y material di oficina cu ta kima. Pero e patruya no a topa cu ningun hende tampoco e supuesto choller "Piromano".

E scol ta bashi y a chollernan por subi cana riba tereno scol pa medio di hekwerk.



Way of Life!

hot **SHOT** best **SHOT**

SUZUKI CLEARANCE SALE

SWIFT	DZIRE	CIAZ	VITARA	ERTIGA
29,750.00	31,000.00	37,750.00	47,750.00	39,000.00
-2,750.00	-3,000.00	-5,500.00	-3,750.00	-7,000.00
27,000.00	28,000.00	32,000.00	44,000.00	32,000.00
SUMMER SPECIAL PRICE				



Come on! Let's get down to it!

• BBO/BAZV not included
 • Discount applicable on selected models
 • All prices shown are starting from.



Ultimate Automobiles
 Sabana Blanco 35
 Oranjestad, Aruba
 (297) 583-9800 or (297) 583-9660
 Facebook.com/Suzuki Aruba



5 YEAR
 WARRANTY
 OR 100,000KM

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

Den e prome kwartal di 2017 Polis a detene 35 sospechoso di ladronicia

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di prome cuadro y comparti mas tanto informacion cu comunidad, e departamento di rechenan encarga cu ladronicia domestico a emiti cifranan di e prome kwartaal di aña 2017, pues especificamente e lunanan Januari, Februari y Maart 2017. Den esey a detene no menos cu 35 sospechoso.

Na luna di Januari a detene 5 sospechoso relaciona cu ladronicia den casnan. A detene 1 sospechoso den caso di ladronicia na La Granja, otro sospechoso den un investigacion den casino y 3 sospechoso relaciona cu e proyecto "Paisano" pa ladronicia den casnan situa den area di Safir, Esmeralda y Palm Beach especificamente. Tur ta casnan cu ta huur cu turista pa pasa vakantie.

Relaciona cu e cifranan presenta, ta tuma nota cu a haci 2 "huiszoeking", tanto na un cas na Opal y otro na Bushiri. Na tur a interroga 15 sospechoso relaciona cu e casonan andando y e rechenan a traha 23 proces-verbaal di "bevindingen". A scucha 4 testigo den e casonan aki. Den luna di januari, e rechenan a presenta 6 "dossiers" na Ministerio Publico, cla pa manda Corte pa Hues atende den caso penal. Ta trata di casonan conoci como Crox, Hagemeyer, LG Smith, Ronde Klipweg, Savaneta y Sividivi.

Na luna di Februari, a detene 13 sospechoso. Ta trata di 2 sospechoso den e investigacion di Esquire, 2 sospechoso di hortamento na Jan Flemming, 1 sospechoso pa hortamento den Beatrixstraat y 8 sospechoso di un grupo di ladron di alcohol, cu ta sospecha di a horta na Pepia Est, Casa Vieja y Kong Wong.

Na tur a efecta 12 "huiszoeking" na Rooi Congo, Caya St. Lucia, Bernhardstraat, Jan Flemming, Papijon, Moko Minimarket, Caya Jose Geerman, Mira Mar Rum Shop, Cura Cabai Supermarket, Sero Patrishi, Bubali y na Suin Sang Supermarket. A interroga 23 sospechoso, a prepara 33 proces-verbaal "bevindingen" y a scucha 2 testigo. Na luna di Februari a entrega 1 dossier na Ministerio Publico, relaciona cu e caso di Sabana Liber.

Pa lora ta trata e cifranan di luna di Maart, a detene 17



sospechoso, di cual 3 sospecha di a horta na Boardwalk Hotel y Aruba Blue Village. A detene 1 sospechoso di

ladronicia na Club Arias, 1 sospechoso di Dennis Bar, 2 sospechoso cu a horta na Hagemeyer, 2 sospecha di

a horta na Sero Alejandro, 6 sospechoso di a horta den SAMS y 1 sospechoso di a horta den Gasa International.

Relaciona cu e casonan aki, a efectua 7 "huiszoeking" na Yucuri, Macuarima, Monserat, Aliviostraat, Balashi y na e warehouse di Pacifico Supermarket. A interroga 25 sospechoso, a traha 24 proces-verbaal "bevindingen", a scucha 1 testigo y na final a entrega 3 "dossiers" na Ministerio

Publico pa e casonan di Taat's, La Granja y Esquire.

Di e forma aki por nota cu e ekipo di Polisan investigativo tin mannan yen cu casonan andando. Ta obvio cu sospechosonan ta sigui purba, pero tambe ta obvio cu un cantidad di nan ta cay mesora den man di husticia pa responde pa nan actonan dilanti Hues. E mensahe di Polis na e hobennan aki ta: Crimen NO ta paga!

**OFERTA TA
TERMINA
31 DI MEI**

**FRIENDS
& FAMILY**

MORTGAGE DISCOUNT

E oferta di "Friends & Family discount" ta termina pronto!

Na RBC, bo ta ricibi tremendo interes riba hipoteca mescos cu amigonan y famianan di nos empleadonan.

Probeca awe mes di oferta aki di "Friends and Family" cu interes reduci di te cu 5.25% APR! E oferta te termina dia 31 di mei, 2017.

It's All About You

**Yama 588-0101 of
Bishita nos na rbc.com/dcmortgage**



Royal Bank

* E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 0.75% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido di 10 di februari, 2017 te cu dia 31 di mei, 2017.
© /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

CAMBIONAN PA FACILITA FLUHO DI TRAFICO RIBA

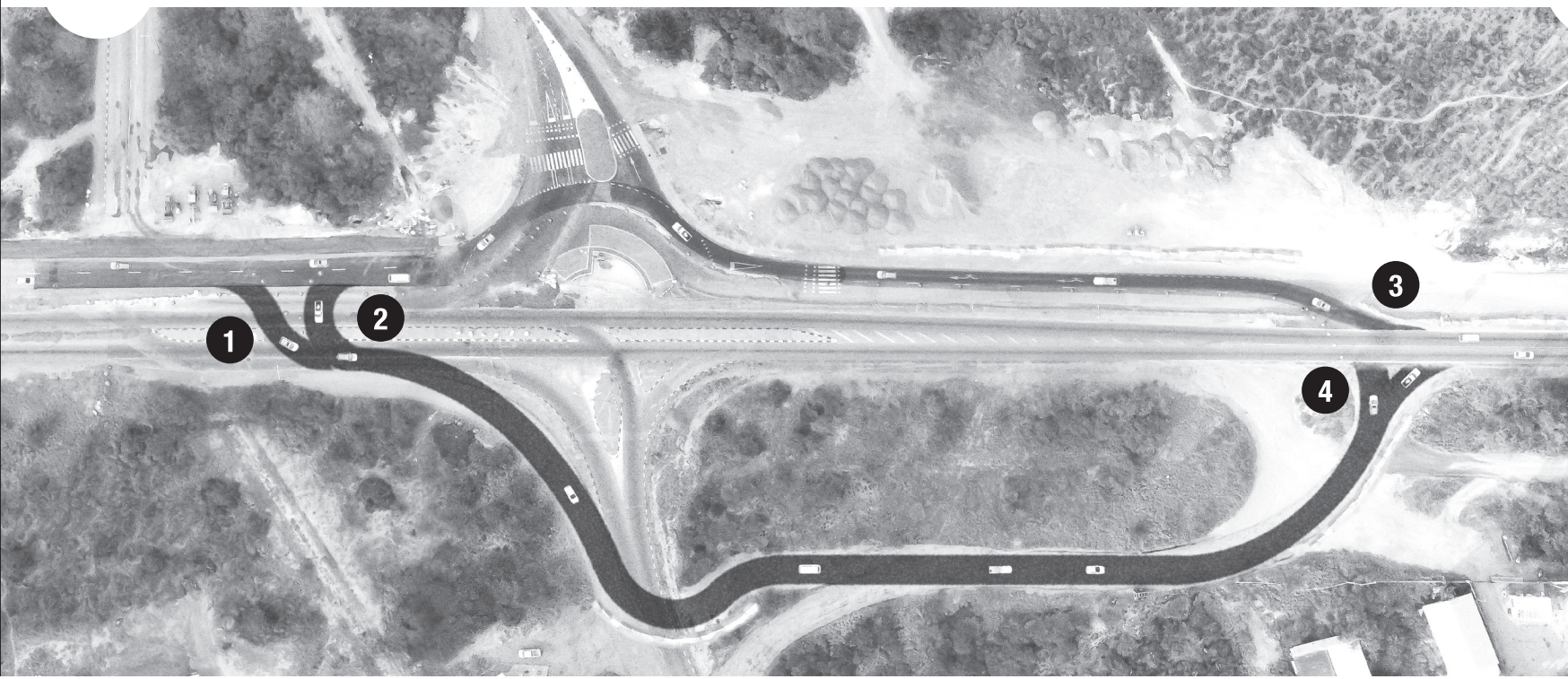
ROTONDE KIBAIMA



ANTES

- 1. Trafico Oranjestad-San Nicolas:**
A crea un desvio yegando e futuro rotonde di Kibaima pa bay San Nicolas y St. Cruz.
- 2. Trafico St. Cruz-San Nicolas:**
Biniendo for di St. Cruz cu ta sali for di e futuro rotonde direccion playa, a crea un espacio na man robes pa por bira bay San Nicolas.
- 3. Trafico San Nicolas-Oranjestad:**
Trafico di San Nicolas bayendo Playa tin cu uza e desvio di rotonde pa yega St. Cruz y Playa.
- 4. Trafico tin opcion pa crusa bay Santa Cruz of bira na man drechi bay San Nicolas.**

AWOR



Diario-16

Diario-17

Un hoben profesional y un berdadero yiu di Paradera

Lansamento oficial di Clayton Croes como candidato di AVP ta diabierna awo



ORANJESTAD (AAN)-- Fin di siman a ranca sali pa Partido AVP den un forma hopi anima for di nan cas di custumber den bario di Paradera. Aki a comparti cu Clayton Croes, un hoben profesional y yiu autentico di Paradera, kende den algun dia lo keda anuncia oficialmente como un di e candidatonan nobo y fuerte di e partido berde.

Clayton ta un miembro bon conoci y stima den e bario di Paradera. E ta bin di un hogar ehemplar como yiu di

Freddy y Marlin Croes hunto cu su rumannan Clifford y Clariënne. Su mes tambe ta un tata di famia y hunto cu su pareha Ghislaine Vrolijk, ta mayornan di e bunita prinses Chloe Croes.

Na nivel profesional, Clayton tin un Master den Science Biomedical Management, Policy Analysis & Entrepreneurship y ta fungi cabalmente como director di e departamento di Gele Koorts Muskietbestrijding. Diabierna atardi Clayton, den

compania di lider di Partido di Pueblo Arubano Mike Eman ademas di otro colega y sostenedor di partido, tabata na Paradera combersando cu bisiña y otro habitantenan di e bario. Aki Clayton a pega algun di su prome stickernan y principalmente a invita tur hende pa su lansamento oficial cu ta diabierna awo dia 28 di april na Cas di Partido na Paradera cu ta cas di Boei Maduro.





BO TIN ARTICULO

CU BO NO TA UZA MAS?

LA ESTRELLA LO CUMPRE FOR DI BO!



LA ESTRELLA
Placa, Seguridad y Confianza

Certified Mega Mall • Dakota • Noord • Oranjestad • San Nicolas

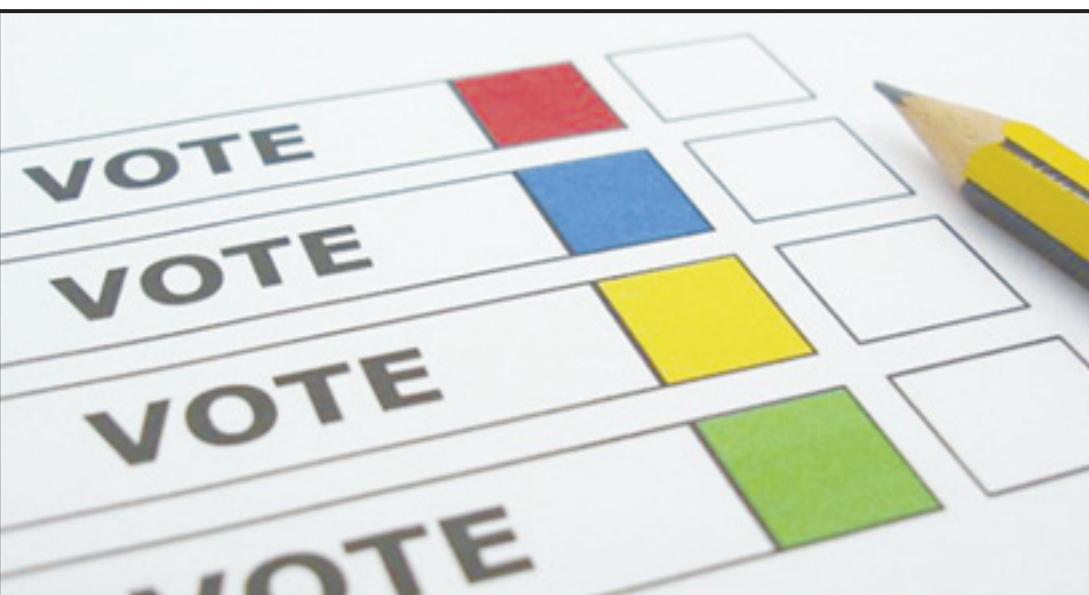
Mail: info@arubaestrella.com • Tel: 582-2364 - WhatsApp: 594-2103

www.arubaestrella.com




La Estrella Aruba

Ministerio Publico na Corsow extra alerta riba eleccion diabierna awor



ORANJESTAD (AAN): E siman aki Ministerio Publico (OM) di Corsow ta extra alerta relaciona cu eleccion di 28 di april 2017. Diabierna ta tene eleccion na Corsow pa Parlamento di Corsow. Ta den interes di Corsow y ciudadanonan di Corsow pa e contenido democratico di e eleccion ta mas halto posibel. Ta esencial pa e eleccion tuma luga di e forma di mas

honesto posibel. Ministerio Publico ta bay actua na momento cu OM ricibi señal di posibel compra y/of benta di voto.

Soborno of intento di soborno di e derecho di voto ta castigabel conforme articulo 2:44 di Codigo Penal di Corsow. Di soborno of intento di soborno ta papia ora ta priminti of duna un regalo.

Un resultado puro di eleccion

ta di importancia esencial den un comunidad democratico. Por logra esaki solamente si cada un ta liber pa vota riba e partido di su escogencia y por tene su voto secreto. Mesora cu un votado ta laga soborna su mes dor di vota riba un partido politico specifico of un persona politico, no por papia mas di un eleccion liber. Ministerio Publico ta bay investiga tur señal di soborno.

Ademas ta bay investiga tur señal di intimidacion, menasa, desorden publico prome, durante y despues di eleccion.

Ministerio Publico ta para pa un eleccion liber sin obstaculo; si resulta necesario ta envolvi Landsrecherche Curaçao pa haci investigacion.

Conseho Supremo Electoral ta prohibi sacamento di potret den urna. Ta castigabel si un potret di un papel di vota (stembiljet) ta wordo uza pa cumpra of bende voto. OM ta adverti cu den tur e casonan aki ta inicia un investigacion y ta persigui esaki. Cada un ciudadano cu ta ser acerca of sa di soborno, intento di soborno, intimidacion y/of menasa of a ser acerca ta ser yama pa duna e informacion

aki via telefon 917 of anonimo via 108 pa garantisa cu ta investiga e señal nan aki.

Articulo penal relaciona cu soborno durante eleccion:

1. Hij die bij gelegenheid van een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing door gift of belofte iemand omkoopt om zijn of eens anders kiesrecht hetzelfde niet, hetzelfde op bepaalde wijze uit te oefenen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren of geldboete van de vierde categorie.

2. Met ten hoogste dezelfde straf wordt gestraft de kiezer of de gemachtigde van een kiezer die zich door gift of belofte tot een of ander laat omkopen.

Telefonnan di Diario

582 -6747 Fax 5828551



MENU OF THE WEEK

24 - 30 April, 2017

Dialuna 24 di April

Coconut Curry Chicken Legs	14,00
Fish Steak with Garlic Sauce	16,00
Chilli cu Carni	14,00
Spanish Pork Chop	14,00
Swiss Steak	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 25 di April

Chicken Chicharron with Tartar Sauce	14,00
Roasted Pork Loin Persillade Sauce	16,00
Beef Stew with Potato	14,00
Higra den Sauce di Siboyo	14,00
Chicken Macaroni	14,00
Sopi di Jambo cu Funchi	10,25

Diaranson 26 di April

SPECIAL -Honey Roasted Chicken Legs	10,25 / 14,00
Fish Fillet with Tartar Sauce	16,00
Beef Cutsmall Asian Style	14,00
Pork Cutlet with Gravy	14,00
Sauteed Sirloin in Red Wine Sauce	16,50
Sopi Pisca	10,25

Diahuebs 27 di April nos ta cera

Happy
Kings Day



Diabierna 28 di April

Chicken Cordon Bleu	14,00
Sauteed Fish Fillet Withe Creole Sauce	16,00
Beef Broccoli	14,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Breaded Shrimp With Tartar Sauce	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di seafood	10,25

Diasabra 29 di April

BBQ Chicken Legs	14,00
Bacalao cu Pan Bati	16,00
Pampuna Stoba cu Funchi	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 30 di April nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Diario-20

Parlamentario Dammers mustrand cu IMF a reconoce cu Gobierno di AVP a sali di Double Dip ocasiona pa MEP

ORANJESTAD (AAN): Segun Chris Dammers di AVP, e instancia di IMF durante nan ultimo bishita cu nan a caba di haci a sali for di Aruba cu recomendacionnan hopi mas al caso! Nan a reconoce tur e adelantonan cu Gobiernonan di AVP recientemente a logra, pero

tambe un finanzas publico cu sigur lo yega e meta cu IMF a pone den nan rapport di 2015 cu pa 2010 Aruba lo mester purba di yega un surplus di 1.5% den e presupuesto di pais Aruba. Asina so nan a raporta nan 2015 cu nos lo por papia di un finansa publico sostenibel.

Nan por a mira un finansa publico caminda e deficit di 2014 pa 2017 a baha anualmente di 9.4% (pa por a saña e fondo di APFA) na aña 2014 pa un deficit di 2% na 2015 y respectivamente di 2% pa 0.5% na 2016 y 2017. Segun e calculacionnan cu e meta di yega un surplus na

aña final 2018 di 0.5%. Cu e resultado aki IMF ta mira cu sigur den un periodo di 2 aña Aruba lo mester por subi e surplus aki cu 1% mas pa final mester yega e 'benchmark' di IMF di 1.5% na final di 2020. Esaki sigur, mirando e seriedad cu gobierno a bin ta

kere den nos profesionalnan, nos por relata cu IMF a keda contento cu Gobierno di AVP a sabi di saca Aruba di un double-dip cu nos a conoce na 2009, caminda Gobierno di MEP na mando a e tempo ey a kibra e GDP di pais Aruba cu 15% y a manda desempleo e tempo ey te na alrededor di 12%.

Tambe IMF por mira cu tin un estructura financiero gubernamental 'in place' cu ta funcionando, caminda cu desde aña pasa tin un presupuesto di pais cu ta worde entrega e aproba segun nos ley di compatibilidad, banda cu ya desde un 5 aña nan ey ya cuentanan anual di pais Aruba ta worde traha, entrega y aproba finalmente door Parlamento.

Tin awor tambe reportahenan cada kwartaal cu ta worde entrega na Parlamento caminda cu Parlamento den tur esakinan tin un miho bista y control ariba nos finansa publico.

Di otro banda, maske cu inversionnan grandi a worde aproba y cu esakinan ta den pleno ehecucion, mester a wak e otro gastonan di acerca caminda den 3 pa 4 aña mester a frena e crecimiento di nos GDP un poco pa por a cumpli cu e normanan di nos deficit. Gobierno ta keda un di e institucionan cu ta pusha mas placa den nos economia, creando espacio pa extra empleonan. Gobierno ta esun cu finalmente ta inverti mas y ta crea tur espacio social economico y mester haci esaki na un manera responsabel pa por sali back y paga tur e cuentanan na final di dia.

E siman cu a transcuri awor nos por a compronde cu awor ta e instituto di "Fitch Rating" ta haciendo su analisis di e situacion financiero/economico di pais Aruba pero cu ya na nan yega a felicita Gobierno di Aruba cu e rapport di IMF.

Un biaha mas ta keda demostra na IMF cu mientras oposicion ta sigui sembra y plama negativismo cu nan vision y speranza destructivo di pais Aruba, Gobierno ta sigui cumpli cu pueblo di Aruba manera a ser palabra y den tur bario por mira e gran progreso cu ta tumando luga cu mester sigura nos pueblo un bida mas placentero y progresivo, ing Chris Dammers ta splica.

EARTH DAY SALE
24-29 APRIL
Avg. 200 OFF AIRCO PRICES

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

20
ANNIVERSARIO



TOSHIBA

Leading Innovation >>> For Generations



DIASABRA 29 DI APRIL, 6 Y 13 DI MEI NOS LO TA HABRI NON-STOP FOR DI 9 AM - 3 PM

1930

Developed Japan's first hermetic compressor (for refrigerator).

1953

Released Japan's first 12,000BTU window room air conditioner.

1961

Released world's first split air conditioner.

1981

Released world's first inverter-based air conditioner.

2004

Developed world's first DUAL rotary compressor.

2010

Developed DC twin rotary compressor of the world's largest capacity.

BTU	AMPS	SEER	EER	Installed Price	Sale Price	6x	12x	18x
10,000 BTU	1.10 - 3.26	18	13.7	AWG. 1,925,-	AWG. 1,725,-	358,-	193,-	140,-
13,000 BTU	1.09 - 5.78	22	16.6	AWG. 2,195,-	AWG. 1,995,-	400,-	215,-	154,-
18,000 BTU	0.78 - 8.69	24	18.4	AWG. 2,800,-	AWG. 2,600,-	481,-	254,-	182,-
22,000 BTU	0.87 - 9.57	24	17.9	AWG. 3,000,-	AWG. 2,800,-	510,-	274,-	196,-

NEW 2017 Models



PRICE INCLUDES:

- Installation within 3 m.
- Brackets
- Piping kit
- PVC Eco duct

*Conditions may apply.



ON PARTS, LABOR AND THE COMPRESSOR*

CALL US and ask for our CASH AND CARRY PRICES



No Ozone Depletion • Quiet • Comfort • Powerful • Energy Savings

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
No ta pasobra bo a pasa den un otro nivel y bo a logra lo cual bo tabata kier, esey kiermen cu bo no ta bay sigui. Corda cu semper tin cos nan miho. Number di suerte 15-14

Tauro
Aunke bo no tin hopi idea nobo y bo ta cera cu bo cos nan, no lubida cu bo tin e fortaleza pa logra bo metanan. Number di suerte 09-02

Geminis
Bo reto mas grandi ta pa lucha contra bo mes un miedo nan. purba domi na esaki y asina so bo ta bay logra bay dilanti. Number di suerte 44-04

Cancer
Tur cos por ta posibel, ya cu bo ta ambicioso. Esaki lo pone yega na bo meta. Number di suerte 21-27

Leo
Awe bo no ta bay sinti atractivo. Bo animo lo ta hopi abou. corda cu mañan lo ta un otro dia y bo ta bay sinti miho. Purba di papia cu hende cu nan amino ta bon y cu por anima abo. Number di suerte 36-55

Virgo
Aunke bo no ta hopi organisa, a yega e momento pa bo haci bo cas limpi. No laga pa mas lat lo cual bo por haci awe. Number di suerte 94-56

Libra
Stima bida, move hunto cune haci movimiento nan cu bo alma y curazon. Tur cos tin su momento perfecto. Number di suerte 03-16

Escorpio
Mester ta alegre, comparti cu bo famia e alegria di bida. Bo ta bay haya momentonan importante. Lo cual bo ta propone pa haci mester haci'e alegre. Number di suerte 73-22

Sagitario
Bo ta bay reuni cu bo ser nan keri. E encuentro aki lo yena bo di felicidad. No lubida cu den union tin e forsa. Number di suerte 18-88

Capricornio
Tin ora ta necesario haci un separacion, porta sentimental, laboral, of cu e problemanan cu presenta. Si bo purba pone cada un separa y bo logra organisa bomes, bo ta bay logra e exito. Number di suerte 46-07

Acuario
Bo ta pensando cu e bida ta bunita, y cu tur cos rond di bo ta perfecto. Hopi biaha ta bon pa ilusiona y crea un ambiente alegre den bo hogar. Number di suerte 04-05

Piscis
Lo bin cambio den bo bida y no mester tin miedo. Corda cu ora algo yega na su final of e caba ta pasobra algo otro lo cuminsa di nobo. Probecha di e momento. Number di suerte 10-19

Resultado

1	6	2	3	8	9	4	5	7
3	7	8	1	5	4	6	2	9
9	5	4	6	2	7	3	1	8
4	3	1	8	9	5	7	6	2
2	9	5	4	7	6	8	3	1
6	8	7	2	3	1	9	4	5
8	1	3	7	4	2	5	9	6
5	4	6	9	1	8	2	7	3
7	2	9	5	6	3	1	8	4

Dicho di dia;

E ta traha cu luna

Su cabez no ta traha bon

Busca palabra

Q K I W E N K B R O U W M E D
X H O N H U V V I F Z G A T N
N N G O C I T N A M E S G N Y
P V G D J E Y W W O Q P N E W
N O I C A T N E S E R P I U L
S I S X R D O T S G Q M F C K
U G J U A T I C I M B U I O A
B F P W V C C R H V Q D C L L
A N X Y J X A T E I O P O E X
R Y Q F S T L V B P M D Y X U
E F K C E P S S V A S E B N Y
B F Z O L A I D N U M O N U E
A C H N N U G P B V C U R E X
T Z S T Y P E W R I T E R P A
A A J K K P L A R I W I O H F

AREBATA
INCENTIVO
MUNDIAL
SEMANTICO

CHIMENEA
LEGISLACION
PRESENTACION
TYPEWRITER

ELOCUENTE
MAGNIFICO
PROSPERIDAD
WENKBROUW

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

1		8	3				6	7
	6		4	1				
	5			8		2		
	8	3		4	5			
			8	2	6			
			1	9		6	7	
		9		7			1	
				6	1		2	
7	1				8	5		9

Difficulty Level ★

4/24



Adress: Jan Flemming



Rifa di Cas di



9

Sorteo lo tuma lugar dia **9 di Juni 2017**



Tickets ta obtenibel na:
Citgo Service Stations, Oficina di Loteria y miembronan di Lions Club

Anselmo Pontilius ta splica:

Un CAO traha pa un dunador di trabao su so no tin validez, no ta legal

ORANJESTAD (AAN) – Mediador di Gobierno, señor Anselmo Pontilius, a duna un entrevista cu un periodista di DIARIO, cu pa un Contrato Colectivo tin validez den un empresa, e

trahadornan mester ta afilia na un sindicato.

Si esey ta e caso, un doño di trabao no por elabora un contrato colectivo su so. Esaki ta debi cu na Aruba ta existi un ley cu ta data di 30

pa 40 aña pasa, cu ta regla contrato colectivo y ta define hopi claramente, kico ta e procedimiento.

Un sindicato, den su estatutonan mester ta autoriza pa negocia un contrato



LATAM

Pa' Colombia nos vamos!

ARUBA - BOGOTA / MEDELLIN - ARUBA Y V.V.

Cuminsando for di

AWG 444

Prijs ta pa persona y ta inclui tur tax y fees.
(por varia un tiki)

FECHA BLACK-OUT
28 Mei, 2017.

Fecha di compra:
April 22 – 26, 2017

Fecha di biahe:
May 3 – Jun 14, 2017

Advance Purchase:
3 dia prome cu biahe

YAMA AWOR 588-3939

of Bo agencia di biahe preferi

* Prijs ta suheto na disponibilidad

LAN TICKET OFFICE - ROCKEFELLERSTRAAT 1D - PHONE 5883939



colectivo y e dunador di trabao hunto cu e sindicato por yega na un acuerdo pa un CAO.

Un dunador di trabao por firma cu trahadornan individual acuerdo y condicionnan di trabao igual na tur otro, pero cu no ta di caracter colectivo. “Pues loke un dunador di trabao a pone su so como contrato colectivo riba mesa, no tin validez di acuerdo cu ley”, Pontilius a subraya.

Un dunador di trabao por acudi na un sindicato of na Oficina di Labor y nan lo splike cu si loke e ta yama un contrato colectivo traha pa su mes, e no tin un caracter legal.

“Si e dunador di trabao cu e trahadornan a yega

na un acuerdo riba cierto condicionnan di trabao e por ta un acuerdo cu caracter colectivo pero e no ta un acuerdo colectivo regla den ley y cu tin sosten di ley” Anselmo Pontilius a reitera.

Un contrato colectivo ta un documento publico, Pontilius a acentua. Y ley ta bisa cu tur trahador, sea miembro of no di un sindicato tin cu haya un copia di e CAO cu a wordo firma. Pesey ta hopi importante cu tanto doño di trahador como trahadornan ta na haltura kico ta un contrato colectivo y e memoria di e ley mes ta splica kico por y kico no por.

Habitantenan di Nuñe gradiciendo Prome Ministro Mike Eman

Luz ta nos seguridad, nos a biba mucho aña den scuridad



ORANJESTAD (AAN)----
Clayton Croes, hefe di Gele
Koorts Muskietenbestrijding,
un hoben profesional di
Paradera, a haya e honor pa
cende e prome luz LED den
e parti di Nuñe cu tabata den
scuridad. Esaki a sosode net
banda di Nuñe 10-F, cas di
famia Tromp. Habitantenan
y famia a reuni cu un alegria
grandi pa e ocasion special
aki diahuebs anochi hunto cu
Prome Minister Mike Eman,
team BoBario encarga cu e
programa Luz den Bario y
funcionarianan di ELMAR.
"Mi ta hopi, pero hopi
contento. Prome Minister
Eman a cumpli cu su promesa
di trece luz den nos bario,"
Wendy Tromp a expresa.

Gabinete Mike Eman II
hunto cu ELMAR a scoge pa
introduci luz LED pa cayanan
na Aruba, segun e vision di
un maneho sostenibel pa pais
Aruba. Ademas cu luz LED ta
hopi eficiente den consumo di
energia, permitiendone pa pone
mas punto di luz rond Aruba, e
iluminacion mes cu e ta brinda
ta hopi mas cu e luznan bieu.
Un bombiyo di 20 pa 30 watt
ta duna iluminacion di 80 watt
di luznan convencional. Esaki
ta haci cu awendia cada pasa
un poste di coriente ta pone
luz ta manda iluminacion pa
practicamente tres cas. Esaki
tabata bon visibel na Nuñe na
momento cu Clayton Croes a
cende e prome luz den e parti
di e bario ey.

"Nos a biba hopi aña den
scuridad y un dia mi a dicidi
cu mi no por cu e scuridad
aki mas y a cuminsa cana
mi caminda. Mi a papia cu
Prome Minister Eman y el a
scuchami. Danki na dje awe
nos a haya luz," Gwendeline
Tromp a bisa. Famia y



bisiñanan tur tabatin elogio pa
Prome Minister Mike Eman,
no solamente pa e hecho cu
e ta scucha ciudadanonan y
ta trata di yuda nan cu nan

peticionnan, pero tambe pa
loke su Gobierno a haci pa
Aruba. "Mike a haci un bon
trabou, mi ta pidi Dios pa e
sigui cu esey y pa hopi aña



mas," sra. Van der Biezen a
bisa. El a comenta cu esnan cu
ta bisa cu ponemento di luz ta
coi loco no tin e sentimento di
habitantenan na pecho. "Luz
ta nos seguridad. Nos por yega
cas anochi tranquil. Pero tambe
e ta yuda nos baha consumo
di coriente, pasobra nos no
mester laga luznan cendi
anochi. Nos por para den
cura combersa cu bisiñanan,
e muchanan por core nan
bicicleta anochi tranquil," ta
algun di e puntonan cu el a
menciona di e beneficianan

cu luz ta trece pa e bario.
Despues cu e prome luz a
wordo cendi diahuebs anochi
ta sigui cu instalacion di e
puntonan nobo den henter
e area cu ta keda patras di e
caminda principal di Nuñe y
despues ta sigui cu instalacion
riba e caminda principal di
Paradera pa Nuñe cu ta hopi
uza pa automobilistanan. Na
final di e ceremonia Eman a
ricibi hopi brasa y sunchi di e
habitantenan pa cumpli cu un
otro bario mas.

BEAUTY CORNER, PREMIONAN FABULOSO, MUZIEK Y ACTIVIDADNAN PA GRANDI Y CHIKI

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20

www.kooymanbv.com



[kooyman.megastore.aruba](https://www.facebook.com/kooyman.megastore.aruba)



KOORYMAN



Disfruta di
espacio mas
fresco

Minister di deporte a reuni cu directiva di LIFIDA



ORANJESTAD (AAN): Recientemente LIFIDA tabata di bishita cerca Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, Dr. Alex Schwengle. Meta di e bishita aki tabata pa scucha e deseonan di LIFIDA, informa LIFIDA riba e desaroyonan den deporte, hunto yega riba un liña pa e restructuracion di maneho y e rol importante cu LIFIDA ta hunga den e

desaroyo di e hobennan.

E reunion a tuma luga den un ambiente ameno y cu respet mutuo. Na final di e encuentro, LIFIDA a otorga Minister Alex Schwengle un recuerdo di aprecio di e torneo cu a tuma luga dia 18 di Maart caminda 6 pais a participa, esta St. Maarten, Venezuela, Colombia, Boneiro, Corsou y Aruba, unda Aruba a titula campeon!

Oracion pa awe:

Señor nos Dios, pa medio di bo Spiritu Santu fortifica nos pa nos persevera riba caminda di bo Yiu Hesus. No permiti nada desvia nos di e caminda cu ta hiba nos na felicidad eterno. Amen



ONDERLINGEHULP

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489



Cu profundo tristesa "Sindicato Aduanero Di Aruba (SADA)" tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Juan Geerman

Mihor conoci como Juancho, Juan Potet, Juan di Dede

Na bida tata di meimbro di bestuur sr. Juancho Geerman. Ta invita pa acto di entierro cu ta tuma lugar na Aurora Funeral Home, diamars 25 april 2017, di 2 or pa 4 or di tardi e resto nan mortal lo ta reposa na funeraria y despues sali pa Santana Catolico di St. Cruz.

Por duna condolencia dialuna 24 april na Aurora Funeral Home di 7 or pa 9 or di anochi

Na Juancho y demás famia nos ta expende nos mas profundo condolencia y cu dios duna henter famia forsa y consolacion den e dianan dificil aki

Cu Juan Geerman sosega na Paz

Partido POR a reuni cu SVb, tambe cu APFA y OPFA

ORANJESTAD (AAN); --- Partido POR a sinta cu SVb caminda a hiba conversacionnan

den cual a concentra hopi riba e aspecto di pension. Segun lider di e partido Otmar Oduber

esaki ta algo cu su colega Andin Bikker a trece dilanti na diferente ocasion den Parlamento. POR ta para pa flexibilidad di edad di pension, teniendo na cuenta circunstancianan laboral diferente di e ciudadanonan, como tambe e bienestar di e fondo.

Na e momentonan aki e suma cu cada ciudadano lo por cobra como pension di behez ta rond di mas o menos 1100 Florin, plus 100 Florin di reparatie toeslag, cu ta suma na mas o menos 1200 Florin y rond di 1850 Florin pa un pareha. Sin embargo e averahe di e totalidad di personanan cu ta cobrando un Algemene Ouderdomsverzekering (AOV), na 2016, tabata rond di 600 Florin. Esaki kiermen cu a pesar cu ta papia di un pension di 1200 Florin, e averahe entre esnan cobrando pension den nos comunidad ta di 600 Florin, cual ta mitad di e suma, sr. Oduber a enfatisa. 'Esaki ta un gran preocupacion y mester duna atencion, pasobra segun cifranan suministra pa SVb ta muestra cu 80 por ciento di esnan cu pension ta depende solamente riba un pension di behez (AOV). Cu e cifranan aki conoci, ta mas cu claro cu e calidad di bida di nos pensionadonan ta den peligro.

Esaki kiermen cu nos pensionadonan no ta alcansa di tin un bida digno bou di e situacionnan cu nos tin actualmente. Ademas di esey a mira cu pa motibo di cu kier salvaguardia e fondo di pension, decisionnan a worde tuma pa pusha esaki te na 65 aña den fase. A pesar di esaki, POR ta bisa cu mester por distingui den e calidad di bida cu un persona tabatin te na momento cu e yega na su edad di pension. 'Nos sa cu na Aruba cu e clima cu nos ta biba den dje y tambe e tipo di trabao cu nos hendenan ta eherce, hopi biaha ta hacie hopi dificil pa un hende yega na un situacion sano te na e edad di 65. Pesey como partido nos a bisa cu nos si lo bin cu un oferta pa comunidad caminda lo tin e flexibilidad pa hende scoge si nan ta bay prome cu e edad di pension aki', Oduber ta duna di conoce.

Cu e informacion ricibi, Partido POR lo bay presenta proximamente su puntonan di atencion y accion riba e tema di pension. Contrario na e pensamiento di Gobierno y algun miembronan di Parlamento cu no kier ni trata e posibilidad pa un alternativa pa loke ta edad di pension, POR ta para pa e calidad di bida di e ciudadano na prome lugara y pues mester explora e posibilidadnan cu tin, sr. Oduber a termina bisando.



"Though you miss me I am not distant, I just crossed into forever where I have a better view, Keep good memories to console you, But let grief and mourning go, Smile dear loved one, I am in heaven, Living in God's Gracious Glow."

Security Team di La Cabana Beach Resort and Casino tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Nos Colega Stima:
Sr. Hubert "Stanley" Pietersz
Security Shift Leader den nos Security Department

Departamento di Seguridad di La Cabana Beach Resort and Casino:

Johnny	Andre	Adelis
Ninfa	Christopher	Dean
Adelmo	Milton	Iviline
Lindoro	Jason	Tanialee
Corazon	Klaassen	Fryday
Erjeen	Dave	Hubert
Michael	Leonardo	
Marlon	James	

Ta extende su más sentido pesame na su Señora, Yiunan, Mayornan, Rumannan y demás Famia. Cu dios duna forza y consuelo na su famianan den e dianan dificil aki. Cu Sr. Hubert "Stanley" Pietersz sosega den Reino di Señor.



"Señor mandami Bo luz y Bo berdad, Ta nan lo guía mi y hiba mi na bo Sero Santo, na bo luga di biba" – Salmo 43:3

Staff y Personal di La Cabana Beach Resort and Casino tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

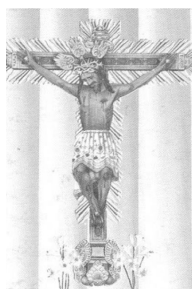
Sr. Hubert "Stanley" Pietersz
Security Shift Leader den nos Security Department

La Cabana Beach Resort and Casino ta extende su más sentido pesame na su Señora, Yiunan, Mayornan, Rumannan y demás Famia.

Cu dios duna forza y consuelo na su famianan den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Hubert "Stanley" Pietersz sosega den Reino di Señor.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Dolorosa



Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forsa. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa nos orashon na honor di e Milagroso y Su Mama Doloroso, dialuna 24 maart pa 7or anochi den e Capiya di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e Birgen Soloroso.

Diario tel: 582-6747



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo 23



Peterus Willem Croes
Mihor conoci como “Walty - Wolter”
*21-10-1944 †23-04-2017

Acto di entierro lo worde anuncia despues



Nos sincero condolencia y forsa ta bay na famia di Omo

Juan Geerman

Di parti Team Jay's

Pa motibo di entierro Jay's Tire Shop lo ta sera Diamars

25-04-2017 henter dia



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Na nombrenan di famia Bermudes y Riley, nos kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro cu a duna nos ayudo, sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Amarildo Dominico Bermudes
08-05-1969 – 14-04-2017



Un danki especial pa: Igmar y Lucila Franken; Mom and Dad, especially her farewell speech; Staff y personal di La Cabana Beach Resort pa e bunita palabranan cu a wordo presenta durante e actonon di condolencia y tambe riba e dia di entierro.

Agente polisial K. Phillips, cu a asisti nos cu trafico pa e stoet di auto, por a jega Madiki, Ponton, La Cabana Beach Resort, Aurora Funeral Home y por ultimo, Santana Catolico den caya 'Ernesto Petronia' na playa.

Miembronan di 'Iglesia Odres Nuevos'; Y por ultimo, e bon servicionan di 'Aurora Funeral home'. Alaves ta invita bo(so) pa companja nos pa un Santo Sacrificio di misa cual lo bai tuma lugar riba diaranzon 26 di april proximo na 'Pro Catedral San Francisco' na Playa. Ora: 7 'or di anochi. Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Stul tabata motibo di problema

ORANJESTAD (AAN): Na Ling Nam situa na Cura Cabai diasabra pasa di mei anochi presencia di polis a wordo rekeri relaciona cu bringamento. Patruya di San Nicolas mientras tanto a presenta y na yegada polis ta topa un hende muher cu algun rasca na curpa y e ta fuerte bao influencia di alcohol.

E muher ta declara di ta

sinta paden den e localidad y diripiente un homber a tene na su paña y a push'e sak'e for di e localidad.

Consecuentemente el a cay na suela y haya algun herida. Despues e muher a declara cu el a bay baño prome y ora el a bolbe e ta haya un homber desconoci sinta riba su stul. El a puntra e homber pa su stul y aki a surgi intercambio di

palabra entre su persona cu e homber.

Na yegada di polis e homber no ta tey mas. Na e sitio el a conta diferente "storia" tocante e sucedido. Polis a recomenda e señora pa e bay cas debi e ta bao influencia di bebida alcoholico. Su amigo a presenta y a bay cune cas pa asina tin trankilidad den e localidad.

Chofer rabia a laga e 25 florin atras

ORANJESTAD (AAN): Na oficina di Aruparking presencia di polis a wordo rekeri diasabra pa

intermediacion. Polis a papia cu e manager di inicial M. y e ta declara cu e dia en cuestion e personal di Aruparking a

klem un auto altura di Prikichi Minimarket.

Mas laat a presenta doño di e vehiculo na oficina di Aruparking y el a hasi fastioso pero el a bay di acuerdo pa paga e 75 florin pa kita e klem di e auto.

Ademas M. cu e homber a duna e cahera un papel di 100 florin y ora e cahera a bay duna e homber resto placa, e homber a nenga di e resto placa.

Polis a papia cu e homber inicial ANM y e ta declara cu locual a sosode e no ta haya esaki corecto debi cu el a laga e auto pa dos minuut staciona den e lugar pa staciona.

Patruya a intermedia pero e homber ANM no kier a bay cu su 25 florin y el a laga atras na cahero.

A bay "Tres Trapi" pa atende "Tres Hoben" sospechoso

ORANJESTAD (AAN): Hefe encarga cu seguridad diasabra mainta a yama Strandpolitie relaciona cu situacion sospechoso altura di "TRES TRAPI" situa riba L.G. Smith Boulevard. E ta bisa cu tin tres mucha homber cu ta conoci di ta comete ladronia di vehiculonan altura di "Tres Trapi" ta loer.

E muchanan aki ta core riba dos brommer. Patruya Strandpolitie no a vacila y nan a topa e dos brommernan altura di e "Rotonde Marriott" y polis a para nan.

Ambos brommer no ta tin e documentonan cual ta wordo exigi pa ley y e manehadornan a haya verbaal. Locual ta e dos brommernan polis a percura pa nan wordo poni na warda di polis Shaba.

“Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu hopi tristeza na nos curazon nos kier a anuncia fayecimento di:



Angelica Wernet-Maduro

Vda di: †Juan Wernet

Cariñosamente yama: “Tan Shorin”

*03-10-1944 †20-04-2017

Na number di su:

Yiu: Beto “Nick” y esposa Fanny Wernet-Miranda y famia

Nieto stima: Bernard Wernet

Rumannan: Mario Maduro

†Sara Gomez-Maduro

†Eufracio Maduro

Adriana Maduro

Osolita Koolman-Maduro

Francisca “Chica” y Francisco “Ro” de Cuba

Casildo “Chido” Maduro

Tantanen: Regina Boekhoudt y famia

Sebastiana Solognier y famia

Sobrino(a)nan: Maikel Trenidad y famia (USA)

Hubert “Roochi” Gomez y famia

Reynold “Notti” Gomez y famia

Ruben “Renny” Gomez y famia

Ronny Gomez y famia

Gwendolyn de Cuba-Ras y famia

Gisela Kelly-Ras y famia

Francis Ras y famia

Harold Koolman y famia

Edmond de Cuba y famia

Ethlyn de Cuba y yiu

Swa y cuñanan, primo y primanan na Aruba, Hulanda y USA.

Amiga stima: Glenda de Cuba y famia

Su compañeronan y staff y personal di Saba.

Demas famianan: Wernet, Maduro, Gomez, Koolman,

Miranda, de Cuba, Ras, Trenidad, Kelly, Pieterella, Erasmus,

Romero, Solognier, Angela, Boekhoudt, Vrolijk, Briceño,

Paesch, Tromp, Thiel, Geerman, Kraay, Kanger, Gomes-

Ferreira, Britten, Croes y Verschuur.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 25 April 2017 pa 4or di

atardi Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana

Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di

2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Dialuna 24 April 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



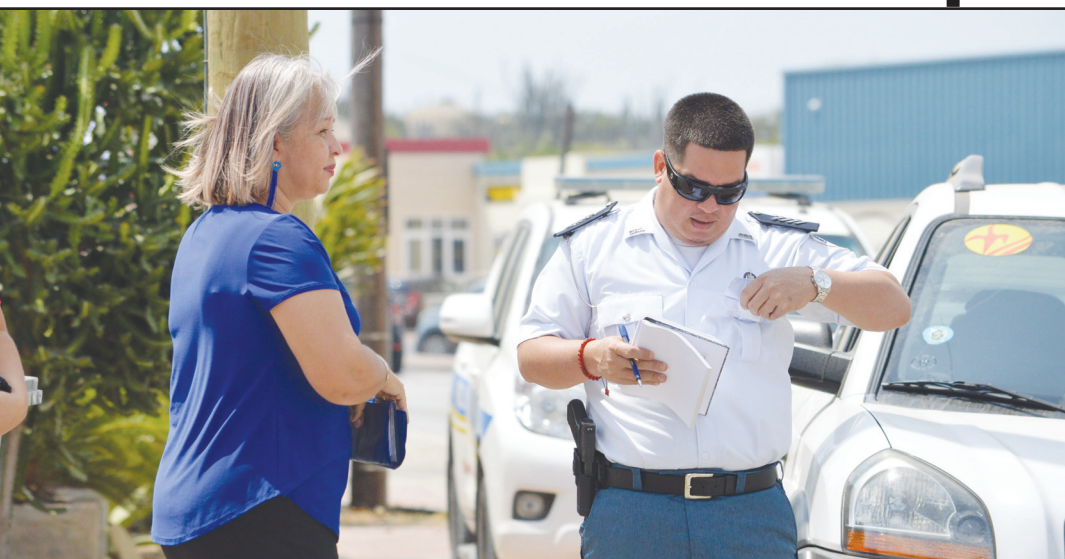
AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Chofer menor di edad cupickup a dal Taxi y huy



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi”

Nos kier a anuncia fayecimento
inesperadamente na Colombia di :

Juan Geerman

Mihor conoci como “Juancho”, “ Juan
Potet” of “Juan di Dede”
*24-11-1954 - †12-04-2017



Na Number di su:

Casa: Lucrecia (Chena) Geerman

Yuinan: Gwindy y Giovanni Boekhoudt y Famia

Juancho y Gladys Geerman y Famia
Andre Geerman

Mama: Sra. Viuda Johana Geerman – Angela

Omo: Epifanio (Pief) y Gregoria Geerman y Famia

Nieto(a)nan: Giëndrick y Michelle
Shandeeh y Jean-Luc
Deion y Gaileen
Gizane

Bisanieta: Aleighna

Mama di su Nieto nan : Jolanda Salas y Famia

Rumannan: Elizabeth (Betty) y Pablo Erasmus y Famia
Orlando (Ando) y Sandy Geerman y Famia
Nico Dania

Subrino(a)nan: Darral y Suzette Erasmus y Famia
Darlane y Ricky Guede y Famia
Sando Geerman y Jacky Roga y Famia
Sandrick y Jonaly Geerman y Famia

Suegra y Suegro: Sra. Bertha y Efrain

Consuegra nan: Sra vda Felepina Boekhoudt-Lopez y Famia
Sra vda Gladys Rodriguez de Fernandez y Famia na Venezuela
Swa y Cuñanan: Digna Brito y Famia, Beatrix Werleman y
Famia, Jacky Brito y Famia, Magaly Brito y Ramon y Famia,
Daisy y Jorge y Famia
Cesar Brito y Famia, Iris Brito y Famia na Venezuela,
Is Nubis Brito y Yui na Venezuela, Andrina y John Alejandro
Villamarin y Famia

Manera Yuinan: Alvin Brito y Famia, Julissa Boekhoudt y Famia,
Aura Werleman y Famia, Robert Laveist, Jerino Henriquez,
Jeanelly Brito y yuinan, Jeandy Brito y Famia, Jemond Brito.
Tur su Primanan y Primonan Stima cu ta hopi pa mencoina
Tur Su Amigo nan di Gallero, Biljard, Softball y Football cu ta
hopi pa mencoina

Su ex-Colega nan di Ontvanger der Belastingen

Tur su ihanan, Comer y Compènan

Su Bon Bisiñanan

Demas Famia: Geerman, Brito, Angela, Angel, Caraballo,
Boekhoudt, Fernandez, Rodriguez, Erasmus, Delaney, Salas,
Werleman, Henriquez, Dania, Godoy, Kelly, Koolman, Gomes,
Oduer, Agumbero, Peterson, Stamper, Tromp, Maduro, Buddy,
Roda, Guede, Weber, Lacle, Croes, Clarissa, Donata, Kock,
Ventura, Willems, Arends, Dirks, Laveist, Lopez, Villamarin,
Flanegin.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diamars 25 di april 2017 di 2’or pa 4’or di atardi . Despues
lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 24
di april 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un
hende.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Als je bescherming zoekt bij de Allerhoogste God,
ben je helemaal veilig.

Ik zeg tegen de Heer:

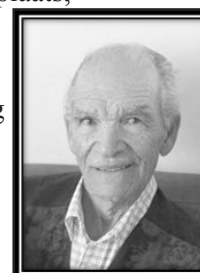
“Bij U ben ik zo veilig als in een schuilplaats,
zo veilig als in een burcht.

U bent mijn God. Ik vertrouw op U.”

Bedroeft maar conform met de beslissing
van God.

Ralph Antoin Robles de Medina

*4 Januari 1925 - †21 April 2017



In de naam van zijn :

Vrouw: Olgalina Robles de Medina- Martijn

Zijn kinderen:

Elisabeth Robles de Medina y †Laurence H. Paskel
Vera Robles de Medina en Nicolaas van den Berg
Marieta Robles de Medina en George Koolman
†Ralph Robles de Medina en Luz Mirian Montoya
Gregory Robles de Medina en Denise van der Ree
Ralphord Robles de Medina en Bianca Schreuder
Omar Robles de Medina en Debby Braakman

Broers en Zussen:

Irene Vera Robles de Medina
Irene Adelina Robles de Medina
Yvonne Robles de Medina en Jose La Puerta

Alle broers en zussen van de familie BAAL te Suriname en
Nederland.

Schoonbroers en zussen:

Aida Martijn

Mirna Martijn en + Aquiles Vis
Ligia Martijn en Olivier Martis
Juan (Ady) Martijn
Mildred Martijn en Elio Flores
Denny Martijn en Flora Kemp
Eric Martijn en Geraldine Statie

Alle klein kinderen, achterkleinkinderen, neefjes en
nichtjes.

Pleegkinderen: Segundo Coëllo

Jolanda Coëllo

Luis Jose Coëllo

Jeanine Gomes

Moeder van zijn kinderen †Carmen H. Marval

Overige families: Robles de Medina,
Martijn, Hodge, Vrolijk, Braakman, Koolman, Paskel, van
den Berg, Baal, Schreuder, van der Ree , Broere, Bakker.
Al onze familieleden, vrienden en kennissen.

Neem het ons niet kwalijk dat wij door onze bedroefdheid
iemand's naam zijn vergeten te vermelden.

De ter aarde bestelling zal op maandag 24 april 2017 bij
de Aurora Funeral Home, Cumana # 76 vanaf 14.00 uur
tot 16.00 uur en daarna naar de begraafplaats te Sabana
Basora. De Respons zal om 15.30 uur zijn.

Condolence adres is bij Aurora Funeral Home zondag 23
april 2017 om 19.00 uur tot 21.00 uur.

De wensen van onze vader is om geen bloemen te bestellen
die al snel verwelken, maar een donatie voor de kinderen
in nood te geven.



ORANJESTAD (AAN):
Diasabra mainta riba e
caminda di Paradera un auto
Mitsubishi pickup A-47106
a subi caminda sin duna
preferencia na un auto Toyota
TX-109 cu tabata riba e
caminda di Paradera.

E tabata direccion rotonde
di Paradera net dilanti e
gas station nobo. Despues
di accidente e chauffeur di
pickup no a para y el a bay for
di e sitio.

Un rato despues nan a
haya e pickup na cruzada di
Bloemond y e chauffeur tabata
un menor di edad. E dama
chauffer di Taxi a spanta so.
No tabata tin herido pero si
tabata tin basta daño material

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

Manehado di quad racer herida na Calabas



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi”

Hubert Stanley Pietersz

Mihor conoci como “Stanley”
*26-12-1957 - †21-04-2017



Na number di su:

Casa stima:
Betty Pietersz Revilla
Yiunan stima:
Hubert Stanley Pietersz
Stephanie Mari Pietersz

Rumannan: vda. Regina Thijsen –Pietersz
Ronald (Gepi) Pietersz
Carmen & Sigfried Roos-Pietersz
Yolanda & Theobaldo Maduro – Pietersz
Innocencia (Nana) & Johnny Vlaun- Pietersz
†Clara “Rita” Pietersz
Jane Pietersz
Glenda Pietersz & Juan Winterdaal
Glenn (Toto) Pietersz & Myrna Arends
Susan Pietersz
Shirley & Arnold Lattig-Pietersz
Oscar (Scoon) & Maria Pietersz –de Cuba
Donald (Go) Pietersz
Robert (Pol) & Josefina Pietersz-Tromp

Manera un ruman: Celestina (Chichi) Martha
Suegra: Maria Isabel Soto

Swa y Cuñanan stima na Venezuela : Ramon y famia, †Segundo
y famia, Netzy y famia, Mary y famia, Nelly y famia, Alexis y
famia, Carmen y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba y Venezuela.

Amistadnan di cas: Jasmira y Willie, Jesus y Maria, Elvis Soto
Maikel de Cuba
Garrick Pietersz

Coleganan di La Cabana, su amigonan di Ling & Sons,
conocirnan di Manchebo
Bisiña y conocirnan.

Demas famia: Pietersz, Revilla Soto, Delgado Ruiz, Colina, Reyes,
Vlaun, Kock, Kelly, Martis, Hunt, Koolman, Vrolijk, Thijsen,
Lattig, Roos, Winterdaal, de Cuba, Arends, Maduro

Ta invita pa acto di despedida na cu lo tuma lugar na Royal
Funeral Home Dialuna 24 april 2017 di 2’or a 4’or di atardi.
Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un bon causa.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
y conocir.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu e voluntad di Dios nos ta
anuncia fallecimiento na e bunita edad di 90 Aña di nos Tata, abuelo, bisa-
abuelo, ruman, tio y amigo stima:

Cesar Augusto Kip ‘Sjors’

April 7, 1927 – April 21, 2017

Su senjora: Margarita Genovita Kip-Amaya †

Juinan:
Lydia Kip y Famia
Roy Kip y Famia
Cesar ‘Alex’ y Morayma Kip-Sneek y Famia
Jeanine Kip y Famia
Robert y Rosa Kip-Garcia y Famia
Michael Kip †
Randolph ‘Ebbey’ Kip

Nieto-nan: Tiffany, Ira, Ayra, Micheal, Roy
Anthony, Annabel, Richard, Paul Mitchell, Kristy,
David y Daniel
Bisa-nieta: Effie Aminah Manson

Ruman nan:
Telma y Cobus Beuker-Kip
Hubert y Juanita Kip-de Mey
Judith y Robert Seljkens-May
Marlene Linschooten-May

Sobrino y sobrina nan:
Marvel Bermudez, Esther Bermudez, Angel
Bermudez, Richardina Bermudez, Andrew
Lampkin (Godson), Evelyn Lampkin, David
Lampkin, Diana De Souza-Kip, Cesar Nunez-Kip,
Hector Kip, Adriana Kipp, Telma Kipp, Duncan
Kipp, Linda Maduro, Dean Kip, Hubert Kip, Patrick
Kip, Ronald Zijlstra, Ludmila Martinez, Ariene
Krozendijk-Martinez, Robert Sijkins Jr., Ralph
Seljkens, Nicole Doeves-Seljkens, Linda Van der
Kolk-Linschoten y Carola Linschoten.

Bon bisinja y amigo nan: Famia Adonis, Famia Dankerlui, Steven Smith y Famia,
Famia Jacobs, Famia Picus, Famia Croes, Famia Wever, Famia Correa, Delwin
Gomez y Famia, Diana Monzon, Benny Sievinger, Nicole Hoevertsz, Famia
Montesant, Famia Scoop, Famia Suzebeek, Famia Vos, Famia Vingal, Famia
Hodge, Mirto Lacle y Famia, Amigo nan di Kibrahacha y tur amigo den e mundo di

Primo y prima nan, demas famia: Kip, Amaya, May De Mey, Fraai, Seljkens,
Vasquez, Sneek, Garcia-Guerrero, Bermudez, Bernadina, Catalina, Martinez,
Zijlstra, Krozendijk, Gomez y Maduro.

Ta invita pa acto di Condolencia Diamars April 25, 2017 di 19:00 – 21:00 y acto di
Entierro Dianson April 26, 2017 di 9:00 – 10:30 sigi pa un respons di 10:30-11:00
na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Playa.
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi
disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.



ORANJESTAD (AAN):
Diadomingo den oranan di
mainta a sosode un accidente
basta serio riba un zijweg
di Calabas. Un homber riba
quad racer coriendo riba
caminda di santo a subi
caminda di asphalt sin duna
preferencia na e auto cu tabata
biniendo.

Polis a wordo avisa pa bay
pura pasobra tin un accidente
cu herido. Ora cu Polis a
yega a topa un victima benta
riba caminda y quad racer
gebolter. E chauffeur di e auto
tambe tabata tey. El a splica
Polis loke a sosode mientras
cu ambulance tambe tabata na
caminda cu basta urgencia.

Algun hende a duna un man
pasobra e solo tabata fuerte.
E persona tabata na tino pero
tabata keha di basta dolor.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747**

Staff y personal di Romar Trading tin e tristo
deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Angelica Wernet-Maduro

3 oktober 1944 - 20 april 2017

- Na bida, Mama di nos colega Sr. Beto Wernet.

Palabranan di profundo condolencia y hopi forza na su
famia den e dianan dificil aki, ta bin di parti di
Directiva y personal di Romar Trading.

Acto di entierio lo tuma lugar diamars 25 April 2017 pa
4'or di atardi for di Ad Patres Funeral Home na San
Nicolas, y despues pa Santana Catolico di San Nicolas.

For di 2'or di atardi, restonan mortal di Sra. Angelica
Wernet-Maduro lo ta reposa na Ad Patres Funeral
Home, na San Nicolas.

Cu Sra. Angelica Wernet-Maduro sosega na Paz.

ROMAR



A hort'e na "Mangel Halto" localiza na "Centro di Pesca"

ORANJESTAD (AAN):
Presencia di polis a wordo
solicita diabierna na Spaans
Lagoen altura di Mangel
Halto relaciona cu un auto
huur cu a disparce. Na yegada
e homber Scott Janick cu na
pertenencia ta pone na suela
riba beach.

Desconocinan a bay cu
yabi di e auto huur cual ta
un Suzuki APV cu plachi
number V -40. E auto huur ta
riba number di su tata Janicki
G.W. y keho ta entrega.

Den e vehiculo tin varios
articulo y central tambe a
wordo poni na altura. Despues
cu patruya a tuma e keho
tocante di Suzuki APV color
blanco V-40 polis a controla
den e area y altura di Centro
di Pesca na Spaanslagoen
weg polis a topa e V wagen
y a notifica mesora central di
polis, debi cu e turistanan lo
viaha su dia siguiente.

Polis a laga tuma nan
articulonan den e vehiculo.
Nagico mientras tanto a
presenta y nan a hiba e APV
Suzuki blanco V-40 na warda
Santa Cruz relaciona cu lo
demas investigacion.



Cumana #44

(297)586-4444 (297)733-2906

(297)593-0857 (297)731-5847

royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Despues di un bida rico yena di amor y dedicacion na su famia, bisiaña, amigo y conocirnan a bay laga nos, nos
mama, wela y bisawela

Sra. Vda. Edita Maximiliana Laclé-Dania

Mihor conoci como: "Nana"
*11-08-1927 - †20-04-2017

Na number di su:
Yiunan stima:
Rupert y Tina Laclé
Miriam y Nelson Richardson
Nilo Laclé y famia
Rose mary Kock y Renny Zimmerman
Magaly y Wilbert Pardo
Sharonne y Rudy Ras

Nietonan:
Jairzinho Laclé y Melissa Tromp, Xenon y Adrith Laclé, Samantha y Remy Daal,
Cynara Richardson y Erwin Ruiz, Melissa y Jan van Empel, Jairo Laclé,
Shajaira Laclé y Jilward Wester, Jayant y Jo-ann Kock, Jake Kock y Milly Loefstok,
Yarin Kock y Mila Luidens, Goldy Pardo, Jahriël Pardo, Sharra Chung, Shayla Laclé

Ihanan, comer y compernan, swa y cuña, su bon bisiñanan, amigonan y demas conocirnan
Stima manera yiu:

Mayra Coffie-Tromp, Dionisia Dolson, Sherida Simmons, Gina y Ebby, Magda Hoevertsz, Ruth y Soraya Molenaar

Demas famia:

Dania, Laclé, Tromp, Richardson, Kock, Pardo, Ras, Chung, Willems, Werleman, Roos, Molenaar, Rasmijn, Becker, Roche, Janga, Pourier

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 25 di april 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues di despedida defunto lo wordo crema den seno
familiar.

E defunto lo ta reposa di 11'or pa 1'or na su cas; Sividivi # 2.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 24 di april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia



Su 13 bisanietonan

Sobrinonan:
Alba, Isma, Watty

Primonan:
Jose Dania y famia, Susana Willems y famia

Diario-31

Diario-32

Minister Arends

E hospital nobo ta brinda un area di oportunidad pa turismo medico



ANJESTAD (AAN)- di ministerio di Asuntunan Eman II a presenta e cinco areanan di oportunidadnan



economico. E areanan aki lo ser desaroya a base di cuatro sector: industrianan creativo, logistica, tecnologianan limpi y actividadnan cu un balor agrega pa nos turismo. E hospital nobo cu caracteristicanan 'state of the art' conhunto cu e area rond di esaki ta cumpli cu e rekisitonan pa hasi uzo di oportunidadnan cu tin un balor agrega pa e pilar principal di nos economia, manera turismo medico, programanan educacional y programanan medico, como tambe aceleradornan pa amplia conocimiento riba tereno medico.

Avance y desaroyonan científico, sigur riba tereno medico, ta canando di tal extremo, cu e hospital existente no por a cumpli mas cu loke mundo moderno y ciencia medico ta exigi di dje. Esaki ya pa algun aña caba. Un upgrading y ampliacion tabata mas cu necesario. Plannan a wordo traha ya for di fin di siglo pasa pa amplia, reconstrui y modernisa e hospital. Aunke e plannan tabatey y arkitectonan a traha riba diseñonan, nunca e proyecto a start. Sea pa falta di vision, curashi of pa falta di financiamiento of ki sea por tabata e motibo. Hecho ta cu ora e actual gobierno a tuma rienda di pais Aruba, e hospital tabata den necesidad urgente pa haya su renobacion y ampliacion.

Como parti di e plan di

inversion na inicio di Gabinete Mike Eman I pa duna un empuhe na nos economia, reduci tasa di desempleo y fortifica Producto Aruba, a inicia cu e proyecto di reconstruccion, ampliacion y modernisacion di dr. Horacio Oduber Hospital.

Arends: "Por mira e proyecto entre gobierno y SOGA den caso di renobacion y expansion di hospital como un cooperacion entre sector publico y sector priva. Mescos cu Green Corridor y Watty Vos Boulevard, nos hospital nobo ta un di e 'flagship projects' di e plan di inversion anuncia na aña 2010. E proyecto aki no ta encera solamente e parti fisico di hospital, pero tambe otro cambionan riba diferente tereno cu ta necesario, manera un miho calidad di cuido, un SpeedEisende Hulp miho ekipa, acomodacion di specialistanan y mucho mas. E proyecto ta uno hopi bon pensa y hinca den otro y ora e prome partinan ta cla, cu ta pronto, Aruba tin un hospital moderno cu tur facilidad cu e tin mester.

Ademas di e inyeccion di riba Afl 300 miyon den nos economia manera anticipa, Minister Arends ta mira den e hospital nobo cu ta uno state of the art, sin duda tambe e posibilidad grandi pa start cu turismo medico cu lo contribui na e diversificacion di economia di Aruba.



DINNER UNDER THE STARS AT RENAISSANCE ISLAND

Take a boat ride to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former Carpe Diem, boat trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertainment for only \$65 per person.

kids from 5 to 12 years pay 1/2 price.

WEDNESDAYS | 7-10PM | RENAISSANCE ISLAND

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Please contact our navigator at 5236115 for more info.

AVP a celebra Dia di Tera cu accion di limpieza na costanan pariba



ORANJESTAD (AAN)--- Minister y Parlamentarionan di Partido AVP a uni forsa cu e hobennan di e hala

y miembronan di Hubentud Activo y Consciente a topa na Savaneta for di unda a sali cabes pariba y a pone man na

boluntarionan y pa participa su mes tambe na pikimento di

sushi. "Nos ta hopi contento cu awe riba Dia di Mama Tera

nos por a bini hunto di parti di Ministernan, miembronan di Parlamento y hopi boluntario. Awe cada un a demostra den e forma con a duna nan aporte, cu nos tur stima nos isla y cu nos tur kier contribui na nos isla fuertemente," asina Eman a bisa.

Na su opinion, e amor cu cual e trabou aki a wordo haci ta demostra cu tur hende tin un sentimento hopi special pa nos isla; un sentimento pa contribui na e limpieza di nos isla cu ta simbolisa hopi tambe e amor cu partido y Gobierno a bin ta pone dilanti. "Pa na 2020 Aruba un pais completamente berde sostenibel caminda nos ta proteha nos medio ambiente y nos ta ehempel pa mundo," lider di partido a reafirma rondona pa colega y boluntarionan. Eman a gradici di curazon tur cu a colabora.



hubenil HAC pa tene un accion di limpieza y di e

obra na beachnan di Grapefield y otronan puntonan na costa



manera aki conmemora Dia di MamaTera. Diasabra mainta, politico y sostenedornan di Partido di Pueblo Arubano

Noord di nos dushi isla. Lider di partido AVP Mike Eman tabatey pa gradici y duna apoyo na tur e



KING'S DAY BREAKFAST BUFFET

Thursday, April 27, 2017 | 9:00am - 1:00pm
Adults \$27* | Children 5-12 \$15*

EXCLUSIVE BUFFET FEATURING DUTCH DELICACIES

Dutch Pancake & 'Hagelslag' Bar | Kroket | Bitterballen | Tompouce

For reservations, please call 527-2699



S O L A N I O

at The Ritz-Carlton, Aruba

*Prices exclude service charge & local tax

Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

Segun Rene Herd , "Educacion t'e solucion"

Kita tur obstaculo pa miho ense ansa

ORANJESTAD(AAN)---
 or a nota ultimo tempo cu
 Rene Herd  di AVP ta
 oviendo pisa atrobe riba
 piconan relaciona cu
 ense anza. Su Trayectoria
 mbe tin di haber cu esaki y
 ta por nada.

Rene Herd  ta un educador
 profesion. El a studia na
 universidad di Leiden y a
 ha den Departamento di
 ense ansa prome y despues
 comienso di Status Aparte
 1986. El a traha a anan
 go cu e sindicato di
 maestronan di scol SIMAR y

den un cantidad di comision y
 organisacion pa renobacion di
 ense ansa na Aruba. E ta na
 fabor di cambianan structural
 pa ense ansa sirbi nos pais
 y nos studiantenan miho. E
 ta fuerte pa renobacion di
 ense anza y ultimo tempo ta
 duna splicacion di kico, con
 y e pakico di renobacion di
 ense ansa.

Segun e parlamentario di
 AVP, pa nos hisa e calidad
 di nos ense ansa y percura
 cu nos ense ansa ta sirbi tur
 mucha y hoben te maximo
 di nan capacidad, mester kita

tur obstaculo cu ainda tin den
 ense ansa y den comunidad.
 Den e ultimo a anan a haci
 hopi di esey.

Awor mester bolbe dirigi
 e maneho riba renobacion
 structural di ense ansa,
 sin desvia di e metanan cu
 proyectonan cosmetico. Sr.
 Rene Herd , a bisa siman
 pasa den reuda di prensa. El
 a indica cu esey e kier muestra
 cu e condicionnan cu a crea
 ultimo a anan den ense ansa,
 ta permiti pa renoba ense ansa
 manera nos pais y nos
 alumnonan tin mester awor y



SPECIAL TREAT FOR MOTHER'S DAY

May 8 - 16, 2017

DIRECT FLIGHT

ORLANDO

Mom & Dad:

Avg. **1473,-** p.p.

Single parent:

Avg. **2295,-** p.p.

Kids:

Avg. **598,-** p.p.

INCLUDING:

- ✓ Roundtrip Airfare
- ✓ 8 nights accommodations
- ✓ Car rental for 8 Days
- ✓ All taxes and fees
- ✓ 1 free checked bag

CALL 582 7896

* Price valid until April 28, 2017



SURINAM AIRWAYS

Also available at all travel agencies

For information call 582 7896 or email: info@surinamairwaysaruba.com

pa futuro.

2009-2017

Na fin di 2009 tabata tin hopi
 mucha den edad di bay scol cu
 no por a bay scol, pasobra no
 tabata tin luga na scol. Nos ta
 corda por ehempel e borchu cu
 tabata para na Maria College
 na Playa, cu tabata tin scirbi pa
 studiantenan y nan mayornan
 bay busca scol otro caminda.
 Tambe e cantidad di mucha
 cu mester a core den bus di un
 parti pa otro pa haya un scol

pa bay.

Mucho scol tabata den mal
 estado. Nan a wordo negligish!
 Ta pa e motibo aki mester a
 inverti asina hopi den drecha
 y traha scol den ultimo ocho
 a a. A mehora e condicionnan
 fisico pa un bon ense ansa, el
 a splica.

Sr. Herd  a muestra cu na 2010 a
 re-introduci e INDEXERING
 di salario di maestronan di
 scol cu a wordo kita pa 8 a a
 door di gobierno di MEP.
 Asina a cuminsa mehora e
 salario di maestronan di scol.
 Awor ta preparando un ley
 hunto cu sindicato di maestro
 di scol SIMAR pa kita e
 obstaculonnan cu tin den e
 sistema di salario y carera di
 maestronan di scol.

"Un di e instrumentonan pa
 mehora calidad di ense ansa
 ta pa sigui hisa e nivel
 profesional di maestronan di
 scol y hunto cu esey mehora
 e pago na maestronan di scol.
 Drechamento di scolnan y
 mehoracion di e posicion di
 maestronan ta condicionnan
 necesario pa mehora calidad di
 ense ansa. Door di crea e miho
 condicion fisico y financiero
 aki, a kita un obstaculo pa
 renobacion di ense ansa mes.
 Awor cu e mayoria di scolnan
 ta bek den bon condicion
 y e plannan pa restructura
 e posicion di maestronan
 di scol ta cla, mester haci
 e renobacion structural di
 nos ense ansa e curason di
 e maneho di ense ansa. Pa
 presente y futuro di nos pais
 y nos alumnonan esaki ta
 indispensable," el a laga sa.

SUPER SHOPPING STOREWIDE SALE

NOS SUPER SALE TA SIGUI UN SIMAN MAS Y A BIRA MAS ATRACTIVO!

50% 25%

riba tur panja pa mucha, baby, & hende homber y muhe

On all clothing for children, babies, men, & women

Tur Cortina / All curtains
Tur tapijt / All floormats
Tur Comforter / All comforters
Tur sabana / All bedsheets
Tur serbete / All towels
Tur sapatu / All shoes
Articulo di cas / Household items
Coi hunga & peluche / All toys

MALETA NA SPECIAL PRICE*

NO TIN DESCUENTO Ariba
LINGERIE, COS DI FIESTA & ELECTRONICS / APPLIANCES

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD

FREE PARKING!

TEL: 5822818

Segun Testigo

Auto a dal peaton pero no a topa cu victima ni auto



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo den careda di 1:20 di madrugada, patruya di Playa hunto cu esun di Noord a ser manda banda di EPB Hato. Aki un auto a dal un peaton.

Na yegada di patruyanan no a encontra cu dicho auto. Polis a busca rond pero nada.

Un testigo a conta polis cu e tabata pasando banda di EPB Hato y diripiente un auto marca Ford a pasa y a dal e dama.

Ora el a pasa bek no tabata tin nada mas. Polis a controla den vecindario pero no a logra haya nada.

FOR SALE

ARUBA BROKERS
Real Estate • Business • Investments

Beautiful and cozy family home in quite neighborhood of Villa Dorada. This artistically decorated home consist of 3 beds and 2 baths. The backyard provides ample room for relaxation and entertainment around the pool. Call us for a viewing as homes like this don't last very long on the market!

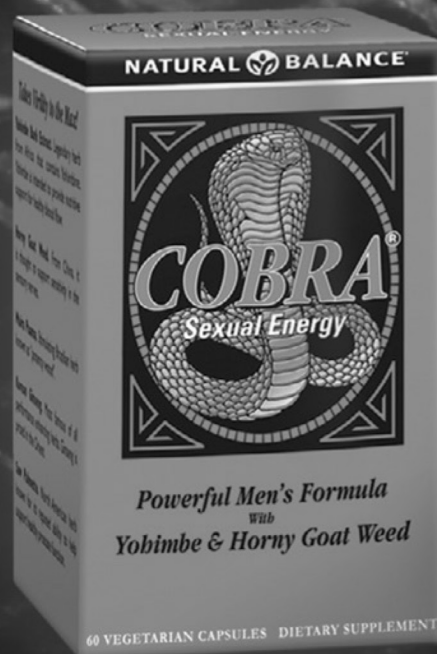


Awg. 440,000 | Motivated Seller

T: 593-1222 | arubabrokers.net | info@arubabrokers.net

Na Nature's Discount tin
Un surtido amplio di producto cu ta aumenta
POTENCIA SEXUAL

ENTRE OTRO



Awo tambe obtenibel Cobra Women

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Pickup a subi rotonde di Marriott



We are looking for

Logistics Supervisor

Duties include:

- Overseeing the delivery of our products.
- Coordinating the loading of our delivery fleet.
- Responsible for the setup of delivery routes.
- Maintaining warehouse inventory.
- Maintaining communications with carriers, suppliers, custom agents and others involved in the shipping and delivery of our products.

Requirements:

- MAVO or HAVO Diploma.
- Understand planning, warehouse management and inventory systems.
- Managing daily routes / schedules of deliveries.
- Knowing all aspects of warehouse operations.
- Reviewing inventory needs and keeping adequate stock.
- Knowledge of Microsoft Office applications, such as Word and PowerPoint.
- Experience in logistics is a plus.
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu.
- Own Transportation.
- Age 25-35.

We Offer:

- A challenging but rewarding job.
- A stable work environment, with an attractive salary & benefits.
- Learning experiences and growth opportunities.

Interested?

Send your resume (CV) & application letter to: rwinterdaal@romartrading.com. We only accept applications submitted by email. No walk ins.

ROMAR
build your career with us

ORANJESTAD (AAN): Den careda di 3:40 di madrugá, patrúya di Noord a ser dirigi na e rotonde di Marriott caminda un pickup lo a subi e rotonde.

Na yegada di patrúya a bin topa un Ford 250 color cora numera A-17799 cu

tabata riba e rotonde pega. Ora polis a bay check kico lo por a sosode, a bin tuma nota cu e manehador lo ta bou influencia di alcohol. Mesora a detene y a hibe pa warda di Shaba pa asina bay pasa test. Daño material ta bastante.



Economic CENTER

Seroe Blanco Z/N - P.O. Box 1349 - Oranjestad Aruba

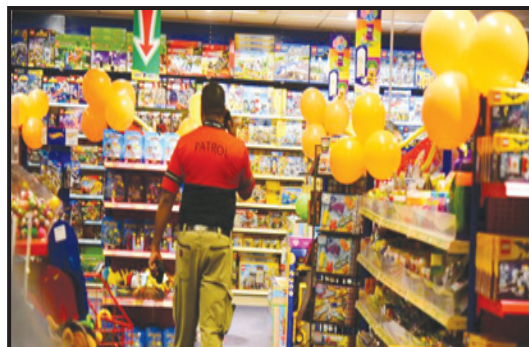
Economic Center N.V. TA BUSCA pa dreña den servicio un **BENEDORA**.

E aplicante mester tin e siguiente rekesitonan:

- Mester ta amabel;
- Mester domina e idioma Ingles, Spaño, Hulandes y tambe Papiamentu;
- Mester ta servicial;
- Mester tin edad entre 25 – 45 aña;
- Mester ta responsabel;
- Mester ta representabel;
- Mester tin permiso di trabou of Passport Hulandes.

Aplicantenan por pasa aplica di dialuna pa diabierna di 8.00 a.m. – 12.00 p.m. y di 2.00 p.m. – 5.30 p.m. na edificio di Economic Center 2do piso.

Sinta riba palo beton ta cuida lugarnan



ORANJESTAD (AAN): Central di polis a despacha patruxa Oranjestad direccion Top 1 Toys riba Smith Boulevard debi cu alarma a activa. Patruxa a presenta y a scucha cu alarma y tambe nan a constata cu porta glas dilanti ta destrui.

Polis a drenta controla e establecimiento pero nan no a localiza ningun hende paden. Pafo polis ta wak e conocido choller J.H. e ta sinta trankil riba un palu cement dilanti "Chupa Dede".

Polisnan a puntra H si el a comete e acto castigabel aki, J.H. a conta patruxa di ta sinta na Certified Mega Mall ora el a scucha e alarma. Debi cu e ta tira bista den vecindario pa e doño el a cana bay den

direccion di e sonido (alarma) pa averigua of wak kico a pasa.

Na WEMA el a wak cu alarma ta trahando despues el a wak cu porta dilanti di e establecimiento Top 1 Toys ta destrui pa cual el a bay sinta riba e palo di cement dilanti "Chupa Dede" sperando Security of Polis yega.

Patruxa a tuma informe suministra pa Heronimo y tambe su señanan di Heronimo. Keha a wordo tuma y central a wordo poni na altura Informe adicional di e recorte policial ta menciona cu Heronimo ta bisti cu carson cortico blanco /blauw cu polo shirt blanco/ beige cu strepi shinishi /blauw y tambe cu pechi beige.



CELEBRA DIA DI SECRETARIA, DIA DI REY Y DIA DI OBRERO SERCA NOS

26/27 DI APRIL Y 1 DI MEI

LUNCH MENU

Valido tur dia te cu 5or

APPETIZER

Homemade Beef & Vegetable Soup
or
Mixed Salad with choice of Dressing

ENTREE

Grilled Mini Tenderloin Pincho
Chunks of Argentine Tenderloin
& Vegetables served with rice,
broccoli & corn on the cob
or

Grouper Meuniere

Fresh fillet of Grouper, sauteed
in garlic butter & capers,
served with rice and vegetables

DESSERT SAMPLER

Creme Dulce de Leche
or
Ice Cream

\$25 15 % service charge + tax

CELEBRATION MENU

Valido tur dia pa lunch y dinner

APPETIZER

Empanada Argentina, Cream of
Pumpkin Soup or Classic Caesar Salad

ENTREE

Parrilla Argentina

5 different cuts of Meat
or
Grilled Chicken Breast
or
Grilled Tenderloin Steak

DESSERT SAMPLER

Combination of Apple Turnover,
Crepes Dulce de Leche
& Chocolate Brownie

Received a complementary drink
with your meal. Choose from a glass
of Champagne, Wine or a soda

\$49 15 % service charge + tax



RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer
Trailer

HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sivdivi 1-C O'Stad



Nos ta habri di 11:30am pa 11pm. Pa reservation jama 5823677
Wilhelminastraat#80, Oranjestad, Aruba • www.elgaucho-aruba.com
CLOSED ON SUNDAYS

Shanty Kanhai a bira Miss Youth Hard Rock Look 2017



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi Hard Rock Cafe Aruba tabata completamente yen, unda un publico hopi anima a apoya e 10 candidatanan di Miss Youth

Aruba 2017, cu e anochi aki a competi pa e titulo di Miss Youth Hard Rock Look 2017.

E anochi a cuminsa cu monton di sacamento di potret, sigui pa e evento

mes unda cada candidata a presenta nan mesun creacion pa imita e rockeronan di alma. Cada uno hayando aplauso, y splicando kico nan titulo por nifica pa promove e negoshi

aki.

DIARIO a keda agradablemente sorprende pa mira e talento di e hobennan aki, tanto den nan style, nan postura, y e forma cu nan ta dirigi nan mes sin miedo na publico.

Na final di e anochi, Shanty Kanhai di Tanki Leendert,

representando Mirror's Beauty Academy a worde escogi como Miss Youth Hard Rock Look 2017. El a haya felicitacion di Johnny Nuñez



di Hard Rock Aruba.



Como prome finalista a worde escogi Luisa Arcila di Savaneta, kende ta representa Johnnier Castañeda.

E candidata mas popular di e anochi a bira Damaris Roga di Pos Chiquito, representando Juan Cheli's Hair Construction.

Aki por mira un compilacion di e candidatanan di e anochi exitoso. Un felicitacion na Miss Teen Aruba Foundation pa e anochi inolvidable aki, incluyendo e organizador Robin Croes-Ponson.

E certamen final mes lo ta aki tres luna, esta Diasabra 22 di Juli 2017 den Marriott Aruba Grand Ballroom.



WE INVITE YOU
FOR AN INFO SESSION
SUBJECT: HACKATHON ORANJESTAD

TALK IS CHEAP
GET ON BOARD: THIS IS YOUR CHANCE TO HELP!

25TH APRIL, 2017

5:00 PM - 6:30 PM

Auditorium Chamber of Commerce, J.E. Irausquin Blvd 10

RSVP

businessinfo@arubachamber.com



Telephone: 582 1566 ext 27 or 30



Gobierno di Aruba
Ministerio di Asuntonan Economico y Comunicacion
mr. drs. Richard A. Arends



Vertegenwoordiging van Nederland in
Aruba, Curaçao en St. Maarten
Ministerie van Binnenlandse Zaken en
Koninkrijksrelaties

BUREAU innovatie



KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA

Gobernador Boekhoudt a honra 3 empleado di KIA cu "0" AO



ORANJESTAD(AAN)-- : Diabierna mainta Gobernador Alfonso Boekhoudt a haci un bishita di cortesía na Korrektie Instituut Aruba pa un recorido na e instituto y pa cera conoci cu nan tareanan diario. Durante e 'rondleiding' Gobernador a haya oportunidad pa conoce e 'meldkamer', departamento di castigo y e tayer. Tambe Gobernador a haya oportunidad di presencia parti cortico di e les cu e hobennan tabata haya na KIA. Cu colaboracion Universidad di Amsterdam y Orthopedagogisch Centrum e hobennan ta sigui curso di habilidad social. Gobernador Boekhoudt a haya un presentacion di e plan di maneho di KIA. Directiva di KIA a elabora riba e seguridad interno, cuido di detenido, infraestructura y e reorganizacion di KIA. Segun maneho di personal cu KIA ta hibando, tres empleado cu no a "meld ziek" aña pasa a haya un regalo for di leiding. Directiva di KIA a haci un

peticion na Gobernador si e tabata dispuesto pa entrega e regalonan durante su bishita na KIA. Gobernador Boekhoudt a bay di acuerdo y a entrega e regalonan na Wayne Beyde, Sydney Spanner y Leticia Heyliger pa nan bon trabou, di percura pa hiba un bida saludabel, sin cu a bira malo henter un aña y consecuentemente no a bay AO ni un solo biaha. Korrektie Instituut Aruba, KIA a muda pa su localidad na Santo di Patia na San Nicolas dia 22 di september 1990, pues 26 aña pasa. E prizon tin un poblacion di un maximo di 200 detenido, parti den detencion preventivo, seccion di hende muhe y seccion di hubentud. Na KIA tin mas o menos 180 empleado trahando 24 ora pa dia pa garantisar seguridad y atende cu e presonan den cuadro di e periodo cu nan mester sinta nan castigo cu e meta pa coregi nan eronan y sali atrobe como miho ciudadanonan pa nos pais.



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at the A.A.A. is more than just a job.
It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region: with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2.900.000 passengers and 44.000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. In 2004 AAA has entered into a strategic cooperation agreement with Schiphol International BV.

Launch your exciting and rewarding career in aviation by joining our team as a

"Data Entry Clerk"

As Data entry clerk you will be part of a team responsible for updating, maintaining & record keeping of information and in archives regarding maintenance work being performed on Aruba Airport Authority N.V. assets in the Electronic Asset Management System. This information has to be accurate, up to date and useable.

Profile:

- Minimum HAVO/MBO degree, preferable with technical and administrative background or similar;
- Knowledge of: Microsoft Office programs (Excel, Projects, Access, Word, Outlook), Electronic Asset Management Systems such as Maximo or SAP;
- Accurate;
- Efficient;
- Analytical;
- Good and effective communication skills and fluent in English;
- Customer oriented.

Reactions

If you recognize yourself in this profile and you are ready to start an exciting career, we invite you to apply. Please send your application letter with resume, diplomas and/or certifications and a copy of a valid driver's license to: aaa-hrm@airportaruba.com

Deadline for applications is April 28, 2017.

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please contact HR at 524-2424. A reference check, will be part of the selection procedure.

Minister Sevinger mustrandu cu proyecto di Kiosconan a worde totalmente financia pa FDA

ORANJESTAD (AAN): Dialuna den oranan di mainta Minister Sevinger a ricibi e yabi di e prome kiosconan nobo riba Welcome Plasa, cu ta forma parti di Paardenbaai Plasa, for di man di Anno Postma, Project Leider di Albo cu ta e compania cu a ehecuta e proyecto. Un proyecto di infraestructura cu a worde financia totalmente door di FDA. Despues cu Minister Sevinger a ricibi e yabi, el a duna honor na Prome Minister Mike Eman, e motor tras di e mehoracion di Aruba, pa habri e prome kiosco oficialmente.

E ceremonia di entrega di e yabi a tuma luga den presencia di Prome Minister Eman, Minister di Husticia Arthur Dowers, Parlamentarionan Lorna Varlack y Clariska



“Minister Sevinger a papia di e importanciadibeyecimento di e zona dilanti waf di Playa, como un area hopi importante pa imagen di Aruba. E turista crucero y esnan den auto cu pasa eydilanti ta haya un imagen hopi diferente y bunita cu esun di algun aña atras. “Esaki ta parti di e proyecto di 'binnenstad'. E area aki, por medio di e tram, ta conecta te na final di Caya Grandi. Poco poco e puzzel ta cay den otro y poco-poco e comunidad ta mirando kico ta e masterplan di Oranjestad, cu ta cuminsa na waf y sigui te na final di Caya Grandi y expande te na Rancho y cu ta inclui Socotoro, Linear Park. Tur esaki ta cay den e zona cu ta worde embeyeci pa cual e mandatario a gradici InfraTeam y DOW, pero mas cu tur cos na FDA. “Mi tin cu bisa cu FDA a paga pa e proyecto aki. E proyecto ta 100% financia door di FDA, cu ta placa di Aruba y Hulanda cu a worde poni den e fondo ey. E ta riba e lista di e placa cu nos a pone disponibel pa renobacion di Oranjestad y San Nicolas. Danki na FDA pa e cooperacion.” Awor lo bay mira con pa construi un dak cu lo duna sombra na e parti mey-mey di e dos linea di structuranan. Pa finalisa el a finalisa Prome Minister Eman pasobra “un otro parti di e vision total a keda realisa”.

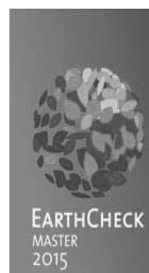
Velasquez y diferente invitadonan manera funcionarionan di InfraTeam y DOW.

“Awe ta worde entrega na Gobierno yabi di e proyecto aki, cu a worde realisa door di Albo. E construccion ta bay cambia henter e area aki su aspecto fisico.” E mandatario a papia di e base di e actual kiosconan, na e otro banda di caminda, cu ta di palo. “E kiosconan ey, despues cu nos firma contrato nobo cu e manehadonan, lo desaparece. E turistanan lo haci compras den kiosconan moderno y e doñonan tambe lo tin un area moderno pa brinda nan servicio na nos bishitantenan.

TAXATIE RAPPORT PROFESSIONAL

CUMINSANDO FOR DI 350 FLS; CLA DEN UN SIMAN
Tel: 583-0091 | email: frank@mejia-design.com

MEJIA
ARCHITECTS
ENGINEERS



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

- Sous Chef – MBO/HBO in Hospitality & Tourism “Culinary Arts” with 6 years’ experience
- Asst. F&B Manager – HBO with 3 years’ experience
- Asst. Financial Controller - HBO with 3 years’ experience

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: **April 30, 2017**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

hrmanager@amsterdammanor.aw

MVC Eagle Beach Aruba

J.E. Irausquin Blvd 240

P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba

Tel: 587 0110 ext.141

www.amsterdammanor.com

TOUR GUIDE

The Requirements are as follows:

- Flexible working hours
- Friendly personality
- Must be 25 years or older
- Have driver's license B & D
- Be able to communicate in English / Spanish / Dutch / Papiamentu
- Must have own transportation

To make an appointment please call
588-4444 between 9:30am to 4:00pm.



Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 6747



MEDIQ BOTICA ODUBER ta presenta:
**STAY FIT-
 PAY LESS**
 Hunto cu trainer **GREG WILLIAMS**
 di Body Extreme Fitness Cross Training

**HACI 5 EHERCICIO DI 5 MINUUT Y RICIBI DESCUENTO RIBA BO COMPRAS.
 CU E EHERCICIONAN BO POR KIMA ENTRE 200 PA 500 CALORIA!**

Ricibi bo descuento cu e siguiente ehercicionan:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. 1 Minuut "EXERCISE BIKE" | 6. 1 Minuut "BURPEES" |
| 2. 1 Minuut "SKIP ROPES" | 7. 1 Minuut "MOUNTAIN CLIMBERS" |
| 3. 1 Minuut "JUMPING JACKS" | 8. 1 Minuut "FLUTTER KICKS" |
| 4. 1 Minuut "HIGH KNEES" | 9. 1 Minuut "SQUATS" |
| 5. 1 Minuut "MEDICINE ABS WORKOUT" | 10. 1 Minuut "STATIONARY RUN" |

PA MAS INFORMACION SUBI NOS FACEBOOK PAGE MEDIQUAUA

Campaña ta valido entre dia 7- 28 di April 2017 na Mediq Botica Oduber, Oranjestad. Un trainer lo ta presente pa asisti di dialuna pa diasabra di 11am - 6pm (excepcion di diadomingo y dianan liber)



Parlamentario Lorna Jansen mustrando con renobacion completo a start na Biblioteca San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Despues di un temporada largo di espera, awor a cuminsa cu e trabaonan di renobacion di Biblioteca San Nicolas. Den combersacion cu e directora señora Astrid Britten di Biblioteca Nacional mi persona a haya

e informacion cu porfin tur cos ta cla pa cuminsa cu e trabaonan.

Un noticia hopi agrado mirando con largo e edificio aki tabata den un estado deplorable y pa no papia di e falta pa studiantenan haci uzo di un biblioteca den bon

estado.

E inversion di renobacion ta 1.6 milyon Florin y e contratista ta e compania Van Kessel. E trabaonan di renobacion lo dura mas of menos un año. Mientras tanto a muda un parti di e biblioteca pa e ex edificio



di SINFA y un parti di dje ta warda den un container.

E edificio despues mester bira uno hopi moderno unda nos studiantenan por bin studia, busca informacion, subi internet y prepara nan tareanan y charlanan.

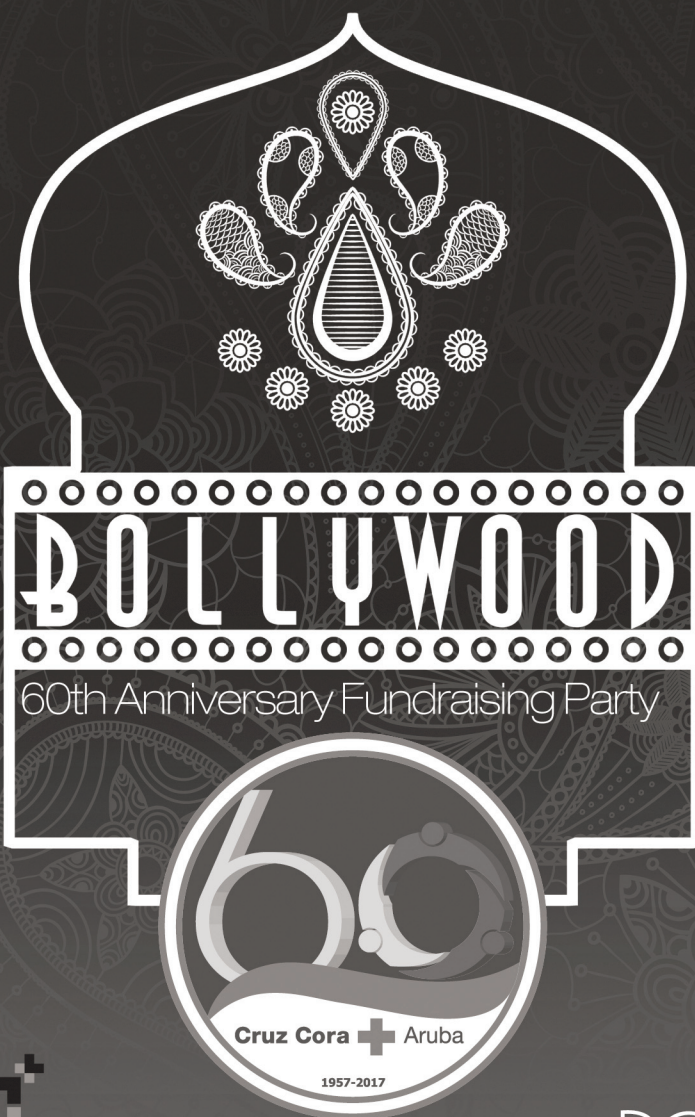
A tene cuenta cu nos hendenan di edad unda un lift lo worde instala pa nos grandinan y nos hendenan cu limitacion.

Un biblioteca moderno y cu tecnologia adecua ta un necesidad grandi pa nos studiantenan y usarionan di pariba di brug. E proyecto aki ta cay bou di ministerio di minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

Pueblo di pariba di brug por ripara cu diferente edificionan na San Nicolas ta haya atencion di renobacion y

mantencion. E ta importante pa cada distrito tin un biblioteca of un luga unda nos studiantenan por bay studia y of busca informacion despues di school.

Esaki sigur ta un di e metanan di e edificionan multi funcional (MFA) cu ta worde traha den diferente distrito. E ta importante pa studiantenan tin diferente luga unda nan por studia den tur tranquilidad y haci uzo di tecnologia moderno pa engrandecenanconocemento. Un aspecto hopi importante pa futuro ta esun di seguridad y mantencion chikito bon plania di edificio. Nos tur ta den pleno espera pa e proyecto aki bin cla mas pronto posibel pa nos hendenan por haci uzo optimal di dje.



Manrique Capriles



Featuring:
ROBERT
 y Su Solo Banda Show

Entertainment:
 Megateca Metropolis

ROMAR

Hodgson Trading

ARION
 WINE COMPANY N.V.



Price: AWG.300 SATURDAY JUNE 10, 2017 FROM 8PM TO 1AM PLACE: ARUBA SURFSIDE MARINA

PRODUCTO NOBO RIBA MERCADO!

Like, facil y dushi!



NOBO!



*¡Si es **GOYA** ...tiene que ser bueno!*

Obtenibel na bo Supermercado favorito. Agente distribuidor: El Louvre Witec, Arendstraat 111, Oranjestad, Aruba. **f** El Louvre Witec, T. 588-5577

Parlamentario Clarisca Velasquez

Atraconan orkestra???



ORANJESTAD(AAN)-- Criminalidad ta preocupa nos tur cu ta stima e isla aki. Pero cu hendenan sin escrupulo ta bay sinta planea pa asina orkestra atraconan ta e ultimo cos cu nos por pensa cu hendenan cu ta hembra pa poder por bay asina leu pa haci. Noticia di fin di siman unda a gara primo di e lider di MEP bou sospecho di ta comete atraconan ta hopi lamentabel pero cu e mesun MEP aki

lo por ta tras di tur e cosnan aki ta pone hende pensa con peligroso y desespera e hendenan aki pa yega na poder cu ta pone nan haci kico cu ta cu dolor di hende pa yega na poder.

Cu e preocupacion di criminalidad no mester haci politikeria. Corda pa pensa den cabez pa bay orkestra atraconan pa asina score politicamente. Con algun di e atraconan cu a sosode ta asina increibel cu a pone mi

persona cu ta un polis hopi experiencia pensa cu esaki ta planea y orkestra door di hendenan yega na MEP y of "inside job" di trahadornan mes.

Tin un dicho ta bisa Dios ta bisti pijama pero e no ta drumi y aki MEP su number ta hunga. MEP a tilda delaster un hende di ta criminal pero a lubida cu e criminalnan di mas grandi ta den nan seno mes. " Het kan verkeren!"

Polis a detene homber pa maltrato



ORANJESTAD(AAN)- Diadomingo marduga polisnan di flex team pasando den J.G Emmanstraat a atende cu un asistencia. Tabata trata di un homber cu

a maltrata un persona den cas y menasa cu arma blanco. A logra detene e homber y polis a tuma denuncia di e señora.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747



Cambiando bida cu.



www.lottoaruba.com



Mesun principianan di proyecto Isla di Oro

Richard Branson ta kere den conservacion como medio pa crecimiento economico

ORANJESTAD (AAN) -- E proyecto ambiental mas cu a laga zink recientemente. E obhetivo di e proyecto proteccion di rifnan di coral y e rehabilitacion di specianan



reciente cu e multi miyonario Richard Branson ta trahando riba dje ta un sitio di 'dive' cerca di Necker Island na e Islanan Birgen Britanico. Branson ta lidera un grupo di conservacionista cu ta creando un instalacion di arte submarino yama 'BVI Art Reef'. Cune ta busca rehabilita e habitat natural di e area y na mesun momento brinda un atraccion turistico nobo, un proposito similar na loke desaroyadornan di proyecto Isla di Oro ta busca di haci na Aruba.

E instalacion ta consisti di un 'kraken' gigante ademas di otro esculturanan ubica den curason di un barco antiguo

ta pa pone atencion riba temanan ambiental global, marino vulnerabel. Estudio haci pa Langan International



for di cambio climatico te na na Aruba ta indica cu rif,

mangel y fondo di lama na e area di Pos Chikito ta den mal condicion pa diverso factor y ta recomenda pa algo wordo haci lo mas pronto posibel. Branson pa hopi tempo caba ta un sostenedor di conservacion como medio pa crecimiento economico, y ta ser spera cu su ultimo proyecto lo bira un atraccion popular den Caribe pa buzonan rond mundo. "Ya caba mi ta ansioso pa bay bek pa un dive un bes cu e bira un habitat marino prospero," Branson a skirbi den su blog personal riba Virgin.com. "Tur cos for di coral te na spons marino, tribon y tortuganan lo sigui biba, paden y rond di e ruinan mientras e ta

ta admira mundialmente pa su esfuersonan ecologico, mes tanto cu pa su exitonan empresarial. Su filosofia cu conservacion ta alcansabel den harmonia cu prosperidad economico por ta un chempel pa nos isla sigui. E proyecto aki di Branson ta un esfuerzo conhunto cu e gobierno di Islanan Birgen Britanico, Unite BVI, Maverick1000, Secret Samurai Productions, Beneath the Waves, Commercial Dive Services y e Association of Reef Keepers. Esaki ta demostra un biaha mas cu e caminda mas sabi pa tuma ta esun di union; union caminda entidadnan gubernamental,



yuda rehabilita e poblacion perhudica pa actividad exagera di piscamento." For di 2012 Aruba tin Branson como un di su socionan mas importante den e meta pa alcanza sostenibilidad total na aña 2020. Nos isla ta traha riba multiple aspecto cu e organizacion Carbon War Room cu ta funda pa e multimiyonario Britanico. Mescos cu na Aruba, Branson

no gubernamental y priva ta uni forsa pa crea un bienestar ecologico, social y economico pa e comunidad.

**Telefonnan
di DIARIO**

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Rene Herd 

Pa ense anza no mester di proyectonan pa haci bunita

ORANJESTAD(AAN)--Den su reuda di prensa Rene Herd  splica con y pakico mester renoba nos ense anza.

El a laga sa cu e resultado di ense anza no ta wordo determina den scol so. Tur loke sosode na cas, den bario y den comunidad tin influencia directo y indirecto riba ense anza y su resultado cerca cada alumno y estudiante. Scolnan ta parti di nos comunidad. Tur cos cu sosode den comunidad tin influencia riba loke sosode den scol. Ta pesey mester sigui kita tur obstaculo den nos sistema di ense anza y pafor di scol, cu por stroba un alumno di

desaroya su talentonan y yega mas leu posibel den bida. Esey mester ta un di e metanan di e maneho den siguiente fase di desaroyo di ense anza. A haci hopi. Mester sigui haci mas! El a laga sa.

Un otro meta specifico, segun Rene Herd , mester ta pa aumenta radicalmente e cantidad di estudiante cu ta caba scol secundario pa nan por sigui studia, cuminsa un carera profesional aki na Aruba of cuminsa un propio negoshi. Awor aki e cantidad ta mucho abou y e hobennan aki ta yega na trabounan cu ta ofrece salarionan minimo so. E cantidad di estudiante

cu ta caba cu nan estudio superior na Aruba y afo, mester aumenta tambe hopi mas. Mucho hopi ta faya na caminda, haya trabounan bou nan nivel y nan capacidad y ta keda cu un debe halto. Pa logra e metanan aki y otronan esencial, mester renoba ense anza na nivel nacional, na nivel di scol y na e nivel di lesnan den klas. Mester haci esaki gradualmente pero sin perde tempo y recurso cu proyectonan cosmetico, cu ta costa placa, perde tempo y no ta contribui suficiente na logra e metanan cu nos tin cu filha pa logra resultadonan realmente miho, segun Sr. Herd .



El a siguisplaca : "Ultimo tempo y pasobra eleccion ta den porta, ta tende hopi candidato di tur partido, ta propone tur sorto di plan y proposicion pa ense anza. For di iPads pa muchanan di scol te cu programanan increibel. Pero ningun di e bon ideanan aki riba nan mes lo por trece e cambionan den ense anza cu nos tin mester. Nan ta nada mas cu instrumentonan valioso den un proceso amplio di si amento. Pa tur e idea y instrumentonan aki por duna un contribucion na miho resultado den ense anza, nan mester ta parti di un maneho realistico y practico pa cambionan structural di nos ense anza. Experiencia den scolnan na tur nivel den nos ense anza ta muestra cu e cambionan cu nos tin mester, mester ta structural, cu ta cambia e organisacion di scol, dunamento di les,

normanan pa funcionamiento, estimulacion di estudiante sosten pa maestronan. Nos no tin mester di proyectonan pa haci bunita of pa yena wowo di alumno, mayornan of maestronan. E cambionan den scol, den clas y na nivel nacional, mester ta realmente diferente cu loke a haci te awor y nan mester ta efectivo den percura pa tur mucha por studia miho, caba scol miho y tin un miho carera y bida den futuro. Nos di AVP ta convenci cu esey ta e siguiente fase den maneho di ense anza di nos pais! Segun sr. Herd ". AVP ta haya cu e asercamento mas specifico, structural, realistico y inclusivo di wak y maneha ense anza cu Rene Herd  ta presenta, ta distingui su mes en berdad di e tiramento cu proyecto y promesanan irealistico cu ta tende di otro partidonan

We are looking for

Delivery Associates

Duties include:

- Safely pack and load products onto delivery trucks according to company's specifications.
- Deliver orders to customers on assigned routes.
- Review deliveries with customers.
- Ensure our products are placed/ stored correctly and neatly.
- Properly uses and maintains delivery equipment, including handheld scanner.
- Drives safely and follows all laws and rules of driving to maintain a safe and healthy work environment.
- Informs management of any obstructions to making safe, efficient deliveries on time.

Requirements:

- MAVO or HAVO Diploma.
- Previous driving experience.
- Valid Category C driver's license.
- Good customer service and communication skills.
- Pleasant and enthusiastic.
- Able to meet deadlines.
- Own transportation.
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu.
- Age 25-35

We Offer:

- A challenging but rewarding job.
- A stable work environment, with an attractive salary & benefits.
- Learning experiences and growth opportunities.

Interested?

Send your resume (CV) & application letter to: rwinterdaal@romartrading.com. We only accept applications submitted by email. No walk ins.

ROMAR

build your career with us

Maria College celebrando 75  a a di existencia

ORANJESTAD (AAN)-- Maria College Mavo ta cumpliendo 75  a a di existencia. Pa celebra e momento historico aki, e scol lo tene un open house cu un exposicion grandi cu historia di tur locual Maria College a significa pa nos comunidad y con e scol ta contribui cu formacion di su alumnonan.

Durante e open house lo tin oportunidad pa wak con ta duna diferente les y ki material educativo ta uza. Adem s ta brinda e oportunidad pa combersa tambe cu e maestronan. Maria College ta invita un y tur, abo y bo famia, cordialmente pa forma parti di nan celebracion y cera conoci cu e scol.

Benny Nisbet mustrandu con AVP a destrui Aruba financieramente



ORANJESTAD (AAN): Segun Benny Nisbet di AVP, e declaracion di Ministro di Finanzas mr. Angel Bermudez den prensa cu 'Hulanda pa motibo politico ta nenga Aruba refinanciamiento di su debe nacional na interes mas abou' a hala hopi atencion cerca esnan cu ta sigui politica local continuamente.

E ministro a duna informacion referiendo na e.o. rapport di IMF y rapport di CAft cu e gastonan cu Aruba ta paga pa su debe nacional ta substancial, ya cu e ta un 15% di nos presupuesto nacional, alrededor di un 4% di nos entrada nacional/GDP. Pais Aruba lo ta pagando mas cu 200 miyon Florin pa aña.

E pregunta cardinal ta: Con un gobierno manera di AVP cu a hereda un situacion na unda ja caba nos debe nacional tabata un 45 % di nos debe nacional y cu tabata un herencia di gobernacion di tanto signatura geel como berde anterior por scoge pa sigui presta pa loco y hasta sera e dealnan di 'ppp projects' cu simplemente a aumenta e debe di pais Aruba.

No pa e 4 biyon Florin official pero ora bo agrega e debe di e futuro 'ppp projects' (Hospital, Green Coridor y Watty Vos boulevard) e debe nacional lo crea un 3 pa 4 biyon Florin mas y tur esaki resultado abrumador di maneho di gabinete Mike Eman cu nan flamante ministro di Finanzas sr. Mike de Meza alias 'the mess' pa un total di casi 8 biyon Florin arubiano. Esey ta e resultado di gobernacion di AVP un viaja mas. Pa huzga e totalidad PPA ta di opinion cu e maneho general di tanto gabinete Henny Eman como gabinete Mike Eman tabata fatal pa nos pais riba tereno financiero.

FINAL DI AYUDO ECONOMICO:

Na aña 1999/2000 gab Henny Eman cu nan flamante ministro di Finanzas sr. R Croes a proyecta posibel financiamiento di un aeropuerto chikito den Caribe como un free zone den un pais vecino. Esaki a pone Hulanda cuestiona e posibel desaroyo aki. Contesta di gab Henny Eman tabata 'Aruba ta rico' ...! Hulanda inmediatamente

a yama e dos mandatario aki pa Hulanda y a confrontan cu consecuencia cu a forsa nan firma un acuerdo pa termina 'ayudo economico hulandes' na Aruba.

Esaki PPA ta considera como un 'traicion' di AVP contra interes general di nos pais. Pasobra yamas Aruba tabata cla pa entrega e ayudo economico hulandes. Pero e tempo ey e unico partido cu a cuestiona y protesta contra esaki tabata partido PPA anto for di pafo di parlamento.

Sinembargo e 'traicion' a tumalugary e protocola worde firma pa Prome Ministro Henny Eman y ministro di finanzas R Croes. Hulanda su 'ajudo economico' den curso di anjas a yuda Aruba cu hopi proyecto 'social' na unda influencia positivamente e necesidad bao di esnan cu tabata biba menos bon. Cu e terminacion di e ajudo economico hulandes ningun momento AVP a desaroya e reemplaza necesario pa esaki for di nos presupuesto local. Al contrario!

DEBE NACIONAL BAO DI GAB. MIKE EMAN:

E periodo di gobernacion di MEP su so no por worde cualifica un gobernacion dinamico pero a lo menos nan a mantene e debe nacional na 45% di nos GDP.

Pero cu entrada di gabinete Mike Eman (AVP) cu un ing como ministro di finanzas cu simpelmente no tabata comprende un patarata di kico ta un maneho financiero a crea e crisis/caos/disaster di mas grandi cu pais Aruba a conoce. E escogencia di Prome Ministro Mike Eman di ing. Mike de Meza como ministro di finanzas en vez di e miembro di AVP sr. A. Lee lo bay den historia como e eror di mas grandi di sr. Mike Eman (AVP).

Mike de Meza a simpelmente funciona como un 'yoyo' pa interes di famia Eman y nan interes envez di a sirbi pais Aruba su bienestar general. Y lastima cu mayoria di nos pueblo y AVP no a mira e realidad aki e persona directamente responsabel pa e crisis/caos/disaster aki a funciona tambe como ministro di economia y awo pa colmo ta ministro di Turismo. Debe Nacional causando e lista di

medida riba lomba di pueblo, e hedging causando cu Aruba so e pueblo a paga tres vez e prijs pa awa y coriente e ultimo dos aña cu otro pais rond mundo, e hecho cu e compania na Canada ta gana mucho mas di nos Lotto pa deporte cu locu ta keda pa aruba su deporte mes, e crisis na WEB, e crisis demonstro ...y local lo keda cu e 'risico' cu Aruba a tuma riba su mes pa un 'upgrader' lo aumenta e debe nacional di pais Aruba ainda mas.

E crisis, caos y disaster aki ta grandi ...pero e ta worde sistematicamente scondi pa nos pueblo. Tur cu ta cobra algo sea directo como indirecto di gobierno ta sinti e man di gobierno den nan derechonnan caba...y ainda falta !!

E combinacion, esta e ayudo economico a termina mientras e debe nacional triplica.

Y hustamente den e periodo cu e ultimo fondo hulandes cu a keda atras a worde destina esta un 16 miyon Florin hulandes cu lo worde destina pa infraestructura.. pueblo no ta consciente con gobierno di Aruba su presupuesto lo reemplaza e 'ayudo economico' Hulandes? Hustamente 'mey-mey' di e crisis cu ta na punto di crece substancialmente. Ta na e momento crucial aki pueblo di Aruba ta confronta e eleccionnan na September ultimo.

E declaracion di ministro di finanzas sr. Angel Bermudez cu Hulanda no ta cumpli cu Arubata un indicacion cu 'tencion y panico' pa e realidad cu ta warda e gobernacion Eman pero tambe un eventual gobierno nobo ta evidente. Gab. Mike Eman y nan flamante ex ministro di finanzas sr. Mike de Meza ta hiba un strategia di lucha contra e realidad amargo aki organizando fiestanan grandi cu Musica, bebida y snacks. Durante e siman sagrado unda cu ministranan di AVP tabatataa pone musica engrandi cu drinks y snacks grandemente por nada !! Esaki pa pueblo no realisa cu cos ta malo !! Tene nan contento y nan lo no realisa. Pero e realidad di e crisis/caos/disaster ta batiendo na porta!



Tara Eco-Supplies
A company that distributes high quality food
And eco-friendly products is currently looking for a

TRUCK DRIVER -HELPER

Job Description:

- Delivery of goods to customers
- Loads and unloads vehicles by hand or by use of hand truck or dolly.
- Control that goods to deliver are in good conditions
- Follow up carefully instructions on invoice
- Ensure inventory loads match shipping papers.
- Monitor traffic conditions to avoid delays.
- Plan routes and meet delivery schedules
- Report defects, accidents or violations
- Follow traffic rules and regulations
- Inspect and maintain vehicles clean and in good conditions
- Check tires, brakes, lights, and gas.
- Add fuel before running low.
- Maintain logs of shipments delivered
- Assist other drivers on delivery of shipments
- Helps unload containers- issue products when necessary
- Performs other duties as indicated by Management.

Level of Formal Education
Valid driver's license B and C

Experience
Proven work experience as a truck driver
Knowledge of locations and routes.

Skills and Abilities
Ability to follow oral and written instructions.
Speaks Papiamentu/Spanish/English (Dutch is a plus)
Willing to work overtime if necessary
Knows how to set priorities

Interested? Email your Resume and motivation to manager@taraeco.com
Contact person: Hiske Bennett

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Sanctuario di Burico a celebra su di 20 aniversario cu un evento special na Bringamosa



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo tabata un dia special. Tabata tin hopi reaccion y Sanctuario di Burico tabata hopi bezig.

Desiree Elderling ta manager di e Donkey Sanctuary y el a conta cu for di 10'or di mainta nan a habri cu un Donkey Fair. Nan tabata tin companianan local, restaurant, artistanan a worde invita pa bin promove nan productonan y tabata tin wegá pa e muchanan, tabata tin un raffle den 4 sorteo, mirando cu nan ta existiendó ya pa 20 aña, pa asina habri e tereno oficialmente.

Ya nan tin un aña cu nan a muda for di Santa Lucia pa Bringamosa y nunca nan no a haci esaki oficial. Nan a dicidi di haci'e awe. Tur hende a keda invita pa haci'e awe, mirando cu ta uno perfecto. E miho luga?

Elderling a sigui splica

cu e evento aki, ta spera cu e ganashi di e raffle por ta suficiente pa por traha un cura extra, pa asina por haci uzo di e tereno completo. Nan ta uzando actualmente mita di e tereno. Rond di e base a traha un heki. E buriconan ta curioso di naturalesa y kier cana mas tanto afo. Si pone un trankera y un cadushi cay, nan ta bay pafo. E ora rond di e tereno a traha un galvanized steel. Awor aki mester traha un cura di 500 meter y mester di basta placa pa esey.

Fondonan ta suficiente:

Awor aki nan ta haya 25 mil bishitante pa aña. Nan ta haya hopi turista riba dianan di fiesta y dianan liber tambe ta haya hopi local y nan ta laga donacion atras. E entradanan ta gratis, pero ta bisa semper cu cada donacion ta bon bini y tin hende ta duna sumanan basta considerabel,

cu e sanctuario por cuida e buriconan aki debidamente.

E tereno:

E tereno na Bringamosa ta hopi mas grandi compara cu Santa Lucia. Actualmente tin 122 burico, segun Elderling. Pa loko ta e buriconan basta di e machonan Arubiano a laga castranan, pasobra tabata tin hopi di e mesun famia di burico tabata paar cu otro. Den añanan 70 tabata tin rond di 20 burico, y cada biaha ta yiu cu tata, mama-yiu, y nan tabata haya yiu. Y e yiunan ta haya defecto ora nan nace. Si laga castra e machonan esey ta stop y no lo tin burico mas na Aruba. Aña pasa e sanctuario a haya un burico for di Corsou. A purba di laga paar cu e hembranan saludabel y ta sperando e prome babynan. Si babynan nace y controla un bon programa, buriconan ta keda na Aruba.

Elderling ta bezig pa percura cu tin burico na Aruba.

Cuanto burico pafo:

Tin mas of menos un 35 burico ta cana los. Tin un grupo ta cana cerca di Sero Colorado y tambe na Savaneta. Si nan ta malo y e sanctuario ta worde yama, nan ta busca nan. Pero en principio e grupo na Sero Colorado, nan kier laga cana los. E ta hopi bunita ora ta core den jeep pa mira e grupo di burico ta cana los. E

ta asina leuk, segun Elderling. E turistanan ta aprecia esaki hopi tambe, el a splica.

E buriconan ta hopi lief. Ta animalnan hopi simpatico. Nan ta amigabel, nan gusta pa knuffel, nan ta hopi inteligente y nan no ta dom. Mester a cera e buriconan tambe pa e evento. Unda e evento a tuma luga ta caminda nan ta biba. Una bes cu e evento a caba nan ta sali bay pafo.



NEW HOUSE FOR SALE in NOORD AREA:
3 Bedrooms, 1 Bathroom, Kitchen and Living Room
Property Land 325 M² | Tanki Flip / Shaba Area

Price AFL. 245.000,= REDUCED PRICE !!

BETTER HOMES N.V. — Tel: (297) 582-8080



**CASI
NOBO**

18

Luna

Sin interes



Ariba tur producto

Haci bo Soño Realidad cu



18 luna
sin interes

Departamento di Salud Publico cu presentacion riba e topico di Alzheimer den barionan



ORANJESTAD (AAN): avansa y e ta esun mas Alzheimer ta un di e cinco comun, afectando un 70% diferente tiponan di demencia di nos grandinan. Mirando cu ta ataca hende di edad cuanto hende por resulta den

nan biehes cu un perdida di memoria total a haci cu Departamento di Salud Publico Aruba (DVG) a crea un proyecto interactivo conhuntamente cu Fundacion Movimiento ta Bida y Gruponan di Hende Grandi organisa riba nos isla unda ta bishitando diferente bario pa duna mas informacion y inspira tur esunnan cu ta forma parti di e comunidad di nos grandinan pa ta mas activo.

DVG a cuminsa e ciclo di charla riba Alzheimer ya for di comienso di luna di maart pa e siguiente gruponan di hende grandi organisa. E gruponan ta di Club Estrella na Sta.Cruz, Grupo Honey Bees di Dakota, Grupo Flor di Bini Bini di Noord, Grupo Kawara di Paradero, Grupo Aloe di Playa Pabou y Grupo Magdalena di Ayo. Tur encuentro por a conta riba presencia di un grupo bastante grandi, cu a sali for di nan cas pa pasa un rato ameno y siña na un forma interactivo di Dr. Ordoñez di Departamento di Salud Publico. Dr. Ordoñez a

tene un charla tocante Estilo di Bida Saludabel y kico nan por haci pa evita di haya Alzheimer.

Durante e presentacionnan aki Dr. Ordoñez ta remarca cu el a ripara cu e grandinan na Aruba ta hopi bij ainda... “na cada centro di bario nos a mira grupo di hende grandi cu ta keda hopi activo. Bo ta ripara nan ta acudi y esey nos di Departamento di Salud Publico kier mira. Nos kier pa nan keda den circulacion social y activo haciendo obra di man, canta, bini hunto y haci social, pero tambe actividad fisico. Hende grandi una bes e keda su so y stop di sali for di su cas, su curpa, mente y contacto social ta bay atras.”

“E pensamiento tras di e proyecto aki ta pa hende grandi keda ocupa uzando nan mente y keda den movecion. Esey ta e mensahe cu ami ta trece dilanti constantemente den e presentacionnan aki. Si nan ta gusta lesa... lesa numa, si nan ta gusta haci obra di man... hacie, si ta gusta hunga domino... tira e piedra.

Fuera di esey por haci bishita, sali bay keiro, bebe koffie, o sea, hiba un bida saludabel y activo yena cu actividad placentero,” e experto di salud ta agrega.

E ta sigui splica cu Alzheimer ta un forma di demencia. “Tin cinco tipo di demencia, pero lamentablemente un 70% di demencia ta Alzheimer unda cu poco poco e persona ta perde su memoria. Un di e maneranan pa evita esaki ta door di keda mantene bo mes ocupa y tene e mente activo.”

“E pensamiento di Departamento di Salud Publico ta cu un hende grandi no tin nodi di caba su bida sinta riba un stoel. Net lo contrario, ora un persona yega edad di pensioen ta husto e tempo pa dedica na tur e actividadnan cu e ta gusta y nunca tabata tin tempo pa haci,” Dr. Ordoñez ta enfatisa. Su recomendacion ta pa keda activo haciendo algo interactivo por lo menos 30 minuut pa dia. “Si mester parti esaki den 10 minuut cada bes, contal cu bo ta hacie,” e ta conclui.



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 18de april 2017, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba, AAN: LISAV. THOMSON, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, B E T E K E N D: twee (2) brieven opdat zij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat zij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes

ESPACIO COMERCIAL RENOBPA PA HUUR NA LOCALIDAD EXCELENTE SITUA DEN “CAYA GRANDI” (CAYA G.F. BETICO CROES # 98), ORANJESTAD.

Espacio ta 240 m², full aire acondiciona, incluyendo lusnan, 3 baños y salida trasera pa Nieuwstraat. Tin posibilidad pa parking.



Pa mas informacion yama **582-1039 / 582-1040**



Recordatorio training di pre seleccion di ASB masculino y femenino ta continua dialuna



ORANJESTAD(AAN)---
Aruba Softball Bond kier
recorda su atletanan cu training
di pre seleccion masculino
y femenino ta continua tur

dialuna y diahuebs. E aña aki
ta un aña hopi special unda
Aruba tin e oportunidad pa
bay clasifica na Sto Domingo
pa purba claim un puesto den

e 7 mihornan pa drenta Juegos
CentroAmericano y Del Caribe.
Juegos CentroAmericano y Del
Caribe ta un evento mahestoso
unda ta participa mas di 5000

atleta den alrededor di 35
disciplina y pa logra drenta
akiden paisnan mester busca
clasificasion. Juegos Centro
Americano y Del Caribe lo
tuma lugar desde 20 di Juli
2018 y ciudad y país cu a gana e
cede ta Baranquilla Colombia.
Pa cu esaki deporte di Softball
cu awor ta cay bow di WBSC
(World Baseball Softball
Confederation) Americas)
antes (CONCACAS) mester
organisa pa tur su miembronan
un clasificatorio unda
seleccionnan mester presenta
cu hungadornan solamente
cu tin paspoort di dicho pais
pa determina cual ta e 7
equiponan cu lo continua. E
clasificatorio e aña aki lo ta un
solo clasificatorio unda paisnan

lo clasifica inmediatamente pa
3 campeonato esta Mundial
Pan Americano y Centro
Americano y Del Caribe. Den e
rango aki Aruba ta mira su mes
cu oportunidad pa clasifica pa
CentroAmericano y Del Caribe
pero pa logra esaki mester
traha duro. Un total di 23 pais
a inscribi. Ambos clasificatorio
lo tuma lugar na Sto Domingo.
Femenino den Augustus y
masculino den September.
Pues momento di berdad a
jega pa tur atleta pone 100% di
nan energía den e training nan
preparatorio pa asina por logra
e soño único pa clasifica e aña
aki pa asina por drenta Juegos
CentroAmericano y Del Caribe
na 2018. Éxito.

Run for your heart cu participacion na ultra marathon na Sur Africa



ORANJESTAD(AAN)---
Recientemente 7 coreador di
grupo Run For Your Heart
(RFYH) a biaha pa Kaapstad
na SurAfrica pa asina participa
na e OLD MUTUAL TWO
OCEANS MARATHON. E
marathon cu ta conoci pa ta
esun di mas bunita di mundo.
Jurgen van Schaijk, Michel

La Haye, Hans Ruiter y Dr.
Johnny Cheng a participa na e
ultra-marathon cu ta cubri un
distancia di 57km mientras cu
Ingrid La Haye, Susan Arias y
Chantell de Palm a cubri
e distancia di un half marathon
cual ta 21km.

E Old Mutual Two Oceans
Marathon ta wordo jama asina

como cu e ruta ta pasa banda
di costa di dos oceano cual ta
Stille y AtlantischeOceaan. E
ta un marathon sumamente
bunita cu ta cubri dos sero cu
un tremendo bista y haltura di
total 1500m.

E marathon aki ta uno
internacional caminda cu
Aruba a wordo hopi bon



representa cu su bandera como
tambe esun di Run For Your
Heart. Despues di a train pa
lunanan largo, adaptandonan
bida personal y nan forma
di biba, RFYH por mira bek
ariba resultadonan positivo.
Tur ta bolbe Aruba cu un
medaya den nan man. Di e
forma aki a grupo aki kier ta

e bon ehempel pa bringa
obesidad akinan na Aruba.
Resultadonan den ora y
minuut pa e 56km: Michel
La Haye 5:31, Johnny Cheng
6:13, Hans Ruiter 6:20 y
Jurgen van Schaijk 6:22. Pa
21km: Chantell de Palm 2:11,
Inge La Haye 2:45 y Susan
Arias 3:18.

Aruba Softball Bond ta anucia

12 di Mei e gran apertura di campeonato 2017

ORANJESTAD(AAN)---
Aruba Softball Bond kier
recorda tur su miembronan cu
e gran apertura di campeonato
di softball lo tuma lugar
diabierna 12 di Mei próximo.
ASB ta pidi tur equiponan pa
cuminsa prepara pa e dia aki
nan ta completo cu ful equipo
na veld. Tanto masculino AA

y A-klas y femenino AA.

Lo bay tin un ceremonia
di apertura unda equiponan
lo desfila. Ta pidi tur equipo
presenta cu un madrina.

Lo escoge un madrina di aña
2017 kende lo representa ASB
henter e aña kende alaves na
final di campeonato lo mester
ta presente pa entregamento

di premio. Tambe lo bay tin
un premio pa equipo mihor
uniforma. Pues uniform
mester ta completo pechi
camiseta Carson faha etc.

Lo dedica e campeonato
aki na dos persona cual lo
wordo anucia dentro di poko
den prensa hunto cu nan cv.
E mesun dia aki lo decreta

oficialmente e gran apertura
di campeonato 2017 unda lo
bay tin 2 wega.

Dia 9 di mei cuminsando
pa 715pm den Trappers
Club lo bay tin un reunión
cu tur equiponan pa
repara Reglamento di
Campeonato. E dia aki
equiponan mester entrega

nan lista oficial compaña
cu Afl.200 competitiegeld.
Ta pidi tur equipo manda 2
representante.

Campeonato oficial ta kla pa
ranca sali y e competencia ta
mustra di lo bira uno fuerte y
hopi competitivo. Éxito na tur
equipo.

DEPORTE INTERNATIONAL

Ajax ta perde y ta spera riba un milagro grandi



AMSTERDAM: Despues cu Feyenoord a gana Vitesse sin problema 2-0 Diadomingo, Ajax tabata sa cu nan mester a gana nan wega contra PSV, pa keda 1 punto tras di e equipo di Rotterdam cu ta na prome lugar.

Sin embargo, faltando solamente dos wega mas pa temporada caba, Ajax a perde

1-0 contra PSV y awor tin 4 punto menos cu Feyenoord. Mirando cu Feyenoord su diferencia di gol ta hopi mihor cu esun di Ajax, e unico manera pa Ajax bira campeon di Hulanda ta pa Feyenoord perde su dos ultimo weganan y Ajax gana nan dos ultimo weganan.

E equipo di Amsterdam a

purba di busca un triunfo, pero ora cu Jurgen Locadia a anota e 1-0 pa PSV den di 25 minuut, cos a bira dificil pa Ajax.

Nan a purba, pero nan no a logra crea mucho bon oportunidadnan di anota. Cu e triunfo PSV awor tin 72 punto, cu ta solamente 3 punto menos cu Ajax.

Alexis Sánchez ta anota den extra tempo, pa duna Arsenal triunfo y manda nan pa final di FA Cup



LONDRES: E temporada aki no tabata uno facil pa coach di Arsenal Arsene Wenger, pero sikiera e resultado di e wega di FA Cup ta dune un motibo di ta contento y keda cu speranza di gana un trofeo ainda e temporada aki.

Arsenal den extra tempo a logra gana Manchester City Diadomingo 2-1, pa pasa

pa final di FA Cup, unda cu nan ta bay enfrenta Chelsea, Diasabra a gana Tottenham Hotspur 4-2 den e otro semi final.

Ta bay ta di 8 biaha den su 20 añanan como coach di Arsenal, cu Wenger ta bay un final di FA Cup.

En total Arsenal a gana 6 di e 7 biahnan cu nan a aparece

den final cu e coach Frances. City a bay ariba Diadomingo door di un gol di Sergio Aguero den di 62 minuut, pero den di 71 minuut Nacho Monreal a empata e wega. Den di 101 minuut, Alexis Sanchez a anota e 2-1, pa manda Arsenal pa e final.

Grizzlies ta gana Spurs 110-108 den overtime, pa empata serie 2-2



MEMPHIS, Tenn. (AP): Marc Gasol a hasi un anotacion 12 pia leu for di e basket faltando 0.7 seconde, pa duna Memphis Grizzlies un triunfo di 110-108 riba San Antonio Spurs Diasabra anochi, pa empata e serie di playoffs di Western Conference 2-2.

Grizzlies a gana, apesar di perde un ventaha di 10 punto cu nan tabata tin, unda cu e wega mester a bay overtime. Problema di Memphis na dado momento tabata cu nan a perde e bala 23 biaha, for di cual San Antonio a anota 31 punto.

Mike Conley tabata maximo anotador pa Grizzlies cu 35 punto, cu ta e cantidad maximo di punto anota den playoffs pa un hungador di Memphis.

Gasol mes a contribui cu 16 punto y 12 rebounds. Kawhi Leonard su so casi a duna Spurs e triunfo, hungando tremendo den full e wega y sigur den parti final. E tabata maximo anotador pa San Antonio cu 43 punto. Leonard a anota e ultimo 16 puntonan di tempo regular di Spurs.

Despues di ta perdi pa 17 punto den prome mitad, Warriors a bin bel pa gana Trail Blazers



PORTLAND, Ore. (AP): Diasabra anochi Portland Trail Blazers a cuminsa nan tercer wega di playoffs di Western Conference contra Golden State Warriors hopi bon, pero Warriors den di dos mitad a domina y a gana e wega, pa tuma un ventaha di 3-0 den e serie.

Stephen Curry a anota 34 punto y Klay Thompson a caba cu 24 y Golden State a

gana e wega 119-113.

Golden State a hunga pa di dos wega consecutivo sin Kevin Durant door di un lesion na su kuit, pero te ainda nan no tabata tin mester di su servicionan.

CJ McCollum tabata maximo anotador pa Trail Blazers cu 32 punto, mientras cu Damian Lillard tambe a hunga un hopi bon wega y a caba cu 31.



Noticianan for di Hulanda

Mihor dia pa pasaheronan na Schiphol



AMSTERDAM: Despues cu Diabierna y Diasabra pasaheronan na Schiphol tabata para den rijnan largo durante di hopi tempo, unda cu varios a perde nan vuelo, e situacion a drecha Diadomingo. Decenas di pasahero a perde

nan vuelo Diabierna y Diasabra, mientras cu Diadomingo rond di merdia, solamente 9 hende a perde nan vuelo. "Cos ta bayendo mihor y ta solamente algun vuelo a conoce retraso", segun un vocero di KLM Diadomingo.

Diasabra tabata tin un yobida di keho riba social media. Segun KLM, Diadomingo tabata mesun druk cu Diasabra, pero e extra empleadonan cu a bin yuda a hasi un tremendo trabao, segun e vocero.

Polis a detene 20 persona despues di un pelea na pomp di gasolin



DEN HAAG: Diadomingo Polis a detene 20 persona, despues di un pelea grandi na un pomp do gasolin na Ypenburg den Den Haag. Pasaheronan di un 'Party Bus' a haya un discusion cu un homber cu tabata pone gasolin den su auto. E intercambio di palabra a escala y e homber a haya su mes den un pelea cu e grupo

di hende. Den e tienda di e pomp di gasolin e pelea a sigui y bastante daño a wordo hasi na e lugar. Polis a manda basta unidad pa e sitio y a uza cachonan di polis tambe pa yuda detene e hendenan. Polis awor ta bay studia imagenan di e video di e lugar, pa wak kico exactamente a tuma lugar.

Muchahomber di 12 aña deteni pa maltrato di un muher

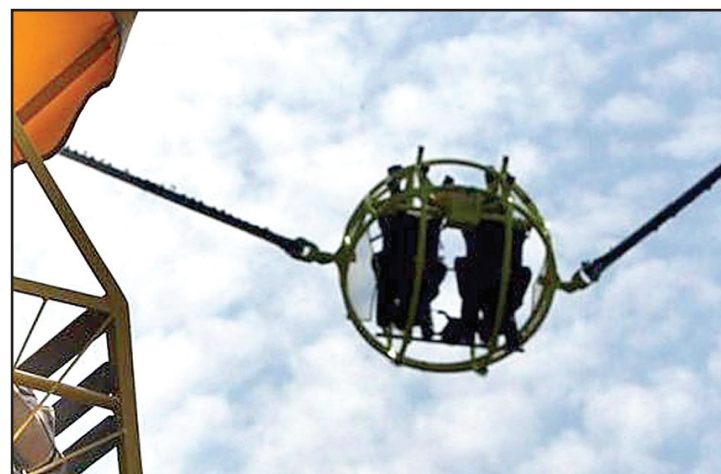


TILBURG: Den marduga di Diasabra pa Diadomingo, un muchahomber di 12 aña a wordo deteni den bida nocturno di Tilburg, pasobra e lo a dal un muher di 25 aña den su cara.

Esaki lo a sosode despues di un pleitamento cu e muher. Segun polis, e muchahomber a nenga cu el a dal e muher. El a splica nan cu el a djis pushe, despues cu e muher a raske den su cara.

Mama di e muchahomber a reacciona cu asombro grandi riba e detencion. El a pensa cu su yiu homber tabata kedando na cas di un primo.

Otro incidente den parke di atraccion na Amsterdam



AMSTERDAM: E atraccion 'Bungee Katapult' riba Dam na Amsterdam a wordo cera un biaha mas Diasabra anochi, despues di un incidente. E biaha aki un magneet a los y a bula den laira pa pasa atravez di un vloer di metal. Agentenan policial cu a bay tira un bista pa wak kico a sosode, a dicidi di cera e atraccion, pa esaki wordo inspecciona. E instancia AKI, cu ta cay bao

di 'Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit', Diadomingo mainta a hasi un inspeccion. Despues cu tur cos a wordo declara safe, e atraccion por a wordo habri bek. Esaki ta di dos biaha caba den e edicion aki di e atraccion, cu tabata tin un incidente. Un siman y mey pasa un muher a colga for di un atraccion, ora cu un faha di seguridad a los.

Noticia Internacional

Pence: Ainda ta posible un salida pacifico pa peninsula Koreano



SIDNEY: Desnuclearizacion di peninsula Koreano ainda por wordo logra pacificamente danki na un acuerdo nobo di Washington cu China, segun vice presidente Mericano, Mike Pence, apesar di preocupacion cu Noord Korea lo realiza un prueba nuclear nobo.

Zuid Korea ta den alerta maximo despues di un aniversario importante di Noord Korea cu por ta ocasion perfecto pa un prueba nuclear nobo of lanzamiento di misilnan, den momentonan cu un cantidad grandi di material militar ta situa den tur dos banda di e frontera.

Den ultimo lunanan, tension aumenta considerablemente, despues cu Pyongyang a realiza dos pruebanan nuclear aña pasa y un serie di lanzamiento di misil, desafiando resolucian y sancionnan di Nacionnan Uni.

Presidente Mericano, Donald Trump, a priminti impedi cu Noord Korea lo ta capaz di ataca Merca cu un misil nuclear, pero su vice presidente a bisa na Australia cu ainda tabata posible un resultado pacifico debi na lazonan entre Peking y Washington.

"Realmente nos ta kere cu, manera nos aliadonan den region y China mester lidia cu e presion, tin un posibilidad cu nos por alcanza e obhetivo historico di un peninsula Koreano liber di armanan nuclear atravez di

medionan pacifico", Pence a bisa.

Siman pasa, Trump a elogia esfuerzonan di China pa para "menaza di Noord Korea" despues cu medianan estatal di Pyongyang a adverti Merca riba un "po-

deroso atake preventivo".

Sin embargo, Trump tambe a ordena desplazamento di loke el a describi como un "armada" na awanan di peninsula Koreano como un advertencia na Noord Korea.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Duterte a bisa cu e ta mas brutal cu teroristanan

MANILA: Presidente Filipino, Rodrigo Duterte a declara diadomingo cu ta capaz di ta 50 biaha mas brutal cu extremistanan islamico, alegando cu e lo hasta come nan si nan wordo captura bibo. Duterte a menaza varias biaha cu mata sospechosonan di trafica droga, pero su retorica a yega un otro nivel despues cu el a bisa den un discurso, den inauguracion di un torneo deportivo, loke

e lo haci cu teroristanan cu a realiza decapitacion y otro crimennan.

Duterte a ordena su Forzanan Arma pa busca miembronan di milicia islamista cu a purba di ataca provincia di Bohol, cu el a yama pa "bestianan".

"Mi ta capaz di haci loke nan ta haci 50 biaha mas... duna mi salo y vinager y mi ta come nan higranan", e presidente a bisa.



Miles a marcha na Republica Dominicana pa exige husticia pa sobornonan di Odebrecht

SAN FRANCISCO DE MACORIS: Miles di persona a recorri riba caya den ciudad Dominicano di San Francisco de Macoris (noordwest) pa exige cu personanan involucra den sobornonan paga pa compania di construccion Brasileiro, Odebrecht wordo castiga den Corte di Husticia.

E manifestantenan a reclama autoridadnan un investigacion independiente contra tur persona vincula den e caso di e compania transnacional Suramericano.

Asina mes nan a exige pa tur placa wordo debilbi na Departamento di Tesoro Dominicano, cu segun nan ta alega a horta pueblo cu "riba obranan cu Odebrecht a realiza den e pais desde 2002 te awo fecha".

Representantenan di e movimiento Marcha Verde, organizador di e protesta, tambe a rechaza e acuerdo



entre Estado Dominicano y compania Brasileiro, dicta pa un huez e siman aki, asegurando cu esaki ta favorece Odebrecht y agenda politica di oficialista Partido di Liberacion Dominicano (PLD).

Ademas, nan a señala destitucion di Procurador General di Republica, Jean Alain Rodriguez, pasobra

"e tabata actuando" contra interesnan di pueblo Dominicano.

Nan tambe a acusa presidente Dominicano, Danilo Medina, di uza poder di Gobierno pa manipula y trata di sconde cierto evidencianan cu ta incrimin'e como principal responsable, hunto cu cupula di su partido, di escandaloso y

actonan di corrupcion registra den e pais den añanan recién.

Aunke miembronan di Polis Nacional y di otro forzanan di seguridad di Estado a vigila di cerca e manifestacion, no tabata tin detencion ni incidentenan di importancia.

Santos a yega Paraguay pa repasa agenda bilateral cu Cartes



SUNCION: Presidente Colombia, Juan Manuel Santos, a yega diadomingo a Paraguay den un bishita oficial pa reuni cu su colega Paraguayo, Horacio Cartes, y repasa agenda bilateral, cu ta consisti di temanan politico, comercial y di seguridad.

El mandatario Colombiano wordo ricibi pa Canciyer Paraguayo, Eladio Loizaga, na su yegada na aeropuerto Silvio Pettirossi di Asuncion.

Aluna mainta, Santos lo

participa den un ceremonia di un ofrenda floral den Cas di Independencia, lugar na unda independencia di Paraguay a wordo firma, situa den centro historico di capital Paraguayo, na unda e lo rindi homenahe na heroenan nacional.

Despues e lo reuni cu Cartes den Palacio di Lopez, sede di Gobierno Paraguayo, na unda nan lo tene un reunion priva.

Cartes tambe lo otorga Santos cu Orden Nacional di Merito den Grado di Coyar

Mariscal Francisco Solano Lopez, distincion maximo otorga pa Gobierno Paraguayo.

E mandatarionan lo firma diferente acuerdonan riba temanan manera cooperacion den ambito di seguridad y lucha contra narcotrafico y crimen trasnacional organiza.

Santos tambe lo presidi inauguracion di sede nobo di Embahada Colombiano na Paraguay.

Trump a bisa cu “na final” Mexico lo paga pa muraya di frontera



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa ayera cu e ta spera cu Mexico paga pa muraya cu el a priminti construi den frontera entre e paisnan, resucitando un promesa di campaña cu a causa tension entre e dos pais.

“Na final, pero den un fecha posterior pa nos por cuminsa awo, Mexico lo paga, di algun manera, pa un muraya hopi necesario”,

Trump a tweet.

Trump a bolbe menciona su reclamo na Mexico riba mesun discurso cu el a purba di presiona legisladornan demócrata pa inclui financiamiento di e muraya den un ley cu necesariamente mester wordo aproba pa Gobierno Mericano sigui funciona.

Na di Mexico, un vocero di Ministerio di Relacionnan Exterior no a haci comentarionan riba tweet di Trump.

E reclamo di Trump pa Mexico paga pa e muraya a causa un crisis diplomatico durante prome siman di su presidencia y cu consecuencia cu presidente Mexicano, Enrique Peña Nieto a suspende un bishita na e mandatario Mericano. Cas Blanco a presenta e idea di un impuesto di 20 por ciento riba productonan procedente di Mexico pa paga e muraya.

Trump ta busca construcion di un muraya, cu un gasto di mas di 20.000 milyon di dolar, como parti di su esfuerso pa controla inmigracion ilegal. Mexico a rechaza e pago di construcion di e muraya como algo fuera di discusion.

Fiscal General di Merca, Jeff Sessions, a bisa durante programa “This Week” di ABC cu e muraya lo wordo paga di un manera of otro. “Mi no ta kere cu Gobierno Mexicano lo destina placa pa e muraya, pero tin maneranan cu nos por traha cu nos situacion comercial pa crea entrananan pa paga pa esaki, sin duda”, Sessions a señalá.

Noord Korea a detene di tres ciudadano Mericano

SEOUL: Noord Korea a detene un ciudadano Mericano, segun agencia di noticia di Zuid Korea, Yonhap, aumentando cifra total di Mericanonan deteni den pais na tres.

Un homber, un Koreano-Mericano di mas di 50

aña identifica solamente pa su fam Kim, tabata na Noord Korea durante un luna pa discuti actividadnan humanitario, Yonhap a informa ayera. El a wordo aresta den Aeropuerto Internacional di Pyongyang purbando di sali di e pais.

Kim ta un ex profesor di Universidad di Ciencia y Tecnologia di Yanbian (YUST), Yonhap a agrega, citando fuentenan anonimo. YUST, un universidad na China, tin un universidad asocia na Pyongyang. Un responsable di servicio-

nan nacional di inteligencia di Zuid Korea a bisa cu nan no sa nada di e aresto.

Noord Korea, cu a wordo critica pa nan falta di derechonan humano, a detene den pasado Mericanonan pa haya bishitanan di alto nivel di Merca, cu nan no tin relacionnan diplomatico formal.

Noord Korea ya a detene dos otro Mericano.

Otto Warmbier, un estudiante di 22 aña, a wordo aresta na Januari di aña pasa y condena cu 15 aña di trabao forza pa un Corte pa un intento di horta propaganda.

Na Maart di 2016, Koreano-Mericano, Kim Dong Chul, di 62 aña, a wordo sentencia cu 10 aña di trabao forza pa subversion.

Misionero Mericano, Kenneth Bae a word aresta na 2012 y sentencia cu 15 aña di trabao forza pa crimen contra Estado. El a wordo libera dos aña despues.



Noticia Internacional

Algun centro di refugiado parece 'campo di concentracion'



SAN EGIDIO:--- Papa Francisco a describi algun centro di refugiado di Europa coo "camponan di concentracin" na momento di rindi homenaje na un

muher cristian desconoci cu a wordo asesina pa su fe dilanti wowonan di su casa musulman. E no a menciona nomber ni nacionalidad, pero mayoria di refugiado e tempo ey na Lesbos a bini di Siria.

"Hopi di e camponan di refugiado aki ta camponan di concentracion (...), bandona pa pueblonan generoso cu a acoge nan, y cu tin cu lucha cu e peso ey pasobra e acuerdonan internacional parece ta mas importante cu derechonan humano", e Papa a afirma den un ceremonia na memoria di martirnan moderno di cristianismo.

Saliendo for di e notanan cu el a prepara, e Papa cu tabata musta emociona mientras e tabata papia, a afirma cu e kier

pa e muher wordo recorda hunto cu otro martirnan den basilica di San Bartolome na Roma.

E Pontifice a bisa cu el a conoce esposo di e fayecida y nan tres yiunan durante un bishita na un campamento di refugiado riba e isla griego Lesbos aña pasa. "Mi no sa si e homber ainda ta na Lesbos of cu el a logra bay otro caminda. Mi no sa si e tabata capaz di huy for di e campo di concentracion ey", segun e Papa.

"El a bisami: 'Papa, mi ta musulman, pero mi esposa tabata Cristian. Teroristanan a bin nos pais, mira e crucifihio y a pidi nos pa drumi na suela'", e Papa a relata.

"Mi muher no a haci esey y nan acorta su cabez afo

dilanti mi. nos tabata stima otro hopi", e Papa a indica, citando e homber. Francisco no a revela nacionalidad di e homber pero mayoria di migrante di Lesbos den e epoca di su bishita a huy for di e conflicto sirio. Francisco a bolbe Roma hunto a tres familia di e pais ey, kendenan a cuminsa un bida nobo den capital italiano.

E Papa a reuni diasabra cu otro refugiadonan cu a yega Europa legalmente cu ayudo di comunidad di San Egidio. El a bisa nan cu tabata necesario e generosidad pa migrantenan manera Lesbos a muestra, tambe islanan italiano Sicilia, y Lampedusa y pa e generosidad aki plama na Europa.

FARC a manifesta nan apoyo na revolucion bolivariana y na Maduro

BOGOTA:--Segun un mensahe di FARC, "FARC no por mantene silencio pa gana simpatia. Nos ta respalda e revolucion bolivariana," el a expresa riba su cuenta Twitter.

Gueriya di FARC a expresa nan apoyo na evolucion bolivariana y na president venezolano Nicolas Maduro, mey mey di e crisis politico y social cu Venezuela ta biba aden y cu mas di diez morto a cay

"FARC no por tene silencio dji pa gana simpatia. Nos ta respalda e Revolucion Bolivariana", e grupo insurgente a reseña riba su cuenta Twitter.

Riba su pagina web, e maximo lider di FARC, Rodrigo, alias,

"Timochenko" a confirma e respaldo na Nicolas Maduro Moros y revolucion bolivariano denunciando na mes momento un supuesta "ataque criminal" contra chavismo y a pidi pueblo colombiano pa "no cay den engaño".

Desde tempo di president Hugo Chavez, Gobierno venezolano a respalda FARC cu awor pa medio di "Timochenko", ta considera cu prensa colombiano no ta imparcial den su vision di e crisis.

"Pa prensa colombiano no ta existi e fervor chavista ni e multitud cu ta rond di nan president. Den su defensa di e revolucion

bolivariana, "Timochenko" a asegura cu Venezuela "no ta mas cu e ehemplo mas cercano di con ta converti un gobierno di ta incapaz y totalitario cu mediante un bunita experimento di democracia y tolerancia ta construi un alternativo economico politico contra e designio neoliberal. El a agrega cu Merca "lo haci lo imposibel pa e reservanan petrolera mas grandi na mundo bolbe bao di nan control.

Defensa di revolucion bolivariano di parti di FARC a bini despues cu president colombiano Juan Manuel Santos a expresa su "preocupacion serio" pa e "militarizacion di



sociedad venezolano" ordena pa Maduro, y cu el a adverti di e fracaso di modelo chavista.

"Seis aña pasa mi a adverti

Chavez: e revolucion bolivariano lo fracaso", Santos a skirbi diahuebs ultimo riba su cuenta Twitter.

Oposicion a marcha contra represion policial



CARACAS:--- Oposicion a retoma movilizacionnan den henter pais diasabra conta gobierno di president Nicolas Maduro, mey mey di un clima creciente di tension y pedidonan di paisnan bisia di accion urgente pa contene e situacion di violencia na Venezuela.

Bisti na blanco, opositornan venezolano a moviliza pa

sedenan di Conferencia Episcopal en "un marcha di silencio" despues di un dia di represion mahos cu a laga 20 morto den 3 siman di protesta contra gobierno.

Continengentenan militariza di Guardia nacional y polis a custodia sectornan y accesonan strategico di Caracas.

Pa prome vez e opositornan a completa nan recorrido

cu a pasa den zonanan considera barionnan chavista sin e enfrentamentonan di custumber cu forzanan di seguridad registra den e simannan di protesta.

Despues cu e movilizacion a termina, aregistra algunchoque oost di Caracas, unda polis a uso bomnan lacrimogeno pa impedi bloqueo di cayanen. Pero en general no tabata tin problemanan y a homenagea e mortonan di represion.

President di Asamblea Nacional diputado Julio Borges a ratifica diabierna anochi caba cu oposicion lo mantene su accionnan riba caya te ora gobierno bay di acuerdo pa bin cu eleccion, habri un canal pa cuminda y remedi y duna presonan politico nan libertad y ademas respeta Congreso.

Donald Trump a bisa di lo celebra su prome 100 dianan como president



WASINGTON:--- President Donald Trump a anuncia cu e lo celebra su prome 100 dianan como president cu un gran concentracion na Pensilvania. E fecha lo ta diasabra awor dia 29 di april y segun Trump e dia aki "mi lo tin un concentracion enorme na Pensilvania. Mi no por spera riba esaki!"

Riba e mes fecha lo wordo celebra e cena anual cu

Asociacion di Coresponsalnan di Cas Blanco na Washington. Usualmente e presidentnan ta asisti na e cena cu usualmente ta inclui bromanen y burlanan amistoso contra e mandatario, pero Trump a bisa cu e lo boycotea esaki pasobra e no ta gusta cu prensa ta cubriendo su persona.

Personal di Casa Blanca a bisa di lo no bay tampoco, "den solidaridad" cu e president.

A wordo informa cu e concentracion di Trump na Pensilvania lo ta na Farm Show Complex and Expo Center di Harrisburg.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Cherryldine Buckley y Tommy Lee Halman mustrandando riba ehercicio cu Stay Fit - Pay Less



ORANJESTAD (AAN): Mientenan ta yegando Mediq Botica Oduber y ta keda sorprendi di mira e ekiponan train. Nan ta hayando oportunidad di train 5 ehercicio pa 5 minuut cu un gainer cu ta scoge ehercicio a nan y despues nan por sigui haci nan compras pa asina haya un descuento cu ta bay pa un fundacion. Banda esey tambe e ehercicionan ta contribui na bo salud ta yudabo kima calorinan alavez ta encurasha bo pa bida fit. P'esey Mediq tin nan campaña di "Stay Fit - Pay Less" na Mediq Botica Oduber esaki no ta solamente pe mientenan di e botica, pero pa Aruba completo.

Cherryldine Buckley di Ministerio di Salud Publico, auido di nos Grandinan y reporte su moto ta Stay Fit esey pa su persona ta hopi importante cu un compania bin trece un iniciativa diferente cu otro camindanan e no a mira. Buckley a keda sorprendi ora el a drenta Mediq Botica Oduber y a haya tur ekipa pa train. E on parti ta cu fuera di haya descuento, el a keda contento hunto cu e descuento i ta bay un donacion na fundacion Cerebro Vascular Aruba (CVA). "Mi ta kere e ta un fundacion cu ta traha duro mester di informacion. No un secreto. Pa tanto tempo nos ta papia di salud, nos r sa cu ora bo haci ehercicio o ta evita hopi problema di salud, fuera bo ta traha na bo

peso bo ta evita complicacion na bo salud. Entre otro un hersenen stroke", Buckley a remarca. Si e placa aki ta bay pa Fundacion CVA e ta manera un dobel up pa motiva hende haci su compras na Mediq Botica Oduber. "Aruba mi ta invita boso pa pasa aki Mediq Botica Oduber na final di Caya Grandi. Ora bo drenta aki nan bo ta keda manera kico a pasa akinan, e luga a bira grandi. E luga a bira grandi pasobra abo por haci 5 ehercicio y haya un descuento. Bin purb'e. Por ta e ta un iniciativa pa esunnan cu no ta haci hopi ehercicio por cuminsa un tiki aki den anto esaki ta motiva nan pa por sigui tambe. Join nos "to be fit", Buckley a remarca.

Tommy Lee Halman cantante di Buleria ta haya cu tin un area cu hende por haci ehercicio pa 5 minuut na Mediq Botica Oduber ta hopi apart y e ta haya esaki cu ta algo bon. "Mi tambe ta pro salud y esaki ta duna hende e oportunidad pa sikiera motiva nan. Bo ta bay cumpra algo, pero bo ta ricibi bo descuento cu un par di ehercicio masha facil. Mi ta spera cu mas luga tuma esaki riba nan pecho. Mi kier invita Aruba completo pasa Mediq Botica Oduber pa nan mes experiencia e descuento aki y mi kier curasha Aruba completo", Halman a remarca. "Nos tur sa cu tur hende nan bida ta druk, bo tin coy haci pero haci tempo djis pa 10 minuut pa bo haci ehercicio, pasobra kere mi e cos ey ta

haci diferencia completo den bo cosnan diario, bo ta sinti mas miho, bo ta opera mas miho, bo ta traha mas miho", asina Halman a remarca. "Ami

lo curasha hasta si bo ta come junk food, segura bo mester kim'e tambe pasobra local bo a pone aden bo mester haya un manera pa sak'e back

afo. Si bo no sak'e afo bo ta hay'e otro caminda scondi" asina Halman a termina.

SPECIAL PA DIA DI REY

PRIJS VALIDO
24 APRIL - 28 APRIL, 2017

15%
DISCOUNT
ON PAVERS

3 IN 1 SQUARE

TROTTOIR TEGELS

4 IN 1 SQUARE

UNIDECOR

ROUND TRIANGLE

KLINKERS 6CM

ATCO

CONCRETE PRODUCTS N.V.

ATCO Barcadera
Barcadera Z/N

ATCO Dakota
Sabana Blanco nr. 2

ATCO Shaba
Shaba nr. 78

ATCO San Nicolas
Theaterstraat nr. 20

Find us on: facebook.

Main Sales offices
582 4684

Dr. Richard Visser motivando publico pa keda fit cu campaña Stay Fit - Pay Less



RANJESTAD (AAN): Den di siman cu tabata Dia Mundial di Salud y Mediq Pharmacies a lansa nan campaña di "Stay Fit - Pay

Less" pa luna di April. Loke Mediq Pharmacies ta haciendo ta motiva ciudadanonan pa cuminsa move of cu ta moviendo caba pa bay na

Botica Mediq Oduber pa haya un descuento basa riba cuanto nan ta move.

Lo tin diferente ehercicio cu nan tin cu haci y cada un





KING'S DAY SPECIAL

2 MEDIUM BBQ CHICKEN (OR 2 TOPPINGS)

FOR 35⁰⁰ AWG

*Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

ORDER NOW

PALM BEACH 586 0333 TANKI LEENDERT 582 0333 SAVANETA 584 0444 BOULEVARD 583 0333

GO TO DOMINOS.AW



Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.



ehercicio ta 1 minuut, asina Richard Visser a remarca. E participantenan ta acumula punto riba nan factura y si nan cumpra algo menos cu Afl. 10,- nan ta hay'e gratis. Parti di e fondonan ta bay pa Fundacion C.V.A Aruba. "E ta algo cu nos ta haciendo, pa motiva hendenan, pa conscientisa hendenan cu mester move. Cu nan mester haci ehercicio. Tambe lo bay bin deporte. Tur esaki atrobe pa tin un grupo di hende hopi mas saludabel", asina Richard

Visser a remarca.

Semper den e boticanan di Mediq Pharmacies, nan ta bisa cu salud ta na prome lugar y esey ta loke nan ta pusha pe. Cu esaki Mediq Pharmacies ta innova y mustra kico nan por haci pa trece ehercicio den e pacus mes. E campaña aki ta pa tur hende, mucha y hende grandi. Hasta personanan cu no ta parti di Botica Mediq Oduber por yega eyan y haci uzo di e campaña aki y bira un tiki fit.

Actividad di Pasco Grandi na casnan di nos grandinan



ORANJESTAD (AAN): Anticipando e celebracion di Pasco Grandi, Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle a sorprende tur hende na San Pedro De Verona, St. Michael Paviljoen, Centro di Cuido San Nicolas y Maris Stella na Savaneta cu un dushi bolo pa asina nos grandinan por disfruta durante e dianan aki di fiesta.

Coordinador di SABA Playa, Ivy Goeloe a remarca cu nan ta hopi orguyoso di a haya esaki. Diaranson e dia bay hopi bon y nan tabatin actividad di egg hunt na San Pedro De Verona y grandinan gusta esey hopi. Dos di e grandinan a gana premio y

nan a keda masha contento cu esey. Diahuebs na St. Michael Paviljoen tabatin actividad di egg hunt y e cuidadonan di nos grandinan a canta cu nan y pasa un rato placentero. "E bolo a wordo corta pa nan diahuebs", Ivy Goeloe a conta. Asina diahuebs tambe a sigui e celebracion na Centro di Cuido na San Nicolas, unda Guchi Dancers a baila pa nos grandinan, den compania di "mama" y "reina" di cultura. E evento a tuma luga den e sala "Nos Neishi", cu mayoria di e 50 clientenan presente. Claro cu e bolo a cay den masha bon tera y a pas net cu e celebracion. Na Maris Stella tambe a tuma e bolo cu brasanan habri, pendiente pa

nan celebracion diadomingo riba Pasco Grandi. "Ta mi intencion di sigui haci e bishitanan aki. Nos a inverti hopi den infraestructura pa nos grandinan y nos tin hopi mas pa inverti tambe. E intencion ta pa promove mas independencia den nan cuidu, unda nan por keda den casnan isola, pero riba tereno di e casnan di cuidu, cu ayudantenan cerca pa duna nan un man", asina Minister dr. Alex Schwengle a duna di conoce. "E bolo, aunke tin un poco sucu aden, ta net pa e celebracion. Leu a leu mester por, no hopi si", e mandatario a termina bisando cu un sonrisa riba su cara.

TA BENDE - FOR SALE - TE KOOP

- Ter Commercial 1225 m2 na Caya St.Maarten/net banda di Postkantoor SN
- Cas 240 m2 Vondellaan, tereno 1500 m2/net banda Colegio Aruba na Playa
- Edif Commercial /500 m2, pa kantoor, supermecado/dokterspraktijk Dakota
- Edificio Commercial 720 m2 ,banda Pricesmart/Floramarket, evt pa huur

Tin taxaties, por jama pa mas informacion na 5943194/5883948

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133

TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel; 594-5115
/ 587-6946.

TA BENDE
un Chevrolet Spark 2010
automatic. Pa 5 mil florin of
un mihor oferta. E auto tin un
sla chiquito na banda recht.
Mester Jena gas pa e airco.
Tel 597-1221

TA HUUR
un apartement na
Cumana Afl.650,- pa
luna. Pa mas info.
yama: 594-0583

FOR RENT
Studio Apto na Noord. Semi
amobla Afl.875,- + 1 luna
deposit. Inclusive: coriente,
awa, cable y wifi. FOR RENT
Direct TV di Colombia Afl.70,-
pa luna. Tel: 600-7862.

TA HUUR
Cas 3 kam. cu 2 baño
patras di Bowling.
Nos tin studio y app
di 1 kam.
Mas inf.: 593-4366.

FOR RENT
Apartamento
semi-muebla 8 min.
canando pa stacion di
bus. Exclui awa.
Cel: 600-7389

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

KASSANDRA
Indjan di Tarot, vidente,
parapsycholoog, lectura di ciga,
trece bo ser stima na bo pia,
union guajiro, proteccion y salud!
Yama awe y hasi bo afspraak
Cel: 5676670 / 5633489

CONSTRUCTION
Nos ta haci trabaonan grandi
of chikito. Basha vloer, pega
bloki, dak, pleister, plafon,
pega tegels, verf, pavers,
cura di cas, cas completo,
etc. Bon prijs! Cel: 563-1650

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

Rotaract Aruba contento cu nan exitoso stand na Fiesta Rotaria

ORANJESTAD (AAN): Rotaract Club of Aruba ta sumamente satisfecho cu presencia na Fiesta Rotaria e aña aki. Esaki ta di gradici na e gran teamwork cu tin entre miebronan, boluntarianan, pero tambe e cooperacion di sponsorsnan. Manera ta costumber, Rotary Club of Aruba a tene su feria anual, esta e famoso Fiesta Rotaria diadomingo ultimo, 2 di april na Compleho Deportivo Guillermo Trinidad na Dakota.

Rotaract Club of Aruba pa añas caba tambe ta forma parti na fiesta Rotaria cu e stand di “Aruba Delight.” Por medio di benta di diferente snacks conoci riba nos isla, Rotaract Club of Aruba ta recauda fondo cu ta hacie posibel pa ehucuta varios proyectonan durante aña.

Bishitantenan na feria a disfruta di dushi snacks manera pastechi, kroket, sanger yena, pan cu sate, pan cu hamburger, sin laga afo e dushi sopi carni y sopi oester. Ademas, tabata tin un gran variedad di bolo dushi y otro cos dushinan. Esnan presente a gosa tambe di e famoso batido di fruta fresco, awa di lamoenchi y coffee cu Rotaract tin tur aña pa ofrece.

Fiesta Rotaria ta e evento



SE ALQUILA
Un apartamento tipo
estudio amueblado
independiente en
Dakota cerca de Playa.
Informa: 563-1024

TA HUUR
1 warehouse ± 550 m² +
espacio pa bonded warehouse
+ loading dock + office +
restrooms, situa na caminda
grandi di Seroe Blanco pa
Paradera. Yama: 735-7525

TA HUUR
Apartment for rent,
2 bedrooms, 1 bathroom,
Avg.1350,- Seroe Janchi
120, Noord. Cel: 566-6640
call us after 1:00 pm.

TA HUUR
Apartment full
muebla cu dos
camber na
Cumana # 93.
Prijs Afl.1.100,- pa
luna. Yama John
563-9299 /

mas grandi unda Rotaract Club of Aruba ta recuadra fondo. E fondonan recauda durante Fiesta Rotoria ta haci posibel pa por realiza proyectonan cu ta beneficia nos comunidad. Cada aña e fondonan ta destina na proyectonan manera “Back to School” unda cu ta brinda un grupo di mucha un dia educativo y ameno prome cu school habri na augustus, hunto cu tur material necesario pa cuminsa e aña escolar bon prepara. Tambe pa proyectonan manera “Un P’ami, Un P’e” unda cu nos miembronan, cu ayudo di

comunidad, ta colecta un gran cantidad di comestibles y ta parti esakinan na nos grandinan di S.A.B.A. of un organizacion den comunidad. Sin laga afo proyectonan manera Pasa Pret cu Rotaract, unda Rotaract ta crea un feria pa nos muchanan, y tambe e famoso seminario You Inc., unda Rotaract ta trece speakers internacional pa nos comunidad.

Rotaract Club of Aruba kier gradici na prome lugar su miebronan pa e gran trabao y nan tempo cu nan a duna na un di e proyectonan mas grandi di

e club. Alavez, no por lubida e boluntarianan di International Order of Rainbow for Girls, Key club Colegio y Interact Aruba cu tambe a bin yuda riba e dia aki. E presencia di Rotaract na Fiesta Rotaria no lo ta posibel sin e cooperacion di nos sponsor club, esta Rotary Club of Aruba, cu semper ta sostiene nos den tur forma. Tambe tin cu gradici varios sponsors pa e gran cooperacion ricibi cu a logra haci e fundraising aki uno exitoso.

Menu Specia
24 april '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

chicken basket cu
 sauce di pinda of
 criyoyo, cabrito stoba y
 sopi cabrito. Purba nos
 sabroso SACO MIX.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

TA HUUR
 un apartment di 2 camber,
 baño y washok y p.k. priva,
 cable inclui, awa y luz apart.
 Afl. 980,=. Tarabana Residence.
 Tel: 588-5964 / 563-0166.

BO TA BAI CURAÇAO
 Bo tin mester di un
 apartamento foi \$ 55,= ?
 Nos ta huur auto tambe.
 Yama 005999-6616969 /
 005999-8890250.

HG
Serv. Backhoe rapido
 Cobamento fundeshi, pos,
 pool, lantamento di sushi,
 plama graniet y demolicion
 di cas y haci tereno limpi.
Cel: 600-0780

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
aruba

Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

*** AVISO ***
 Huur bo cas of apartm.
 Bende bo cas of tereno.
 Yama nos 593-8082.

Pro Video
PRODUCTIONS
 Tel: 582-6383
 Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD,
 DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
 Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
 riba DVD of vice versa.

NOS TIN SERVICIO
 Corta palma, mata
 grandi y chikito.
 Forma mata.
 Cel: 592-1277.

Buscando Cas of Apt?
 CLW Real Estate ta ofrece cas,
 apartamento of espacio comercial pa
Huur of Bende
 Bishita nos na oficina : Avenida Milio
 Croes 9 of **clwaruba.com** awe!
 Haya nos riba Facebook tambe.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel: 594-2652.

Computer Repair
Nos team ta profesional den
 - **Computer Repair**
 - **Information Recovery**
 - **IT Solutions**
Cu Asistencia pa bo cas of negoshi
DynamicBytes 588-4304

APARTMENT PA HUUR
 Pa un persona.
 Pa informacion
 Cel: 660-2192 /
 594-5743.

TA BUSCA
 Security Guard Masculino, edad entre
 25-45 años. Mester tin Mavo diploma o
 enseñanza equivalente. Mester por
 papia y scribi Papiamento, Hulandes,
 Ingles y Spañol. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por yama
 oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

TA HUUR
 Apartment nobo full muebla
 di 2 camber, alarm, aircos inverters
 excl. utilidades, corriente pre-pago.
 Pa luna Afl. 1500,= mas un luna di borg.
 Por bel na 660-8666 / 565-3228.
 Sabana Basora 154-B
 Banda di Calidad Supermarket.

TA HUUR
 un apartment na Moko
 pa 1 persona.
 Inclui awa, cable, wifi
 y gas. Excl. corriente.
 Afl. 700,= p/l + 1 luna borg.
 Cel: 735-9196

TA HUUR
 Apartment na Noord, Alto Vista.
 Full muebla nobo nobo, aircos, wifi.
 Tur cos ta inclui. Temporario
 Afl. 300,= pa siman prijs special
 pa luna. cel: 567-2624.

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester *trece* entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

FOR RENT
 One bedroom apartment
 semi- furnished.
 In Wayaca area.
 Rent includes cable,
 water, electricity and gas.
 Beautiful garden.
 Call 592-9902 for details.

Nos ta traha leishi na midi
 pabo potret, cuadra, t-shirt,
 medalla, moneda y hopi mas.
L'America Gallery
 Italiëstraat 24-A
 patras di Crown Blvd.
 Tel: 583-0800

We sell ready made or custom
 sized canvases. We do
 canvas stretching & framing.
 We also sell Art supplies & paint.
L'America Gallery
 Italiëstraat 24-A
 behind Crown Blvd.
 Tel: 583-0800

10% descuento pa
PROME SANTA COMUNION
 Print potret, carton pa firma
 y traha leishi.
L'America Gallery
 Italiëstraat 24-A
 patras di Crown Blvd.
 Tel: 583-0800

DIRECTV
 The best tv worldwide
 mas cu 200 canal premium
 pa Awg. 100,= so pa luna.
 Installacion ta Awg. 300,=
 y por paga poco poco.
 Cel: 592-4290.

TA BUSCA
 pa cliente cas pa huur
 na Noord.
 3 Camber, 2 baño.
 Prijs Afl. 3000,= pa luna.
 Yama 568-0182.

TA BENDE
 cas na Siribana.
 Fixxer up.
 Prijs Awg. 142,750.
 2 Camber, 1 baño
 riba tereno di 644 m².
 Yama 568-0182.

TA BENDE
 Tereno propiedad na
 Tamarijn.
 Afl. 73.000,=.
 BETTER HOMES N.V.
 Tel: 582-8080

TA BENDE
 Tereno propiedad na
 Seroe Pita.
 Afl. 74.000,=.
 BETTER HOMES N.V.
 Tel: 582-8080

TA BENDE
 Tereno propiedad na
 Bloemond.
 Afl. 72.000,=.
 BETTER HOMES N.V.
 Tel: 582-8080

TA BENDE
 Tereno propiedad na
 Paradera.
 Afl. 75.000,=.
 BETTER HOMES N.V.
 Tel: 582-8080

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno erfpacht na
 De Vuyst / San Nicolas, den
 un area keto di 649 m² y
 rebaha na Afl. 34.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
 1 mei 2017
 un cas nobo di 3 camber, 2 baño y
 porch na Papilon. Sea pa vivienda
 of negoshi. Afl. 1900,= p/l excl. awa,
 corriente, cable + 1 luna di borg,
 pa temporada largo of cortico.
 Cel: 600-8446

HOME SWEET HOME
REAL ESTATE
 Ta bende un cas, Santa Cruz,
 Sabanilla Abou.
 2 Cmbr, 1 baño.
 Afl. 250.000,=.
 Yama Ashna 592-9966.

APTM. PA HUUR
PONTON 79-A, aptm 5
 (max. 2 persona adulto) sin parking lot
 1 camber (aircoinverter)-banjo-sala cushina
 Price AWG 600.00 incl Cable
 Deposito AWG 600.00
 Tel. 588-3228 - 593-9976
 Website: clwaruba.com

APTM. PA HUUR
CAYA FRERE PETRUS 1, aptm2
 (max. 2 persona adulto)
 1 camber-banjo-sala cushina
 Price AWG 600.00 incl Cable
 Deposito AWG 600.00
 Tel. 588-3228 - 593-9976
 Website: clwaruba.com

HOUSE FOR SALE
WEG SEROE BLANCO 7-H
San Nicolas
 House 2bedr- 1 bath - fully fenced
 Plus 2 bedrooms. UNDER CONSTRUCTION
 Lease Land 592m². Price AWG 270.000.00
 Info: CLW Real Estate.
 Tel. 588-3228 - 593-9976
 Website: clwaruba.com

HOUSE FOR SALE
MONTAÑA PLAZA - NOORD
 House 2bedr- 2 bathr -
 Property Land 380m² -
 Price AWG 225.000.00
 Info: CLW Real Estate
 Tel. 588-3228 - 593-9976

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un tereno propiedad of
 erfpacht cu of sin fundeshi of un
 cas bou di construcion y lo kier
 bende, pero no sa con tur e
 tramitanan ta?
 Anto yama Mito libremente pa mas
 info. na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
 Spacious warehouse in
 San Nicolas, build-up of 281 m²,
 property land of 1291 m² with lots
 of space for more construction
 and for \$ 309.000,=.
 Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un cas na Missouristraat /
 San Nicolas di 3 camber y
 2 baño, tereno eigendom,
 cu cura y pa Afl. 172.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un tereno erfpacht cu fundeshi
 (95 m²) y mapa, tereno 486 m²
 na Catiri den un area residencial
 nobo y keto y pa Afl. 75.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

BIJLES
 Cel: 600-2908 / 584-2850
 Basisschool (onderbouw)
 e yiu a haya mal rapport
 of kier les extra
 (den grupo of priva).

ALAIN'S
CATERING
 Tin mester di
 First Cook
 with driver license.
 Cel: 739-3013 /
 587-3012.

SE ALQUILA
 Un apartamento tipo
 estudio amueblado
 independiente en
 Dakota cerca de Playa.
 Informa: 563-1024

TA HUUR
 1 warehouse ± 550 m² +
 espacio pa bonded warehouse
 + loading dock + office +
 restrooms, situa na caminda
 grandi di Seroe Blanco pa
 Paradera. Yama: 735-7525

TA HUUR
 Apartment for rent,
 2 bedrooms, 1 bathroom,
 Awg. 1350,- Seroe Janchi
 120, Noord. Cel: 566-6640
 call us after 1:00 pm.

TA HUUR
 Apartment full
 muebla cu dos
 camber na
 Cumana # 93.
 Prijs Afl. 1.100,- pa
 luna. Yama John
 563-9299 /

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

SERVICIO DI CORIENTE
 Nos ta haci tur tipo di
 instalacion y
 reparacion di coriente.
 Cel: 600-6506

HOTEL TO GO
 Dia di Rei specials te fin di April
 Combo 1: compra un cuadro haña un gratis
 Combo 2: dishwasher y stove hunto pa
 fl.199
 Combo 3: compra un washer/dryer
 combination bo hana un microwave gratis.
 Tur ta di marka General Electric.
 HOTEL TO GO
 Columbusstraat / O'Stad y Goya Milo Croes,
 Dakota. Tel. 749-8826 / 568-9019.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y graniet, corta mata
 grandi y chikito, tira sushi afo.
 Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras,
 stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 / 569-4379.

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
 24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

SERVICIO SEPTICO
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Pijns di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA:
 582-4684
 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com
 Like Us On
 Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA
POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

DIRECTV
 The best tv worldwide
 mas cu 200 canal premium
 pa Awg. 100,= so pa luna.
 Instalacion ta Awg. 300,=
 y por paga poco poco.
 Cel: 592-4290.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084.

PA TUR TRABOU
 di construccion, di cas,
 bijbouw, muraya
 y mas.
 Bon calidad!
 Yama 562-4302.

TA HUUR
 1 Cas di 3 camber y 1 baño
 na Weg Seroe Blanco 29,
 San Nicolas.
 NO ta muebla y NO ta inclui:
 awa y coriente.
 Pijns Afl. 1400,= pa luna
 y deposito Afl. 1400,=.
 Available per 1 mei.
 Pa info. tel: 600-0642
 entre 10.00 am - 6.00 pm.

APARTMENTS FOR RENT
Best location
 2 bedrooms, spacious kitchen
 and livingroom,
 Tanki Flip, near Maduro Travel.
 Utilities not included.
 Afl. 1500,=.
 Cel: 594-0784.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa, tenero,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

AIRCO
 "Special" pa servicio di airco
 Inverter solamente Afl.95,- y
 split unit solamente Afl.85,-
 SERVICIO LIHER Y
 GARANTIZA. (TECNICONAN
 CERTIFICA) 7407158/5653232

CHICA POS
DRD SepticTank
 Ta chica pos y habri tubería.
 - Residencial y commercial.
 - Tur tipo di construction
 y transport.
 Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

TA DRECHA
 Airco + frigidaire +
 wasmachine y dryer.
 Ta drecha na bo cas
 mes. Nos ta Arubiano.
 Pa mas info.: 564-8977.

TA BUSCA
 LA SABANA BAR
 & RESTAURANT
 ta busca mucha muher pa traha
 den bar. Bon salario.
 Adres: Sabana Grandi 13-C,
 Santa Cruz. Cel: 567-6541.

PA BENDE
 51 Bara di hero di
 30 mm pa construction
 y un compadadora
 cu motor Honda 5.5 h.p.
 Cel: 600-5485.

TRABOU DI CAS
 Ta busca un señora
 pa haci trabou di cas,
 cushina y asisti e
 señora di cas.
 Por favor yama 561-6296.

MI TA BUSCANDO
 un Van sin stoel patras.
 Marca Suzuki Claren,
 Toyota, Hyundai, Kia desde
 año 2005 bai ariba.
 No di Diesel.
 Info: 561-8042 / 661-3644.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

The New Anytime
 Habri tubería
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
566-5700

CHAPI
 Lanta sushi, corta
 mata, tur jardin
 en general.
 Cel: 569-8003

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur
 clase di piedra y graniet,
 corta mata grandi y chikito,
 tira sushi afo. Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

ARUBIANO
 ta ofrece lanta sushi,
 corta yerba,
 corta mata,
 verf dak y mas.
 Cel: 662-3757.

TA HUUR
 apartamento na
 Piedra Plat 112-C.
 Camber, baño y sala,
 cushina Afl. 800,= p/l.
 Cel: 593-2722.

TA HUUR
 Apt. na Balashi.
 Studio Afl. 750,= p/l +
 un luna di borg.
 Incl. awa, wifi, cable y gas.
 Coriente prepaid.
 Cel: 568-3834.

PLOMERIA Y CONSTRUCTION
 Nos ta haci tur trabou di
 plomeria grandi y chikito.
 Labamano, wc, labaplato y
 ducha.
 Cel: 743-5309 / 563-6470 /
 600-5684

FOR RENT
 2 bedrooms, kitchen, dining and
 livingroom, bathroom, airco's
 electr. prepaid.
 Close to airport and Barcadera
 utilities excl. Quiet area, no pets
 allowed, Simeon Antonio.
 Cel: 594-5576.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl.90,-
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Yama 745-9802

Primito
 Problema cu Insectos:
 Garpata/Kakalaka/
 Fruminga/Comehein?
 Jama: 588-4000

RENTO
 Habitación en
 Tanki Leendert.
 Afl. 500,= incluye
 agua y coriente.
 Cel: 564-7864.

TA HUUR
 Apts. di un camber cu airco
 inverters no muebla. Excl.
 utilidades. Coriente pre-pago.
 Pa luna Afl. 1060,= mas un luna
 di borg. Situa na Bubali 107-E.
 Por bel na 736-0609.

ALL PURPOSE SERVICE
 Nos ta haci reparacion di dak,
 pega blokki, pleister, pega tegels y
 pintura, hopi mas y remodela cas of
 negoshi. Bon prijs y nos ta sigur y
 rapido cu bo trabou y experiencia.
 Bo lo ta satisfecho cu nos
 Yama nos 566-1530.

TA BENDE
 Un mesa di comedor grandi,
 cu su 6 stoelnan, modelo
 "Ashley clasico" Royal
 Style, duna mi bo oferta.
 Pa info. bel tel: 565-0303.

SE BUSCA
 Domestica interna con
 experiencia, responsable y con
 referencias comprobables.
 Mayor de 35 años, disponible
 inmediatamente. Llamar entre
 8.30 am a 7.00 pm 593-0763.

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

DIARIO
Tel: 582-6747

Lider di fraccion Marlon Sneek ta felicita esnan di HAC pa actividad na Eagle



ORANJESTAD (AAN): Un actividad grandi y exitoso tabata lora a worde organiza diadomingo Dia di Pasco Grandi na Eagle Beach, pa e grupo di hoben di partido AVP, esta HAC cual actividad a dura for di 10'or di mainta te cu 9'or di anochi.

Un actividad cu a hala cantidad impresionante di hende y cual a conta cu diferente tipo di wega manda

domino na cual grandi- y hobennan a participa, torneo di beach futbol y otro tipo di distraccionnan y tambe a tradicion buscamiento di webo pa e muchanan.

Na mes momento tabatin diferente otro actividad manera contest di forsa entre grandi y hobennan caminda tambe a participa miembran di Consejo di ministranan contra miembran di fraccion

di AVP den Parlamento.

Den oranan di anochi a sigui presentacion di dos grupo musical cu a percura pa un tremendo clausura na e exitoso dia di actividad aki.

“Nos ta manda un palabra di pabien na e hobennan di HAC, Hubentud Activo y Consciente, cu nan actividad cu tabata un exito rotundo. Nos ta masha contento y orguyoso pa mira con



hobennan ta tuma rienda y organiza e tipo di actividadnan aki y sigur algo cu a cay den bon tera mirando e ambiente y e cantidad di hende cu duna acto di presencia.

Durante di e actividad aki a bende e dia ey riba 1800 bbq hunto cu riba 500 pan cu hotdog combina cu hamburger caminda sigur e torneo di domino tabata un exito, e beach soccer y e reto di condicion entre Ministernan y Parlamentarionan y otro figuranan conoci den comunidad, cu presencia di hopi atleta conoci cu a participa.

E evento di busca webo pa e muchanan tambe a bira algo hopi agradabel y hopi preta y pa cera e anochi tabatin actuacion di Perfect Sound y e Tsunami cu a pone un final

na un tremendo actividad den oranan di anochi.

Un actividad hopi grandi y sigur na e hobennan palabranan di pabien ya cu ta un actividad cu a ser hinca den otro den dos siman y mirando e acogida grandi cu esaki a ricibi cerca pueblo di Aruba, por a ripara cu tur hende a participa den e serie di actividadnan y mirando cu ta prome bes e hobennan aki ta organiza un evento asina.

E exito tabata grandi caminda na tur momento tabatin presencia di un cantidad grandi di publico y nos ta felicita e hobennan di HAC un biaha mas cu nan tremendo esfuerzo y un danki tambe na tur hende cu a bin sostene e grupo di hobennan den partido AVP,” Parlamentario Marlon Sneek ta musta.

Flip pa Ecotech RIBA KINGS DAY

20 yrd Waste Bucket *Special

Afl. 225.00
All taxes incl.

PA 100% MATA SO Afl. 150.00
All taxes incl.

Campaña ta di April 24 2017 te cu Mei 5 2017

Yama nos AWE mes 582 - 4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Find us on Facebook



*RESIDENTIAL ONLY

Minister Arthur Dowers:

Ta bay tuma paso contra esnan cu no ta cumpli cu reglamentacion pa duna servicio den beach



ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Arthur Dowers a declara den entrevista cu Matutino DIARIO, cu e siman cu a pasa e tabata tin reunion cu Camara di Comercio y Industria, ATIA y AHATA, y e representantenan di hotel a duna di conoce durante e encuentro aki, cu nan ta haya indispensable e comportacion di cierto hendenan riba beach.

E dignatario a menciona cu despues di basta tempo un “beach policy” a wordo introduci, cual e tin entendi cu ta basta complica den su implementacion, y tin hopi disputa legal andando, na e momentonan aki, sinembargo e discusionnan aki a wordo solucionacion y no ta stroba orden publico.

Segun e minister pa motibo cu tin otro combersacionnan bao di personanan cu pa motibo cu nan a reglamenta y cu mester uza un area mas chikito, nan ta uza teritorio di otro hende y hasta ta genera discusion riba beach.

Minister Dowers a duna di conoce cu nan a palabra cu dentro di dos siman ta bay un carta pa esnan cu ta haci uso di beachnan den cual ta splica nan kico ta loke nan mester cumpli cune, aunke tin hende cu si a cumpli cu e estipulacionnan.

Tur hende concerni mester cumpli cu loke a keda palabra y tambe, banda di esey, nan mester tene nan mes na e reglanan cu a wordo stipula.

Esnan cu no kier haci esaki mester bandona e beach y nan lo wordo informa door di e Departamento di Infraestructura, y si nan no cumpli cu esaki orden lo bin pa nan wordo desaloha for di e teritorio ey.

E dignatario ta asumi cu tur persona cu ta participando di e funcionamiento aki ta hende di bon voluntad, cu nan tur kier pa esaki cana di manera ordena pa duna un bon servicio na beach, y cu e hendenan tambe por move

liber riba beach pasobra esaki ta keda un tereno publico di pais Aruba.

E mandatario a duna di conoce cu e intencion ta pa e bin hunto atrobe cu e instancianan menciona, den dos siman y tambe cu Minister di Infraestructura y Minister di Turismo, pa evalua e efectonan di e pasonan cu a wordo tuma, y wak ken ta esnan cu ta cumpli of no ta cumpli cu e estipulacionnan

cu a wordo haci pa Minister di Infraestructura. Despues lo bay over pa tuma pasonan adicional, segun minister Dowers a subraya.

Minister Dowers a splica cu tin di e personanan aki cu no a ni paga pa nan vergunning. Aworaki nan ta bay haya un chens pa haci esaki, y pa nan atene na e teritorio cu nan a haya pa haci uso di dje y si nan ta cumpli cu e otro rekisitonan.

Si nan no ta cumpli cu e vergunning nan lo wordo desaloha door di polis si nan lo no hacie boluntariamente. E minister a reitera cu gobierno no por tolera e situacion aki mas pasobra e ta bay contra orden publico pero tambe e ta un riesgo pa seguridad pero ademas ta duna un mal imagen pa Aruba. Ya nan tabata tin un periodo di seis luna pa cumpli cu e aspectonan basico y aworaki a haya dos

siman mas, e mandatario a reitera. Ora nan cumpli cu e aspectonan basico gobierno lo bay wak e demas aspecto. Gobierno ta bay facilita tambe e trabao di control y tur instancia concerni ta entusiasma cu e colaboracion nobo cu tin aworaki, cu lo duna como resultado cu lo haci nos bista mas ordena y tambe mas placentero pa nos bishitantenan y nos hendenan local.



SIN CRIADERO NO TIN SANGURA, SIN SANGURA NO TIN ZIKA, DENGUE NI CHIKUNGUNYA